



Association Internationale du Droit des Assurances
International Association for Insurance Law
Associazione Internazionale del Diritto delle Assicurazioni
Asociación Internacional de Derecho de Seguros
Internationale Verinigung für Verisherungsrecht

ANNUARIO MONDIALE DELL' AIDA

WORLD YEARBOOK OF AIDA

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI S.p.A.

SOMMARIO

SUMMARY

Prefazione	I
Foreword	III
Da Roma a Sydney	IV
From Rome to Sydney	VII
Consiglio Internazionale di Presidenza / International Presidential Council (1990-1994)	2
Statuto Internazionale / International By-Laws	5
Italiano / <i>Italian</i>	6
Inglese / <i>English</i>	10
Francese / <i>French</i>	14
Tedesco / <i>German</i>	18
Spagnolo / <i>Spanish</i>	22
Congressi Mondiali / World Congresses	28
Roma, 1962	28
Amburgo, 1966.....	30
Parigi, 1970	33
Losanna, 1974	35
Madrid, 1978	37
Londra, 1982	39
Budapest, 1986.....	42
Copenaghen, 1990.....	45
Congressi Panamericani Panamerican Congresses	48
Città Del Messico, 1964	48
Buenos Aires, 1969	49
Rio De Janeiro, 1971	50
Bogotà, 1989	51
Città Del Messico, 1991	53
Buenos Aires, 1993	53
Sezioni Nazionali / National Chapters	54
Italia / <i>Italy</i>	55
Argentina / <i>Argentine</i>	64
Australia / <i>Australia</i>	66
Austria / <i>Austria</i>	69
Belgio / <i>Belgium</i>	70
Bolivia / <i>Bolivia</i>	72
Brasile / <i>Brazil</i>	73
Canada / <i>Canada</i>	75
Cecoslovacchia / <i>Czechoslovakia</i>	76
Cile / <i>Chile</i>	77
Colombia / <i>Columbia</i>	79
Corea / <i>Korea</i>	81
Danimarca / <i>Denmark</i>	83
Ecuador / <i>Ecuador</i>	85
El Salvador / <i>El Salvador</i>	87
Francia / <i>France</i>	88
Finlandia / <i>Finland</i>	90
Germania / <i>Germany</i>	92
Giappone / <i>Japan</i>	94

Gran Bretagna / <i>Great Britain</i>	96
Grecia / <i>Greece</i>	98
Guatemala / <i>Guatemala</i>	100
Israele / <i>Israel</i>	101
Jugoslavia / <i>Yugoslavia</i>	102
Libano / <i>Lebanon</i>	103
Lussemburgo / <i>Luxembourg</i>	105
Marocco / <i>Morocco</i>	106
Messico / <i>Mexico</i>	108
Nigeria / <i>Nigeria</i>	110
Norvegia / <i>Norway</i>	111
Nuova Zelanda / <i>New Zealand</i>	112
Olanda / <i>Netherlands</i>	114
Paraguay / <i>Paraguay</i>	116
Perù / <i>Perù</i>	118
Polonia / <i>Poland</i>	119
Portogallo / <i>Portugal</i>	121
Romania / <i>Rumania</i>	123
Spagna / <i>Spain</i>	124
Sud Africa / <i>South Africa</i>	126
Svezia / <i>Sweden</i>	127
Svizzera / <i>Switzerland</i>	129
Taiwan / <i>Taiwan</i>	131
Tunisia / <i>Tunisia</i>	132
Turchia / <i>Turkey</i>	133
Ungheria / <i>Hungary</i>	135
Uruguay / <i>Uruguay</i>	137
USA / <i>USA</i>	138
Venezuela / <i>Venezuela</i>	140
Gruppi di lavoro internazionali / <i>International Working Groups</i>	138
Norme relative ai gruppi di lavoro	139
<i>Rules for the Working Parties</i>	142
1) Assicurazione e atti di violenza <i>Insurance and acts of violence</i>	149
2) Cumulo di prestazioni e surrogazione <i>Accumulation of claims payment and subrogation</i>	150
3) Prevenzione e assicurazione <i>Prevention and insurance</i>	151
4) Inquinamento e assicurazione <i>Pollution and insurance</i>	152
5) Responsabilità civile prodotti <i>Products liability</i>	153
6) Assicurazione auto <i>Motor insurance</i>	154
7) Fondi pensione <i>Pensions</i>	154

Quattro anni fa, quando fui chiamato alla presidenza dell'INA, mi fu sottoposto il progetto di realizzare l'Annuario dell'Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni. Mi sembrò un'idea valida, prestigiosa e in linea con la tradizione che vedeva l'INA sostenitore di molte espressioni culturali del nostro Paese.

L'appoggio che l'Istituto da me presieduto ha dato alla Sezione italiana dell'AIDA ha consentito la pubblicazione di questo Annuario nella collana delle monografie edite dalla rivista «Assicurazioni», periodico a cura dell'INA che vide la luce nel lontano 1934. Nell'Annuario si compendiano l'attività e la struttura delle cinquanta sezioni sparse in altrettanti Paesi che costituiscono la spina dorsale dell'Associazione.

Questo volume, stampato in due lingue per consentirne una più ampia diffusione, e la conferma che la scelta che ho compiuto quattro anni fa era corretta. I cultori del diritto in materia assicurativa avranno ora a disposizione uno strumento che contribuirà a rendere più agevole lo studio del diritto assicurativo nei vari Paesi del mondo.

LORENZO PALLESI
Presidente dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni

The project for the realization of the Yearbook of the International Association for Insurance Law was submitted to me four years ago, right after my appointment as President of INA. It seemed to me a valid and high ranking initiative an one in line, moreover, wit INA's traditional role of sponsor of so many cultural ventures undertaken in our Country.

The support afforded to the Italian Chapter of AIDA by the Company I chair has allowed the publication of this Yearbook, as part of the series of monographies of the Review «Assicurazioni», a periodical edited by INA in far-off 1934. This Yearbook is a compendium of the activities and structure of each one of the fifty Chapters operating in as many Countries that all together are the backbone of the Association.

This volume, printed in two languages to allow its wider circulation, stands to confirm that the decision I took four years ago was right. From now on all persons involved with insurance law will have access to an instrument apt to facilitate contacts and broaden the possibilities of research thus furthering the study of insurance law worldwide.

*LORENZO PALLESI
Chairman Istituto Nazionale delle Assicurazioni*

Quale Presidente dell'Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni sono veramente lieto di esprimere i sinceri ringraziamenti miei personali e dell'Associazione alla Sezione italiana, all'INA, alla rivista «Assicurazioni» e, in particolare, al Dr. Battistig ed ai suoi collaboratori, per il grosso impegno Profuso nella ricerca delle fonti e nella stesura di questo Annuario.

Niente di più giusto poi che questo lavoro sia stato fatto nello stesso luogo ove si tenne il primo Congresso mondiale dell'Associazione più di trenta anni fa. Da allora, il numero dei soci è aumentato enormemente e questa occasione mi è gradita anche per ringraziare le varie Sezioni dell'Associazione diffuse nel mondo per la collaborazione prestata alla realizzazione di quest'opera. Desidero sottolineare inoltre il ruolo di vitale importanza che hanno avuto gli archivi conservati dal Prof. Antigono Donati nel corso della sua autorevole Presidenza e senza i quali sarebbe stato sicuramente difficile dar conto degli eventi che segnarono la prima fase di vita dell'Associazione.

Non vanno poi sottovalutate l'ampiezza e la complessità degli sforzi compiuti per realizzare questo Annuario, considerato il gran numero di Sezioni nazionali già esistenti. Inoltre, con molta probabilità, tale numero è destinato ad aumentare al IX Congresso mondiale di Sydney con la richiesta di ammissione da parte della Sezione Russa, recentemente costituita, e di alcune Sezioni delle Repubbliche Baltiche. È quindi certamente gratificante sapere che se l'Associazione continua a crescere, l'aggiornamento dell'annuario non dovrebbe presentare gravi problemi in futuro, visto che il grosso del lavoro è stato già fatto.

Vorrei infine sottolineare che il significato di questa iniziativa, nata quale celebrazione per il trentesimo anniversario della fondazione della Sezione italiana e quale tributo in onore del Prof. Antigono Donati, e che mi è stata proposta dal Dr. Battistig poco meno di quattro anni fa, nel corso del Consiglio di Presidenza tenuto a Copenaghen successivamente alla mia nomina Presidente dell'Associazione. Il fatto che un lavoro così ciclopico sia stato realizzato in un tempo relativamente breve ed in modo così pregevole fa onore a tutti coloro che vi si sono dedicati ed ai quali rinnovo le mie congratulazioni per il risultato delle loro fatiche.

JOHN S. BUTLER
Presidente dell'AIDA

It gives me great pleasure as President of the International Insurance Law Association to have the opportunity of expressing on behalf of the Association and personally my sincere thanks to the Italian Chapter, INA, «Assicurazioni» and in particular the editor Dr. Brando Battistig and his staff for all the hard work and research that has gone into compiling the AIDA Yearbook.

It may be considered particularly appropriate that the activities of the Association should have been placed on record in the same location in which the first International Congress of the Association took place over thirty years ago. The membership of the Association has grown enormously since those early days and I must also take this opportunity to thank the various Chapters of the Association throughout the world for their collaboration in this work. In this connection I should remark in particular on the vital role played by the records maintained by Professor Antigono Donati throughout his distinguished presidency and without which it would surely have proved considerably difficult to review the earlier history of the Association.

The immensity of the task which has been undertaken in producing the AIDA Yearbook should not be underestimated in view of the large number of national Chapters. Indeed in Sydney the numbers are likely to increase again when the newly created Russian Chapter as well as national Chapters from some of the Baltic States apply for membership at the IX World Congress. It is of course gratifying to know that the Association is continuing to grow and now that the bulk of the work has been completed the maintenance of the Yearbook should not present too great a problem in the future.

Finally I must say it is remarkable that this venture, suggested as a celebration of the thirtieth anniversary of the foundation of the Italian Chapter and as a tribute to Professor Antigono Donati, was proposed to me by Dr. Battistig just under four years ago at the Presidential Council meeting held subsequent to my election as President of the Association in Copenhagen. That such a mammoth task should be completed in such a comparatively short time and in such an admirable manner reflects the greatest credit on all concerned and they are to be congratulated on the fruits of their labours.

*JOHN S. BUTLER
President of AIDA*

Prefazione

La Sezione italiana dell'AIDA (Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni), per celebrare nel 1990 il suo trentesimo anno di attività e per onorare il Prof. Antigono Donati, suo Presidente oltre che Fondatore dell'AIDA Internazionale a Lussemburgo nel 1960, ha ritenuto di dover pubblicare un volume destinato a dare una informazione adeguata sull'evoluzione storico-strutturale e sull'attività scientifica svolta dall'Associazione nei vari continenti nel corso di questi tre decenni.

Pertanto, la Sezione italiana ha presentato al Consiglio internazionale di Presidenza, tenutosi a Copenaghen in occasione dell'VIII Congresso mondiale dell'Associazione, una proposta per la realizzazione di un Annuario da stampare come monografia della Rivista *Assicurazioni*, periodico bimestrale edito dall'Istituto Nazionale delle Assicurazioni.

Dopo aver ottenuto l'immediato assenso del Consiglio, la Sezione italiana ha iniziato a lavorare, predisponendo un dettagliato questionario nelle cinque lingue ufficiali dell'AIDA (italiano, inglese, francese, tedesco, italiano e spagnolo) al fine di acquisire le necessarie informazioni direttamente da ciascuna Sezione nazionale. Nei casi in cui ciò non è stato possibile, sono stati consultati gli archivi conservati fin dal 1960 dal Prof. Donati, primo Presidente internazionale dell'AIDA. Di conseguenza, i dati riportati possono presentare imperfezioni od omissioni che potranno essere corrette ed aggiornate nella successiva edizione, su segnalazione dei vari membri dell'AIDA.

Il volume, oltre alla composizione dell'attuale Consiglio di Presidenza, agli Statuti internazionali nelle cinque lingue, ad una breve storia dell'AIDA ed a dettagliate notizie sui Congressi mondiali e sui Gruppi di lavoro internazionali, contiene una scheda per ciascuna Sezione nazionale (e, ove costituite, per ogni Sottosezione) con l'indicazione di indirizzo, organi sociali, statuto ed attività scientifica della fondazione. Una bibliografia di tutte le pubblicazioni dell'AIDA ed un indice delle persone citate completano il volume.

Allo scopo di fornire uno strumento di riferimento utilizzabile a livello mondiale, l'Annuario è totalmente bilingue: italiano ed inglese. Il lavoro di traduzione è stato, comprensibilmente, un compito arduo, poiché le informazioni sono state raccolte non soltanto nelle cinque lingue ufficiali, ma anche in varie lingue nazionali (finlandese, greco, olandese, ecc.). Ugualmente complessa è stata la rielaborazione sintattica e grafica della cospicua mole di informazioni a disposizione.

Come curatore dell'opera, posso affermare che se dopo quattro anni di revisione di testi, traduzioni, ricerche d'archivio e centinaia di lettere spedite in tutto il mondo il volume è ora stampato, ciò è dovuto sia al prezioso aiuto del Consiglio internazionale di Presidenza, sia a quello delle Sezioni che hanno risposto alle nostre domande e sia, soprattutto, all'efficienza di un gruppo di entusiasti collaboratori. Voglio qui ricordare e ringraziare *in primis* Elena Bico, Segretario organizzativo della Sezione italiana, che ha coordinato tutto il lavoro editoriale, quindi Laura Giulimondi, Stefania Gaucci ed Italo Moro che si sono impegnati in vario modo in revisione di testi, traduzioni, ricerche.

Un ringraziamento speciale va al Prof. Antigono Donati ed al Dr. Adelmo Kohler che, essendo la «memoria storica» dell'AIDA in quanto ne hanno favorito la nascita e curato la crescita, ci hanno confortato ed aiutato con i loro preziosi consigli.

Un grazie, infine, va all'Editore, l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni S.p.A., il quale, attraverso una costante attività di sostegno all'AIDA, iniziata a Roma nel 1962 con l'organizzazione del I Congresso Mondiale, avvenuto nell'ambito delle manifestazioni per il Cinquantenario dell'Ente, ha permesso a questa pubblicazione di vedere la luce.

Mi auguro, quindi, che questo Annuario - progettato per essere uno strumento di lavoro destinato a chiunque sia interessato al diritto delle assicurazioni - assolva pienamente sia a tale funzione che a quella di conservare la memoria storica dell'Associazione. Formulo infine l'auspicio che questa prima edizione costituisca uno stimolo per studiosi ed operatori del settore ad intraprendere qualsiasi iniziativa utile alla crescita dell'AIDA, sia attraverso la costituzione di nuove Sezioni nazionali, sia infondendo nuova linfa a quelle attualmente poco operative.

BRANDO BATTISTIG
Segretario Generale Aggiunto

Foreword

The Italian Chapter of AIDA (International Association for Insurance Law), with a view to celebrate its thirtieth anniversary of activity in 1990 and in honour of its President, Prof. Antigono Donati, who was also the Founder of AIDA in Luxembourg in 1960, has deemed appropriate to publish a volume intended to provide exhaustive information on the historical-structural evolution and on the scientific activity of the Association in all continents during the past three decades.

The Italian Chapter has therefore submitted to the International Presidential Council, held in Copenhagen on the occasion of the VIII World Congress of the Association, a proposal for the realization of a Yearbook to be printed as monography of the Review Assicurazioni a bimonthly periodical published by Istituto Nazionale delle Assicurazioni.

Having been granted the immediate consent of the Council, the Italian Chapter set down to work and prepared a detailed questionnaire in the five official languages of AIDA (Italian, English, French, German and Spanish) for the purpose of acquiring the necessary information from each national Chapter directly. Where that proved unfeasible, the data were extracted from the files maintained since 1960 by Prof. Donati, first President of International AIDA. As a consequence, the data included might present some imperfections or omissions which in a subsequent edition can be rectified and updated in accordance with the indications supplied by the concerned AIDA members.

This volume, besides the composition of the current Presidential Council, the International By-Laws in the five official languages, a short outline of AIDA's history and detailed information on World Congresses and international Working Groups, includes one file for each national Chapter (and, where they exist, for the Subsections) which provides the address, organs, national By-Laws and scientific activity performed since foundation. A bibliography of all the publications of AIDA and a mentioned persons index complete this work.

For ease of reference worldwide, the Yearbook is totally bilingual: i.e. English and Italian. The translation work has been - and understandably so a hard task due to the fact that information were partly provided in the five official languages and partly in the various native languages (Finnish, Greek Dutch, and so on). Similarly, also the syntactic and graphic re-elaboration of the considerable quantity of informations made available proved rather intricate.

As manager of the work, I can affirm that, if after four years of text reviewing, translations, file consultations and hundreds of letters sent to all parts of the world, this volume is now a printed reality, it is thanks to the valuable assistance of the International Presidential Council, of the Chapters that have returned their questionnaires duly filled in and, above all, thanks to the efficiency of a team of enthusiastic collaborators. I like therefore to make my compliments firstly to Ms. Elena Bico, the organizational Secretary of the Italian Chapter, who has coordinated the entire editorial work, and also to Ms. Laura Giulimondi, Ms. Stefania Gaucci and Mr. Italo Moro, all of whom have had a role in the reviewing of texts, translations and researches. A special word of thanks goes to the address of Prof. Antigono Donati and to Dr. Adelmo Kohler who, as the «historical memory» of AIDA of which they have supported the foundation and furthered the development, have comported and helped us with their valuable advices.

Finally, I like to thank the Editor, Istituto Nazionale delle Assicurazioni S.p.A., that, by lending its unfaltering support to AIDA since 1962, when, within the frame of the celebrations for its Fiftieth Anniversary, the Istituto hosted the I World Congress of AIDA in Rome, has actually permitted the realization of this volume.

I trust, therefore, that this Yearbook - planned as a work instrument for use by anyone interested in insurance law - may fully accomplish this function, as well as its other function that consists in the preservation of the historical memory of the Association. I like to express my hopeful expectation that this first edition may spur scholars and other concerned parties to start any useful initiatives for the growth of AIDA, both by opening new national Chapters and by injecting new lymph into those that are currently rather inactive.

BRANDO BATTISTIG
Assistant General Secretary

Da Roma a Sydney

Quando il 28 aprile 1960 nacque a Lussemburgo l'Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni (AIDA), nessuno degli autorevoli giuristi che l'avevano fondata, neppure il più ottimista, poteva immaginare che in breve tempo l'idea lanciata dalla piccola Lussemburgo avrebbe trovato favorevole accoglienza in circa 50 Paesi di tutti i continenti.

I 16 giuristi promotori dell'iniziativa realizzavano così un'aspirazione, quella dello studio comparativo del diritto delle Assicurazioni, che già ai primi di questo secolo, soprattutto fra le due guerre mondiali, avevano avuto illustri giuristi, quali Cesare Vivante, Georges Ripert, Ernst Bruck e Albert Ehrenzweig *senior*. L'assemblea costitutiva dell'AIDA, tenuta a Lussemburgo presso l'Università Internazionale di Scienze Comparete, elesse una Commissione direttiva provvisoria e due Co-Presidenti nelle persone del Prof. Antigono Donati e del Prof. Hans Möller, ai quali fu affidato il compito di promuovere la costituzione di Sezioni nazionali dell'AIDA nel mondo latino (Donati) e nel mondo anglosassone e germanico (Möller). Nella stessa assemblea il Prof. Donati propose che il primo Congresso mondiale dell'Associazione fosse tenuto a Roma.

La prima Sezione nazionale fu costituita in Italia, il 19 maggio 1960, cioè a meno di un mese dalla fondazione dell'AIDA. Alla fine dello stesso anno 1960 erano già sorte in Europa, America ed Asia 16 Sezioni nazionali. Il lavoro organizzativo continuò alacramente nei due anni successivi, in modo da assicurare al primo Congresso internazionale di Roma una larga partecipazione di giuristi di tutto il mondo.

Il Congresso di Roma, svoltosi dal 4 al 7 aprile 1962, fu organizzato da un Comitato direttivo scientifico presieduto dal Co-Presidente dell'Associazione Prof. Donati, nella sua qualità di Presidente della Sezione italiana organizzatrice. La partecipazione a questa prima assise mondiale dei giuristi dell'assicurazione fu imponente: circa 1.000 congressisti provenienti da ben 50 Paesi. Fra i partecipanti figuravano i massimi esponenti della scienza giuridica mondiale e del mondo assicurativo. Il Congresso, fu inaugurato alla presenza del Presidente della Repubblica italiana e concluso dal Ministro degli esteri. Fra i membri della delegazione messicana figurava Emilio Portes Gil, già Presidente della Repubblica. La realtà aveva dunque superato ogni più rosea aspettativa e lasciava bene sperare per il futuro dell'Associazione.

Il primo Congresso trattò saggiamente temi di fondo. Nella sua prolusione il Prof. Donati dichiarò infatti che «In un Congresso di così vasta portata, in cui sono presenti studiosi di provenienze così diverse, prima che sulle questioni particolari, occorre intendersi sui problemi di principio, sui grandi orientamenti, sulle grandi linee architettoniche». I tre temi furono il concetto giuridico di assicurazione, le funzioni ed il campo d'azione delle assicurazioni private e delle assicurazioni sociali, il controllo statale sulle assicurazioni. Durante il Congresso fu tenuta l'Assemblea Generale delle Sezioni nazionali, che approvò lo Statuto internazionale dell'AIDA ed elesse la cariche sociali. Quale primo Presidente dell'Associazione per il quadriennio 1962-1966 fu eletto per acclamazione il Prof. Donati.

Al primo Congresso di Roma fece seguito nel 1966 il secondo di Amburgo, che cominciò a trattare temi assicurativi di portata concreta interessanti più Paesi, alcuni addirittura brucianti, quali l'azione dello Stato nei confronti delle imprese d'assicurazione in difficoltà, i mezzi per ridurre i costi dell'assicuratore di responsabilità civile, l'influenza del comportamento dell'assicurato sulla garanzia prevista in contratto. E ad Amburgo le relazioni generali sui temi in discussione furono costruite per la prima volta sulla base di rapporti nazionali predisposti dalle singole Sezioni. Questa impostazione ha consentito di produrre relazioni generali che, oltre al loro altissimo valore scientifico, costituiscono una fonte di documentazione assicurativa veramente unica.

Al Congresso di Amburgo hanno fatto seguito ogni quattro anni, come previsto dallo Statuto internazionale, quelli di Parigi (1970), Losanna (1974), Madrid (1978), Londra (1982), Budapest (1986), (1990) e, quest'anno, Sydney.

Accennare qui, sia pure per sommi capi, ai temi, alle partecipazioni, alle caratteristiche di ciascun Congresso mondiale non è possibile. D'altro canto, quest'Annuario contiene tutte le informazioni necessarie. Tuttavia, ci piace ricordarne due, quello di Parigi e quello di Budapest. Il primo, perché ad esso parteciparono i Magnifici Rettori delle Università di Roma e di Parigi, convenuti per la solenne consegna al Presidente in carica dell'AIDA, Prof. Donati, di tre volumi di

Studi in suo onore. La cerimonia avvenne alla presenza del Ministro francese dell'economia e delle finanze, Valéry Giscard d'Estaing, futuro Presidente della Repubblica.

Il Congresso di Budapest è anch'esso da menzionare perché fu il primo ad essere organizzato in un Paese socialista. La grande partecipazione dei giuristi dei Paesi socialisti, oltreché di quelli dei Paesi occidentali, testimoniò il successo di quella collaborazione scientifica internazionale posta dall'AIDA fra i suoi primi scopi istituzionali.

Oltre ai Congressi mondiali, lo Statuto dell'AIDA prevede all'art. 3 che negli intervalli possano essere tenuti convegni di studio regionali, o di gruppi di Sezioni. Ciò è puntualmente avvenuto con l'organizzazione di 5 Congressi panamericani e di 3 Congressi iberolatinoamericani.

Il primo Congresso panamericano di diritto delle assicurazioni si svolse a Città del Messico nel 1964, appena due anni dopo il Congresso mondiale di Roma. Il Congresso fu organizzato da un personaggio di prestigio quale Emilio Portes Gil, già Presidente della Repubblica messicana, e con un'ampia partecipazione di giuristi dei Paesi americani ed europei. Anche questo Congresso, come quello precedente di Roma, fu inaugurato alla presenza del Presidente della Repubblica allora in carica nel Messico, Adolfo Lopez Mateos. Al Congresso messicano hanno fatto seguito i Congressi panamericani di Buenos Aires (1969), Rio de Janeiro (1971 e 1984), Bogotà (1989).

Ai Congressi continentali sono poi da aggiungere quelli intercontinentali, come i 3 Congressi iberolatinoamericani di Bogotà (1989), Città del Messico (1991) e Buenos Aires (1993), promossi dal Comitato iberolatinoamericano dell'AIDA.

Tutti questi Congressi circoscritti ad uno o due continenti hanno ovviamente privilegiato temi di primario interesse per la loro area geografica, ma senza perdere mai di vista la loro portata universale.

L'AIDA non ha però limitato la sua attività ai Congressi, anche se essi costituiscono un appuntamento unico per i giuristi dell'assicurazione di tutto il mondo. Così, allo scopo di approfondire alcuni temi di vitale importanza per tutti i Paesi, l'AIDA ha costituito appositi Gruppi di lavoro internazionali, dei quali fanno parte i rappresentanti di molte Sezioni. I due primi Gruppi furono costituiti a Losanna nel 1974 per continuare lo studio dei temi «L'assicurazione e gli atti di violenza» e «Cumulo di prestazioni e surrogazione», dibattuti nel corso del Congresso. Analogamente avvenne nel 1978 a Madrid, con la costituzione dei Gruppi su «Prevenzione e assicurazione» e «Inquinamento e assicurazione». Successivamente sono stati formati altri Gruppi su temi anche non dibattuti nei Congressi mondiali, ma di grandissima attualità. Attualmente i Gruppi operanti sono 8 e 2 di essi, quelli che si occupano di «Inquinamento e assicurazione» e di «Assicurazione auto», pubblicano anche un Bollettino di informazioni.

Nel ricordare l'attività svolta dall'AIDA dal 1960 ad oggi, è da dire che se ai Congressi è stato affidato il compito di dibattere i più rilevanti problemi assicurativi su scala mondiale, le singole Sezioni hanno avuto il compito di dibattere gli stessi problemi su scala nazionale, contribuendo con le loro iniziative ad avviarli a soluzione nei rispettivi Paesi. Alcune di esse, fra l'altro, hanno costituito Sottosezioni regionali, come è avvenuto in Giappone, Italia, Polonia e Spagna. Particolarmente attive, per esempio, sono state e continuano ad esserlo le Sottosezioni italiane (Piemonte-Valle d'Aosta, Liguria, Lombardia, Abruzzo, in special modo).

Coi loro congressi, simposi, seminari e colloqui, le Sezioni hanno avuto il grande merito di attirare nei loro Paesi, come mai prima era avvenuto, l'attenzione dei giuristi e dei pubblici poteri sui problemi assicurativi. In un ramo d'assicurazione, come quello della responsabilità civile automobilistica, il contributo di alcune Sezioni nazionali dell'AIDA è stato addirittura decisivo per la formazione delle leggi e dei relativi regolamenti di esecuzione in materia. Basti ricordare al riguardo i contributi forniti dai convegni della Sezione italiana nel 1964 e nel 1967, della Sezione israeliana nel 1964 e della Sezione argentina nel 1970.

Alcune Sezioni dell'AIDA hanno organizzato più volte convegni a livello internazionale per conoscere sui temi in discussione anche le esperienze straniere: per la loro frequenza vogliamo ricordare i colloqui di Gand, organizzati dalla Sezione belga, i colloqui di Londra della Sezione inglese (*BILA*) e quelli recenti di Budapest della Sezione ungherese.

Gran parte dell'attività svolta dall'AIDA viene, infine, documentata puntualmente ed ampiamente da una serie di pubblicazioni. Ci riferiamo agli Atti di tutti i Congressi mondiali e continentali, nonché di importanti convegni, alle raccolte di studi sui temi trattati da alcuni Gruppi di lavoro (inquinamento, r.c. prodotti), alle monografie (da ricordare quella su *Il contratto di assicurazione nelle legislazioni dei Paesi del MEC*, pubblicata dalla Sezione italiana nel 1963 a cura dei Proff. Donati, Gambino e Pino). Fra le iniziative editoriali più recenti sono da segnalare il

volume di Scritti in onore del compianto Presidente onorario dell'AIDA Prof. André Besson (*Hommage à André Besson*), edito dalla Sezione ungherese nel 1987, e la preziosa raccolta di monografie sul diritto del contratto d'assicurazione, curata dal consigliere belga Prof. Marcel Fontaine e divisa in due volumi, il primo dei quali apparso nel 1990 ed il secondo nel 1992.

L'AIDA, inoltre, svolge un'attività editoriale anche a carattere periodico. Oltre ai già citati Bollettini di due Gruppi di lavoro, esce infatti a partire dal 1979 una *Lettre d'information de l'AIDA - AIDA News*, ideata e diretta dal Prof. Simon Fredericq, con la quale si forniscono alle Sezioni nazionali utili indicazioni sulle attività dell'AIDA e sull'evoluzione legislativa, dottrinale e giurisprudenziale in materia assicurativa. All'inizio di quest'anno è poi apparso il primo numero della Rivista scientifica trimestrale *The International Journal of Insurance Law*, diretta dallo stesso Presidente dell'AIDA John Butler e pubblicata dalla *Lloyd's of London Press* in unione con l'AIDA. Scopo di questa Rivista è quello di fornire notizie, commenti e note sull'evoluzione del diritto delle assicurazioni nel mondo, con particolare riguardo alle attività dell'AIDA.

Da menzionare ancora l'istituzione di una Medaglia AIDA, deliberata dal Consiglio di Presidenza al Congresso di Copenaghen e destinata ad autorevoli giuristi che abbiano dato un rilevante contributo allo sviluppo del diritto delle assicurazioni. Nello stesso Congresso, ed in anticipo rispetto a quanto previsto dal nuovo Statuto internazionale dell'AIDA, la Medaglia è stata conferita e consegnata solennemente al fondatore vivente dell'Associazione Prof. Antigono Donati.

Ci piace infine ricordare che il 4 maggio 1990, in occasione di una grande manifestazione svoltasi a Roma presso la prestigiosa Accademia Nazionale dei Lincei per festeggiare l'80° genetliaco del Prof. Donati, fu particolarmente sottolineata l'importanza dell'AIDA, della quale ricorreva nello stesso anno il suo primo trentennio di vita, nello sviluppo del diritto delle assicurazioni nel mondo. Nel corso della manifestazione, a la quale parteciparono alti esponenti del governo e del mondo universitario, giudiziario ed assicurativo, oltreché numerosi soci dell'AIDA provenienti da ogni parte d'Italia, l'allora Ministro della giustizia consegnò al Prof. Donati una medaglia d'oro dell'AIDA, in riconoscimento dei suoi grandi meriti quale fondatore, animatore ed organizzatore dell'Associazione.

Quando quest'Annuario vedrà la luce, l'AIDA si appresterà a celebrare il suo IX Congresso mondiale in Australia, a Sydney. Questo Congresso è organizzato da una Sezione costituita soltanto nel 1983, ma che attualmente conta circa 1.200 soci. Ciò dimostra quanto sia immutato l'entusiasmo col quale fu ideata l'AIDA nel 1960 e, soprattutto, quanto alto sia oggi il suo prestigio in ogni parte del mondo. Questo prestigio è certamente dovuto al fatto che di essa hanno sempre fatto parte i massimi esponenti della scienza e della pratica dell'assicurazione. Ma a ciò si devono aggiungere le sue innegabili realizzazioni, da noi sommariamente ricordate, con le quali l'AIDA ha perseguito un obiettivo di grandissima importanza: l'avvicinamento di scuole giuridiche diverse al fine di conseguire lo sviluppo armonico di un settore economico di grande rilevanza, quale è appunto l'assicurazione.

ADELMO KOHLER
Membro onorario dell'AIDA
Già Segretario generale dal 1962 al 1974

From Rome to Sydney

When, on 28th April 1960 in Luxembourg the International Association for Insurance Law (AIDA) was born, not one of the authoritative jurists who had founded it, not even the most optimistic one, could imagine that in a very short time the idea launched from tiny Luxembourg would be favourably welcomed by some 50 Countries of all continents.

Thus the 16 jurists who had promoted the initiative witnessed the realization of their special wish, i.e. the comparative study of insurance law, which had been pursued by several famed jurists like Cesare Vivante, Georges Ripert, Ernst Bruck and Albert Ehrenzweig senior already at the beginning of this century, specially between the I and H world wars.

The constituent assembly of AIDA, held in Luxembourg at the International University of Comparative Sciences, appointed a provisional Committee of Directors¹ and two co-Presidents, Prof. Antigono Donati and Prof. Hans Möller, who were entrusted with the task of promoting the foundation of national Chapters of AIDA in the Latin world (Donati) and in the Anglo-Saxon and Germanic world (Möller). In the course of that same assembly Prof. Donati proposed that the first World Congress be held in Rome.

The first national Chapter was established in Italy on 19th May 1960, that is within a month of the foundation of AIDA. At the end of 1960 already 16 national Chapters could be counted in Europe, America and Asia. The organizational work went on at an energetic pace in the following two years so as to ensure a large participation of jurists from all over the world to the first World Congress of Rome.

The Rome Congress, held from the 4th to the 7th of April 1962, was organized by a Scientific Council of Directors chaired by the Association's co-President Prof. Donati, in his capacity of President of the Italian Chapter, the host of the event. This first world assizes of insurance jurists recorded a concourse far beyond all expectations: some 1.000 congressmen from no less than 50 Countries. Among the participants there were top level representatives of juridical science and of the insurance sector in the world. The Congress was opened in the presence of the President of the Italian Republic and closed by the Foreign Affairs Minister. Moreover, one of the members of the Mexican delegation was Emilio Portes Gil, former President of the Republic. Thus reality had exceeded the most rosy hopes and paved the way for the future progress of the Association.

Quite wisely the first Congress dealt exclusively with fundamental issues. In fact Prof. Donati in his opening address stated that «Considering the large concourse to this Congress and therefore the presence of scholars of so different origins, rather than on particular issues, it is necessary to reach an understanding on questions of principle, on large trends, on overall architectural lines». The three themes were the juridical concept of insurance, the functions and action range of private insurance and State welfare, State control on insurance.

The Congress hosted the General Assembly of national Chapters which approved the international By-Laws of AIDA and made the social appointments. Prof. Donati was elected by acclamation to first President of the Association for the four-year term from 1962 to 1966.

The first Rome Congress was followed by a second one held in Hamburg in 1966 which dealt with insurance themes of more direct import and concerning several Countries, it dealt even with a few nerve-racking issues like State intervention in respect of insurance companies in difficulties, the means of reducing the costs of civil liability insurers, the effect of the policyholder's behavior on the guarantee provided for by the contract. And in Hamburg the general reports on the themes to be debated were for the first time drawn up on the basis of the national reports prepared by the various Chapters. This policy made it possible to produce general reports that, beside possessing a most distinguished scientific value, represent a truly unique source of insurance documentation.

Pursuant to the By-Laws and therefore once every four years the following Congresses were held in Paris (1970), Lausanne (1974), Madrid (1978), London (1982), Budapest (1986), Copenhagen (1990) and this year the event is taking place in Sydney.

¹ This Committee, whose members were 16 father founders of AIDA, set up an Executive Committee the members of which were Professors Appeltoff (Sweden), Besson (France), Donati (Italy), Möller (Germany), Salzmann (Switzerland), Scheltema (The Netherlands).

A summary account of the themes, participants and features of each World Congress cannot be adequately offered in this presentation and, in any case, consultation of the Yearbook will provide all relevant details. And still, on the other hand, we like to recall to memory the Paris and Budapest Congresses. The first one because the Rectors of the Universities of Rome and Paris were present for the formal award to Prof. Donati, the then current President of AIDA, of three volumes of Studies in his honour. The ceremony was held in the presence of M. Valéry Giscard d'Estaing, French Minister of economy and finance and future President of the Republic.

The Budapest Congress is also worthy of mention because it was the first one in a socialist Country. The large concourse of jurists from socialist and western Countries evidenced that one of the main purposes of AIDA, i.e. international scientific cooperation, had been successfully attained.

Under art. 3 of the By-Laws of AIDA it is stated that, beside World Congresses, the Chapters may meet for study conferences at a regional or transnational level. This has punctually occurred with the organization of 4 Panamerican Congresses and 3 Ibero-Latin-American Congresses.

The first Panamerican Congress of insurance law was held in Mexico City in 1964, only two years after the Rome World Congress. It was organized by a man of prestige like Emilio Portes Gil, former President of the Mexican Republic, and the concourse of jurists from American and European Countries was very large. Also this Congress, like the previous one of Rome, was officially opened in the presence of Adolfo Lopez Mateos, the then current President of the Republic of Mexico. The subsequent Panamerican congresses were held in Buenos Aires (1969) and in Rio de Janeiro (1971 and 1984).

Beside the continental Congresses, also the intercontinental Congresses must be mentioned like the 3 Ibero-Latin-American Congresses of Bogotá (1990), Mexico City (1991) and Buenos Aires (1993) promoted by the Ibero-Latin-American Committee of AIDA.

All such Congresses limited to one or two continents obviously concentrated on themes of primary interest for their geographical areas but never lost sight of their universal significance.

The activity of AIDA has not been limited to Congresses, even though they represent a unique opportunity for insurance jurists of all parts of the world. Thus, in order to examine in depth some issues of vital importance for all Countries, AIDA has formed special international Working Groups that include the representatives of many Chapters. The first two Groups were formed in Lausanne in 1974 in order to continue the study of the themes «Insurance and acts of violence», and «Risk accumulation and subrogation» debated in the course of that year's World Congress. Similarly, in 1978 in Madrid two more Groups were formed for the study of «Prevention and insurance» and «Pollution and insurance». Subsequently, other Groups were formed to study other issues of great interest, even though not dealt with during previous World Congresses. At present 8 Groups are at work and 2 of them, «Pollution and insurance» and «Motor insurance», publish also a Newsletter.

In describing the activities of AIDA from 1960 to this date, it is important to note that, whilst the purpose for Congresses is the debate of the most significant insurance themes at worldwide level, the various Chapters are engaged in the study of the same issues from a national point of view and each one in its respective Country contributes appropriately to finding possible solutions. Additionally, a few of them, like Japan, Italy, Poland and Spain have formed regional Subsections. The Italian Subsections, for instance, have been and will continue to be particularly active (the Piemonte-Valle d'Aosta, Liguria and Lombardia Subsections deserve special mention).

Thanks to their congresses, symposia, seminars and colloquia, the Chapters had the great merit of attracting, as never before, the attention of their Country's jurists and rulers on insurance themes. In one branch of insurance, like that of motor liability, the contribution of some national Chapters of AIDA has been absolutely decisive for the formation of laws and their relevant implementation procedures. In this connection suffice it to mention the contributions that resulted from the meetings of the Spanish Chapter in Bilbao and Madrid in 1963 and in Sevilla in 1965, of the Italian Chapter in 1964 and 1967, of the Israeli Chapter in 1964 and of the Argentinian Chapter in 1970.

More than once some AIDA Chapters organized meetings at international level in order to learn also the experience gained abroad on the themes to be debated: for their frequency we like to mention the Gand colloquia, organized by the Belgian Chapter, the London colloquia of the British Chapter (BILA) and the recent Budapest colloquia of the Hungarian Chapter.

Finally, a large part of AIDA's activities is punctually and amply documented by a series of publications. To be mentioned are the Proceedings of all World and Continental Congresses and of important meetings, the collections of studies on the themes dealt with by some Working Groups (Pollution, Products liability), the monographies (remarkable that on The insurance contract in European Common Market Countries national laws by Professors Donati, Gambino and Pino and published by the Italian Chapter in 1963). Amongst the most recent editorial initiatives the volume of Studies in honour of the late lamented Honorary President of AIDA, Prof. André Besson (Homage to André Besson), edited by the Hungarian Chapter in 1987, and the valuable collection of 27 monographies on insurance contract law by the Belgian Council member Prof. Marcel Fontaine, which consists of two volumes published in 1990 and in 1992 respectively.

Additionally AIDA performs editorial activities also of a periodical character. Beside the already mentioned Newsletters of the Working Groups, as of 1979 a Lettre d'information de l'AIDA - AIDA News conceived and edited by Prof. Simon Fredericq, which provides national Chapters with useful information on the activities of AIDA with regard to developments in insurance law, doctrine and jurisprudence. Moreover, at the beginning of this year the Lloyd's of London Press together with AIDA published the first issue of the quarterly scientific review The International Journal of Insurance Law chief editor of which is John Butler, the current President of AIDA. This Review is meant to supply news, comments and notes on the progresses of insurance law worldwide, with particular reference to the activities of AIDA.

Also worthy of mention, in conclusion, is the institution of the AIDA Medal, resolved upon by the Presidential Council at the Copenhagen Congress, to be awarded to authoritative jurists who have significantly contributed to the development of insurance law. During the same Congress, and in advance in respect of the provisions of the new international By-Laws of AIDA, the Medal was awarded and solemnly delivered to the living founder of the Association, Prof. Antigono Donati.

Finally we take pleasure in mentioning that on 4th May 1990, on the occasion of a grand event held in Rome and hosted by the prestigious Accademia Nazionale dei Lincei to celebrate the 80th Anniversary of Prof. Antigono Donati, the importance of AIDA's three decades of work dedicated to the development of insurance law worldwide was specially praised. During that event, attended by high representatives of the Government and by scholars of legal and insurance disciplines, as well as a great number of members of AIDA from all Italian Regions, then the Minister of Justice delivered to Prof. Donati a special gold medal of AIDA in recognition of his great merits as founders, living soul and organizer of the Association.

By the date this Yearbook sees the light, AIDA shall be ready to celebrate its IX World Congress in Sydney, Australia. This Congress is being organized by a Chapter that, established only in 1983, has already some 1.200 members. This shows how unchanged is the enthusiasm that gave birth to AIDA in 1960 and, above all, how high its prestige is today in all parts of the world. Surely such prestige derives to AIDA from having always had top level representatives of insurance sciences and practice among its members. To this fact, however, one should add the Association's undeniable achievements, which we have only very briefly outlined, whereby AIDA has pursued an objective of greatest importance: the alignment of different' juridical schools for the purpose of attaining an harmonic development of an economic sector of high import such as insurance definitely is.

ADELMO KOHLER
Honorary Member of AIDA
Former Secretary General from 1962 to 1974

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA
INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA (1990-1994)

INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1990-1994)

Presidente / *President:*

Mr. JOHN BUTLER	Barlow Lyde & Gilbert Beaufort House 15 St. Botolph Street London EC3A 7NJ Gran Bretagna
-----------------	---

Presidenti onorari de jure / *Honorary Presidente de jure:*

Prof. ANTIGONO DONATI	Via Sallustiana 51 00187 Roma Italia
Prof. SIMON FREDERICQ	Gontrode Heirweg 112 9820 Merelbeke Belgio
Prof. ERNARD VIRET	Schaedruetistrasse 35 6006 Luzern Svizzera

Presidenti onorari eletti / *Honorary Presidents:*

Prof. JAN HELLNER	Juridiska Fakulteten Stockholms Universitet 10691 Stockholm Svezia
Prof. REIMER SCHMIDT	Aachener-und-Münchener-Allee 9 5100 Aachen Germania
Mr. GORDON SHAW	206, nelson House Dolphin Square London SW1V 3LX Gran Bretagna

Vicepresidenti / *Vice-Presidents:*

Dr. KAROLY BARD	Attorneys' International Trade Law Office Belgrad Rakpart 13 1056 Budapest Ungheria
Prof. JUAN CARLOS FELIX MORANDI	Calle Santa Fe, 1543 – 2 P.A. 1060 Buenos Aires Argentina
Prof. SPENCER KIMBALL	48 W. Broadway, Apt. 2202 – N 84101 Salt Lake City, Utah USA

Membri onorari / *Honorary Members:*

Prof. ERNESTO CABALLERO SANCHEZ	Av.da de Baviera 1 28028 Madrid Spagna
Prof. TEOPHILO DE AZEREDO SANTOS	Rua Senador Dantas 74 – 12° A Rio de Janeiro Brasile

Prof. NICHOLAS DELOUKAS

19, Voulgaroctonou Street
14563 Politia-Athens Grecia

Dr. ADELMO KOHLER

Via Sallustiana 51
00187 Roma Italia

Consiglieri / Council Members:

Prof. JEAN BIGOT

Directeur Institut des Assurances
Université de Paris I
12 Place du Pantheon
75231 Paris Cedex 05 Francia

Prof. ARTURO DIAZ BRAVO

Retorno 7 No. 5
Col. Avante
04460 Coyoacan, D.F. Messico

Prof. MARCEL FONTAINE

Université Catholique de Louvain
Place Montesquieu 2
1348 Louvain-La-Neuve Belgio

Prof. AGOSTINO GAMBINO

Via dei Tre Orologi 12
00197 Roma Italia

Mr. MICHAEL GILL

Phillips Fox
255 Elizabeth Street
Sydney NSW 2000 Australia

Prof. ULRICH HÜBNER

Institut für Versicherungsrecht
Kerpener Strasse 30
5000 Köln 41 Germania

Mr. JOSEPH IRUKWU

President African Development
Insurance Co. Ltd.
Ebani House 149/153, Broad St.
12766 Lagos Nigeria

Mr. RONALD JACKS

Meyer, Brown & Platt
190 South La Salle Street
Chicago, Ill. 60603 USA

Prof. EIICHI KIMURA

Kitayama 4-11-1
Fuchu
Tokyo 183 Giappone

Prof. R. M. MERKIN

School of Social Sciences
Faculty of Law University of Exeter
Amory Building Rennes Drive
Exeter EX4 4RJ Gran Bretagna

Dr. MIKAEL ROSENMEJER

Esplanaden 34
1243 Copenhagen Danimarca

Prof. FERNANDO SANCHEZ CALERO

Quintana, 2-2°
28008 Madrid Spagna

Dr. OTMAR P. SCHMIDLIN

206 Burgstrasse
8906 Melin
Zürich Svizzera

Dr. MANUEL SOARES POVOAS

Vera Cruz Seguros P. Privada
Av. Maria Coelho Aguiar, 215-B1. D-3
05804-906 Sao Paulo Brasile

Prof. MANFRED STRAUBE	Institut für Rechtswissenschaften Argentinierstrasse 8 1040 Wien Austria
Mr. EUGENIUSZ STROINSKI	President General Life Insurance Co. of Poland Grzybowska Street 80/82 00844 Warszawa Polonia
Dr. HERNANDO TAPIAS	Calle 19 No 881 Of. 1004 Bogotá Colombia
Prof. JOHN WANSINK	Institute of Insurance Erasmus University Rotterdam Postbus 1738 3000 DR Rotterdam Olanda
Dr. ABDELHAFDIH ZAAOUN	President Carthago 85, Avenue Nedi Chaker Tunis Tunisia

Tesoriere / Treasurer:

Dr. FELIX FINGERHUTH	Swiss Life Rentenanstalt General Guisan Quai 40 Zürich Svizzera
----------------------	---

Segretario Generale / General Secretary:

Mr. COLIN VERNON CROLY	Barlow Lyde & Gilbert Beaufort House 15 St. Botolph Street London EC3A 7NJ Gran Bretagna
------------------------	---

Segretari Generali Aggiunti / Assistant General Secretaries:

Dr. BRANDO BATTISTIG	Via Sallustiana 51 00187 Roma Italia
Prof. HERMAN COUSY	Université de Louvain Tiensestraat 41 3000 Louvain belgio
Dr. OTTO KLOB	Swiss Life Rentenanstalt General Guisan Quai 40 Zürich Svizzera
Mr. MICHAEL S. MENDELOWITZ	Barlow Lyde & Gilbert Beaufort House 15 St. Botolph Street London EC3A 7NJ Gran Bretagna
Dr. JEAN ROGGE	UPEA Square de Meeûs 29 1040 Bruxelles Belgio

STATUTO INTERNAZIONALE

INTERNATIONAL BY-LAWS

Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni

STATUTO

Art. 1

Denominazione e scopi

1. Il nome dell'Associazione è
 - Association Internationale de Droit des Assurances (AIDA)
 - International Association of Insurance Law
 - Asociación Internacional de Derecho de Seguros
 - Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht
 - Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni
2. L'AIDA è una Associazione internazionale senza scopo di lucro e di durata illimitata, avente lo scopo di promuovere e sviluppare la collaborazione a livello internazionale tra i propri membri e di approfondire lo studio e la conoscenza del diritto internazionale e nazionale delle assicurazioni e delle branche del diritto ad esso connesse.

Art. 2

Diritto applicabile

L'AIDA sarà retta dal presente Statuto e, per argomenti da esso non previsti, dal diritto svizzero ed in particolare dall'art. 60 e seguenti del Codice Civile svizzero.

Art. 3

Attività

In aggiunta alle attività che il Consiglio di Presidenza riterrà idonee al raggiungimento degli scopi previsti all'art. 1, comma 2, l'AIDA dovrà perseguire le seguenti altre:

- a) curare l'organizzazione di congressi mondiali ad intervalli regolari, di regola ogni quattro anni, da parte di una o più Sezioni nazionali, con pubblicazione dei relativi Atti;
- b) partecipare, se ritenuto utile, a riunioni internazionali, quali congressi, colloqui, simposi, tavole rotonde ecc. in collaborazione con altri organismi interessati;
- c) pubblicare un periodico che riferisca sulle attività dell'AIDA e delle sue Sezioni nazionali e sugli sviluppi del diritto delle assicurazioni (legislazione, giurisprudenza, dottrina);
- d) pubblicare monografie sul diritto delle assicurazioni e su branche del diritto ad esso connesse;
- e) formare gruppi di lavoro per effettuare lavori di ricerca in settori specifici del diritto delle assicurazioni;
- f) collaborare con organismi Internazionali interessati al diritto delle assicurazioni nonché con istituti di insegnamento del diritto delle assicurazioni.

Art. 4

Membri

1. Possono diventare membri le associazioni nazionali aventi scopi conformi a quelli dell'AIDA. Le Sezioni nazionali consisteranno di persone fisiche e/o giuridiche; potranno operare autonomamente ovvero come membri di una associazione nazionale che si occupi della scienza del diritto o dell'assicurazione. Non potrà esserci più di un membro per ciascuna Nazione.
2. I membri hanno il diritto di partecipare o di farsi rappresentare alle Assemblee Generali ed a qualsiasi altra manifestazione sponsorizzata, organizzata o promossa dall'AIDA. L'adesione comporta l'impegno a collaborare per la realizzazione degli scopi dell'AIDA, in particolare con la preparazione di rapporti per i congressi mondiali e con note informative, almeno una

volta l'anno, circa lo sviluppo del diritto delle assicurazioni nei rispettivi Paesi; i membri dovranno inoltre pagare l'eventuale quota associativa annuale che venisse stabilita dall'Assemblea Generale.

Art. 5
Organi

Gli organi dell'AIDA sono i seguenti:

- a) l'Assemblea Generale (Art. 6)
- b) il Consiglio di Presidenza (Art. 7)
- c) il Comitato Esecutivo (Art. 8)
- d) la Segreteria Generale (Art. 9)
- e) i Comitati Speciali (Art. 10)

Art. 6
L'Assemblea Generale

1. L'Assemblea Generale consiste di delegati eletti dalle Sezioni nazionali.
2. All'Assemblea Generale ciascuna Sezione nazionale avrà diritto ad un voto. Per la validità delle deliberazioni, elezioni incluse, sarà necessaria la semplice maggioranza dei presenti votanti, fatta eccezione sia per qualsiasi decisione che riguardi lo scioglimento dell'AIDA, che dovrà essere votata a maggioranza assoluta di due terzi degli aventi diritto al voto, che per le decisioni riguardanti la quota associativa che dovranno essere votate dalla semplice maggioranza degli aventi diritto al voto.
3. L'Assemblea Generale è il massimo organo dell'AIDA e ha poteri decisionali rispetto ai punti che seguono:
 - a) ammissione di nuovi membri;
 - b) elezione del Presidente, dei Vicepresidenti e di altri membri del Consiglio di Presidenza;
 - c) nomina di eventuali Sindaci;
 - d) eventuale quota associativa annuale;
 - e) variazioni dello Statuto e scioglimento dell'AIDA
4. L'Assemblea Generale si riunirà almeno una volta ogni quattro anni, di regola in concomitanza con i congressi mondiali dell'AIDA.
5. Su richiesta del Consiglio di Presidenza ovvero di almeno cinque Sezioni nazionali, l'Assemblea Generale potrà validamente deliberare per corrispondenza, fatta eccezione per l'elezione degli organi dell'AIDA e per lo scioglimento dell'Associazione.

Art. 7 a
Il Consiglio di Presidenza

1. Il Consiglio di Presidenza si compone del Presidente, di Presidenti Onorari, di Vicepresidenti fino ad un massimo di tre e di un massimo di 25 Consiglieri. Fatta eccezione per i Presidenti Onorari, i membri del Consiglio resteranno in carica per quattro anni. Il Presidente potrà essere rieletto una o, in casi eccezionali, due volte. Gli altri membri possono essere rieletti un numero illimitato di volte, ma dovranno rassegnare le dimissioni alla scadenza del periodo durante il quale compiono i 70 anni di età. Nei periodi intercorrenti tra le riunioni dell'Assemblea Generale, le cariche non occupate nell'ambito del Consiglio potranno essere assegnate a discrezione di quest'ultimo.
2. Le candidature saranno sottoposte all'Assemblea Generale. Verrà fatto il possibile per assicurare una giusta rappresentatività geografica e linguistica; si terrà in uguale considerazione anche il peso numerico di ciascuna Sezione nazionale. Di regola, comunque, ciascuna Sezione nazionale non avrà più di un Consigliere; i Presidenti Onorari ed i Membri Onorari non rientrano nel computo (art. 13, paragrafi 1 e 2).

3. Il Consiglio definirà il programma dei lavori dell'AIDA a livello internazionale. In particolare, il Consiglio designerà quella o quelle Sezioni nazionali che dovranno organizzare il congresso mondiale successivo e prendere le necessarie decisioni sui relativi preparativi.
4. Il Consiglio potrà nominare un eventuale Tesoriere.
5. Ciascun Consigliere avrà il diritto di nominare qualcuno in sua vece, sia un membro del Consiglio che altra persona, affinché questi possa partecipare e votare in qualsiasi riunione del Consiglio di Presidenza cui il Consigliere non possa intervenire.

Art. 8

Il Comitato Esecutivo

1. Il Consiglio determina la composizione del Comitato Esecutivo. Ne sono membri di diritto il Presidente, i tre Vicepresidenti ed il Segretario Generale. Altri membri del Consiglio possono essere chiamati a farne parte.
2. Il Comitato Esecutivo eserciterà i poteri ad esso delegati dal Consiglio di Presidenza nel tempo intercorrente fra le riunioni di quest'ultimo e darà conto delle proprie attività alla successiva riunione del Consiglio.

Art. 9

La Segreteria Generale

1. La Segreteria Generale si compone del Segretario Generale, dei Segretari Generali Aggiunti e di eventuali altre persone.
2. I componenti della Segreteria Generale saranno nominati dal Consiglio di Presidenza su proposta del Presidente e resteranno in carica quattro anni.
3. Al Segretario Generale è demandata la cura degli affari correnti sotto la supervisione del Presidente.
4. I Segretari Generali Aggiunti provvederanno alle specifiche necessità dell'AIDA. Gli stessi avranno compiti particolari affidati loro dal Consiglio di Presidenza.

Art. 10

Comitati Speciali

Il Consiglio di Presidenza potrà costituire Comitati Speciali cui affidare compiti specifici.

Art. 11

Sindaci

Qualora l'Assemblea Generale lo stabilisse, saranno nominati due Sindaci cui sarà affidato il compito di verificare i conti e la situazione di cassa dell'AIDA, curati da un eventuale Tesoriere.

Art. 12

Finanziamento

1. L'ammontare e l'attribuzione di eventuali quote associative annuali saranno determinati dall'Assemblea Generale. Tali eventuali quote saranno usate in via prioritaria per le spese operative e per i costi delle pubblicazioni dell'AIDA.
2. Alle risorse finanziarie dell'AIDA contribuiranno anche i contributi volontari dei membri, nonché le sovvenzioni pervenute all'AIDA da altre fonti.

Art. 13
Cariche Onorarie

1. Sono di diritto Presidenti Onorari dell'AIDA, che in tale qualità rimarranno membri del Consiglio di Presidenza, gli ex Presidenti e Vicepresidenti. Inoltre l'Assemblea Generale avrà il diritto di eleggere direttamente altri Presidenti Onorari fino ad un massimo di tre.
2. Sono di diritto Membri Onorari dell'AIDA i membri uscenti del Consiglio di Presidenza ed i Segretari Generali uscenti. L'Assemblea Generale potrà eleggere Membri Onorari dell'AIDA i Segretari Generali Aggiunti uscenti, i Presidenti dei Gruppi di Lavoro uscenti ed altri membri delle Sezioni Nazionali particolarmente distintisi nell'attività delle loro Sezioni, in tal caso la proposta deve provenire dalla Sezione interessata. I Membri Onorari hanno diritto a partecipare alle riunioni del Consiglio di Presidenza, ma non hanno diritto al voto.
3. Su deliberazione del Consiglio di Presidenza, la Medaglia AIDA verrà conferita per alto merito a personalità che, per la loro attività nell'ambito dell'AIDA o al di fuori della stessa, abbiano dato un rilevante contributo allo sviluppo del diritto delle assicurazioni.
4. Su deliberazione del Consiglio di Presidenza sarà pubblicata una raccolta di studi dal titolo «Melanges» in onore di una personalità che abbia acquisito meriti eccezionali per le proprie attività nell'ambito dell'AIDA ovvero per il proprio personale impegno nell'evoluzione del diritto delle assicurazioni.

Art. 14
Lingue Ufficiali

Le lingue ufficiali dell'AIDA sono il francese, l'inglese, il tedesco, l'italiano e lo spagnolo. Gli organizzatori delle manifestazioni AIDA avranno peraltro la facoltà di limitare il numero delle lingue ufficiali da usare.

Art. 15
Recesso dall'AIDA

Un membro potrà in qualsiasi momento recedere dall'Associazione dando un preavviso di sei mesi, con decorrenza dal 31 dicembre di ciascun anno.

Art. 16
Disposizioni finali

Il presente Statuto è stato adottato dall'Assemblea Generale il 21 giugno 1990 a Copenaghen, è entrato immediatamente in vigore ed abroga qualsiasi precedente Statuto dell'AIDA.

International Association for Insurance Law

BY-LAWS

Art. 1

Name and Aims

1. The name of the association is
 - Association Internationale de Droit des Assurances (AIDA)
 - International Association of Insurance Law
 - Asociación Internacional de Derecho de Seguros
 - Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht
 - Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni.
2. AIDA is a non-profit making international association of unlimited duration for the purpose of promoting and developing at an international level collaboration between its members and increasing the study and knowledge of international and national insurance law and of related matters.

Art. 2

Applicable Law

AIDA shall be governed by these by-laws and, in matters not covered by them, the legislation of Switzerland, in particular Art. 60 et seq. of the Swiss Federal Civil Code shall apply.

Art. 3

Ways and Means

AIDA shall by the following ways and means, in addition to any others the Presidential Council may consider appropriate, endeavor to achieve the aims enumerated in Art. 1 para 2.

- a) providing for the organization of the world congresses at regular intervals, as a rule every four years, by one or more National Sections, including publication of relevant papers and documents;
- b) participation, when considered useful, in international meetings, such as congresses, conferences, symposia, round-table conferences etc. in co-operation with other bodies concerned;
- c) issue of periodicals reporting on the activities of AIDA and its National Sections and on developments in insurance law (legislation, jurisprudence, doctrine);
- d) publication of monographs dealing with insurance law and related matters;
- e) formation of working parties to carry out research in specific fields of insurance law;
- f) co-operation with international institutions interested in insurance law as well as with educational institutes for insurance law;

Art. 4

Membership

1. National associations the aims of which conform with the aims of AIDA may become Members of AIDA. Such Members, shall be composed of natural persons and/or bodies corporate; they shall either operate autonomously or as members of a national association devoted to the sciences of law or insurance. There shall be no more than one Member from each country.

2. The Members are entitled to take part in or to be represented at the General Assembly and any other events sponsored, supported or promoted by AIDA. The membership requires Members to collaborate in the implementation of the aims of AIDA, in particular in the preparation of reports for the world congresses, and the communication, at least once a year, of information on the development of insurance law in their own countries; in addition Members have the duty to pay the annual subscription, if any, which may be laid down by the General Assembly.

Art. 5

Executive Instruments

AIDA's executive instruments are the following:

- a) The General Assembly (Art. 6)
- b) The Presidential Council (Art. 7)
- c) The Executive Committee (Art. 8)
- d) The General Secretariat (Art. 9)
- e) Special Committees (Art. 10)

Art. 6

The General Assembly

1. The General Assembly comprises delegates duly elected by the Members.
2. Each Member shall have one vote at the General Assembly. Resolutions, including elections shall need simple majority of votes present to be passed, with the exception of decisions calling for the dissolution of AIDA which require a qualified two-thirds majority and decisions on subscriptions requiring a simple majority, both of the votes of all Members.
3. The General Assembly is the highest executive authority of AIDA and shall decide on the following matters:
 - a) admission of new Members;
 - b) election of the President, the Vice-Presidents and other members of the Presidential Council;
 - c) appointment of Auditors, if need be;
 - d) annual Members' subscriptions, if need be;
 - e) amendments of the by-laws and dissolution of AIDA.
4. The General Assembly shall meet at least once within four years, as a rule in connection with the AIDA world congresses.
5. At the request of the Presidential Council or of at least five Members the General Assembly may pass resolutions by correspondence, with the exception of elections to the executive instruments and resolutions for the dissolution of AIDA.

Art. 7

The Presidential Council

1. The Presidential Council shall be composed of the President, Honorary Presidents, up to three elected Vice-Presidents and not more than 25 Councilors. Members of the Council, other than the Honorary Presidents, are elected for a term of four years. The President may be re-elected once and, in exceptional cases, twice. There is no limit to the number of times other members may be re-elected but they have to resign from the Council upon the close of the term during which they attain the age of 70. Casual vacancies on the Council in between meetings of the General Assembly may be filled by the Council.
2. The members of the Council shall be presented to the General Assembly for election. Every endeavor shall be made to ensure fair geographical and linguistic representation; likewise the numerical importance of the Members shall be taken into account, A Member shall, however, as a general rule have no more than one Councilor; Honorary Presidents and Honorary Members shall not be counted under this rule (Art. 13, para. 1 and 2).

3. The Council shall define AIDA's working program at the international level. In particular the Council shall designate the Member or Members to organize the next following world congress and to decide on the preparations to be made for it.
4. The Council may appoint a Treasurer, if need be.
5. Every Councilor shall be entitled to appoint any other person, whether a Member of the Council or otherwise, to be his alternate for the purpose of attending and voting at any meeting of the Presidential Council he is unable to attend.

Art. 8

The Executive Committee

1. The Executive Committee comprises the President, the three Vice-Presidents and the Secretary General. Further members may be appointed by the Presidential Council from its own membership.
2. The Executive Committee shall exercise the powers, delegated to it by the Presidential Council, between the meetings of that body and shall report any action taken to the next meeting of the Council.

Art. 9

The General Secretariat

1. The General Secretariat comprises the Secretary General, the Assistant Secretaries General and other officers, if need be.
2. The members of the General Secretariat shall be appointed by the Presidential Council on the President's proposal for terms of four years.
3. The Secretary General shall manage AIDA's current affairs under the direction of the President.
4. The Assistant Secretaries General shall meet the specific needs of AIDA. They shall perform specific duties assigned to them by the Presidential Council.

Art. 10 Special

Committees

The Council of the Presidency may establish Special Committees to be charged with specific tasks.

Art. 11

Auditors

If so decided by the General Assembly, there will be two Auditors whose duty it is to verify the accounts and the cash position of AIDA which shall be kept by AIDA's Treasurer, if appointed.

Art. 12

Financing

1. The amount and apportionment of annual subscriptions if such are introduced shall be determined by the General Assembly and the first charge upon such subscriptions shall be AIDA's operating expenses and the costs of AIDA's publications.
2. AIDA's financial resources shall also comprise voluntary donations from Members and any other grants being allocated to AIDA from other sources.

Art. 13
Honorary distinctions

1. The title of Honorary President of AIDA shall be borne by former Presidents and Vice-Presidents who in this capacity will continue to serve as Members of the Presidential Council. The General Assembly shall have the right to directly elect up to three Honorary Presidents, in addition.
2. The title of Honorary Member of AIDA shall be borne by former members of the Presidential Council and by former Secretaries General. The General Assembly may elect as Honorary Members of AIDA former Assistant Secretaries General, former Presidents of Working Parties and such distinguished members of National Sections as may be recommended by the Section concerned. Honorary Members are entitled to attend meeting of the Presidential Council. However, they may not exercise any voting rights.
3. Upon decision of the Presidential Council, the AIDA Medal shall be awarded to personalities who have deserved well of AIDA by their activities within AIDA or who by their activities - including activities outside of AIDA - have rendered outstanding services in the field of insurance law.
4. Upon decision of the Presidential Council, a collection entitled «Miscellany» («Mélanges») shall be prepared at four-year intervals as a rule, as a tribute to a personality who by his/her activities within AIDA or his/her personal diligence has made an extraordinary contribution to the advancement of insurance law.

Art. 14
Official Languages

The official languages of AIDA are French, English, German, Italian and Spanish. Organizers of events of AIDA shall, however, be entitled to limit the number of official languages in use.

Art. 15
Withdrawal from AIDA

A Member may withdraw from AIDA at any time subject to six months' prior notice effective from 31st of December in any year.

Art. 16
Final Provision

The present by-laws have been adopted by the General Assembly on the 21st of June 1990 in Copenhagen. They shall come into force with immediate effect and shall abrogate all prior by-laws of AIDA.

Association Internationale de Droit des Assurances

STATUTS

Art. 1

Nom et buts

1. L'Association est dénommée:
 - Association Internationale de Droit des Assurances (AIDA)
 - International Association of Insurance Law
 - Asociacion Internacional de Derecho de Seguros
 - Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht
 - Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni
2. L'AIDA est une Association internationale à but non lucratif, de durée illimitée, qui vise à promouvoir et à développer la collaboration au niveau inter-national entre ses membres et à approfondir l'étude et la connaissance du droit national et international des assurances, ainsi que celle des domaines du droit qui lui sont proches.

Art. 2

Droit applicable

L'AIDA est régie par les présents Statuts et, pour le surplus, par le droit suisse, en particulier par les articles 60 et suivants du code civil suisse.

Art. 3

Moyens

L'AIDA vise à réaliser les buts fixés par l'article 1^{er}, alinéa 2, par tous les moyens que le Conseil de Présidence considère comme propres à réaliser les buts de l'AIDA, notamment par:

- a. la tenue périodique de Congrès mondiaux et la publication des actes y relatifs; les congrès mondiaux ont lieu en principe tous les quatre ans; l'organisation en est confiée à une ou plusieurs Sections nationales;
- b. l'organisation, le cas échéant en collaboration avec d'autres organismes, d'autres réunions de caractère international, telles que congrès, colloques, symposiums, tables rondes, etc.;
- c. la publication d'un périodique relatant les activités de l'AIDA et de ses Sections nationales et diffusant des informations sur l'évolution du droit des assurances (législations, jurisprudence, doctrine);
- d. la publication de monographies sur le droit des assurances et sur des domaines du droit qui lui sont proches;
- e. la constitution de groupes de travail, en vue de recherches dans des domaines particuliers du droit des assurances;
- f. la collaboration avec les organismes internationaux intéressés par le droit des assurances, ainsi qu'avec les institutions d'enseignement du droit des assurances.

Art. 4

Membres

1. Peuvent devenir membres les Associations nationales dont les buts sont conformes à ceux de l'AIDA. Les Sections nationales sont constituées de personnes physiques et/ou de personnes morales; elles doivent être organisées d'une manière autonome ou faire partie d'une association nationale ayant pour objet les sciences juridiques ou les sciences de l'assurance. Il ne peut y avoir plus d'un membre par pays.

2. Les membres ont le droit de participer et de se faire représenter à l'Assemblée générale et à toutes les manifestations que l'AIDA organise ou soutient. L'adhésion comporte l'engagement de collaborer à la réalisation des buts de l'AIDA, notamment par la rédaction de rapports pour les Congrès mondiaux et par la communication, une fois par année au moins, d'informations sur l'évolution du droit des assurances dans leur Pays. S'y ajoute, s'il y a lieu, la paiement de la contribution financière annuelle qui serait fixée par l'Assemblée générale.

Art. 5
Organes

Les organes de l'Association sont:

- a. l'Assemblée générale (article 6);
- b. le Conseil de Présidence (article 7);
- c. le Comité exécutif (article 8);
- d. le Secrétariat général (article 9);
- e. les Comités spéciaux (article 10);

Art. 6
Assemblée générale

1. L'Assemblée générale est constituée des délégués dûment mandatés des Sections nationales.
2. Chaque Section nationale dispose d'une voix à l'Assemblée générale. Les décisions, y compris les élections, sont prises à la majorité simple des votants, sauf pour la dissolution de l'AIDA, qui exige une majorité qualifiée des deux tiers de tous les membres et les décisions concernant des contributions des membres, qui nécessite une majorité simple de tous les membres.
3. L'Assemblée générale est le pouvoir suprême de l'AIDA; elle exerce en particulier les compétences suivantes:
 - a. l'admission de nouveaux membres;
 - b. l'élection du Président, des Vice-Présidents et des autres membres du Conseil de présidence;
 - c. l'élection de contrôleurs des comptes, s'il y a lieu;
 - d. la perception de contributions périodiques auprès des membres, s'il y a lieu;
 - e. la modification des Statuts et la dissolution de l'Association.
4. L'Assemblée générale se réunit au moins une fois tous les quatre ans, en principe à l'occasion d'un Congrès mondial de l'AIDA.
5. A la requête du Conseil de présidence ou de cinq membres au moins, des décisions de l'Assemblée Générale peuvent être prises par correspondance, à l'exception toutefois de l'élection des organes de l'AIDA et de la dissolution de l'Association.

Art. 7
Conseil de présidence

1. Le Conseil de présidence se compose du Président, des Présidents Honoraires, de trois Vice-Présidents au maximum et de conseillers, dont le nombre ne peut excéder vingt-cinq. A l'exception des Présidents Honoraires, les membres du Conseil sont élus pour quatre ans. Le Président est rééligible une seule fois, exceptionnellement deux fois. Les autres membres du Conseil sont rééligibles sans restrictions, mais leur mandat expire de plein droit à la fin de la période de quatre ans au cours de laquelle ils ont atteint l'âge de 70 ans. Les sièges devenus vacants au Conseil peuvent être pourvus par le Conseil lui-même.
2. Il appartient au Conseil de soumettre les candidatures à l'Assemblée générale. Le Conseil doit être constitué de telle manière qu'une représentation géographique et linguistique équitable soit réalisée; il est tenu compte également de l'importance numérique des Sections nationales. Une Section ne peut, en principe, compter plus d'un représentant au Conseil de présidence; les Présidents Honoraires et les membres d'honneur ne sont pas pris en compte.

3. Le Conseil décide du programme de travail de l'AIDA au niveau international. Il lui appartient en particulier de désigner la ou les Sections nationales qui seront chargées d'organiser le prochain Congrès mondial et de se prononcer sur la préparation de ce Congrès.
4. Le Conseil désigne un Trésorier, s'il y a lieu.
5. Tout membre du Conseil empêché de participer à une séance a le droit de se faire représenter par un suppléant - qui ne doit pas être nécessairement membre du Conseil - et d'y exercer le droit de vote.

Art. 8

Comité exécutif

1. Le Conseil fixe la composition du comité exécutif. En sont membres de droit le Président, les Vice-Présidents et le Secrétaire général; d'autres membres du Conseil peuvent en faire partie, s'il en est décidé ainsi.
2. Le Comité exécutif exerce les pouvoirs qui lui sont délégués par le Conseil entre deux réunions de celui-ci; il fait rapport à la prochaine séance du Conseil.

Art. 9

Secrétariat général

1. Le secrétariat général est constitué du Secrétaire général, de Secrétares généraux adjoints et d'autres personnes s'il y a lieu.
2. Les membres du secrétariat général sont désignés pour quatre ans par le Conseil de Présidence, sur proposition du Président.
3. Le Secrétaire général règle les affaires courantes de l'AIDA sous la direction du Président.
4. Les Secrétares généraux adjoints sont désignés en fonction des besoins spécifiques de l'AIDA; ils exécutent les tâches particulières qui leur sont confiées par le Conseil de présidence.

Art. 10

Comités spéciaux

Le Conseil peut désigner des Comités spéciaux, chargés de tâches particulières.

Art. 11

Contrôleurs des comptes

1. S'il y a lieu, l'Assemblée générale désigne deux contrôleurs des comptes, chargés de vérifier la comptabilité et l'état de la caisse de l'Association, qui sont tenus par le Trésorier de l'AIDA.

Art. 12

Ressources

1. S'il est perçu des contributions annuelles à la charge des Sections nationales, ces contributions doivent être affectées en priorité à la couverture des frais de fonctionnement et des frais relatifs aux publications de l'AIDA. Les modalités de fixation des contributions sont Arrêtées par l'Assemblée générale.
2. Les ressources de l'AIDA comprennent aussi les contributions volontaires des Sections nationales, ainsi que les subventions pouvant provenir d'autres sources.

Art. 13
Distinctions honorifiques

1. Sont de droit Présidents Honoraires de l'AIDA et demeurent membres du Conseil de présidence les anciens présidents et les anciens Vice-Présidents. L'Assemblée générale peut en outre élire directement jusqu'à trois Présidents Honoraires.
2. Sont de droit membres d'honneur de l'AIDA les anciens membres du Conseil de présidence, de même que les anciens secrétaires généraux. L'Assemblée générale peut désigner, en qualité de membres d'honneur de l'AIDA, les anciens Secrétaires généraux adjoints, les anciens Présidents des groupes de travail, ainsi que les membres des Sections nationales qui se sont distingués dans ces Sections; dans ce dernier cas, la désignation intervient sur proposition de la Section nationale concernée. Les membres d'honneur peuvent participer aux réunions du Conseil de présidence mais n'ont toutefois pas le droit de vote.
3. Sur décision du Conseil de présidence, la médaille de l'AIDA est décernée à des personnalités qui se sont acquis de grands mérites par leur activité dans le cadre de l'AIDA ou qui se sont signalées - même en dehors de l'Association - par des travaux éminents dans le domaine du droit des assurances.
4. Sur décision du Conseil de présidence, un recueil de «Mélanges» est réalisé en hommage à une personnalité qui s'est acquis des mérites exceptionnels par son activité dans le cadre de l'AIDA ou par sa contribution particulière à l'avancement du droit des assurances.

Art. 14
Langues officielles

Les langues officielles de l'AIDA sont le français, l'anglais, l'espagnol, l'allemand et l'italien. Il est toutefois loisible aux organisateurs de manifestations de l'AIDA de limiter le nombre des langues qui seront utilisées.

Art- 15
Sortie de l'Association

Les membres de l'AIDA peuvent se retirer en tout temps, moyennant un préavis de six mois, pour le 31 décembre suivant.

Art. 16
Dispositions finales

Les présents Statuts ont été adoptés par l'Assemblée générale du 21 juin 1990 à Copenhague. Ils entrent en vigueur immédiatement et abrogent les Statuts antérieurs de l'AIDA.

Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht

STATUTEN

Art. 1

Name und Zweck

1. Der Name der Vereinigung lautet
 - Association Internationale de Droit des Assurances (AIDA)
 - International Association of Insurance Law
 - Asociación Internacional de Derecho de Seguros
 - Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht
 - Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni.
2. AIDA ist eine internationale Vereinigung von unbeschränkter Dauer mit dem Zweck, ohne Gewinnstreben auf internationaler Ebene die Zusammenarbeit zwischen ihren Mitgliedern zu entwickeln und zu fördern sowie das Studium und die Kenntnisse des internationalen und nationalen Versicherungsrechts und verwandter Gebiete zu mehren.

Art. 2

Anwendbares Recht

Für die AIDA sind die vorliegenden Statuten massgebend; auf die darin nicht geregelten Fälle ist schweizerisches Recht, insbesondere Art. 60 ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches, anwendbar.

Art. 3

Massnahmen

Neben anderen Massnahmen, die dem Präsidialrat geeignet erscheinen, wird die AIDA ihre in Artikel 1 Absatz 2 genannten Ziele durch folgende Wege und Mittel zu erreichen versuchen:

- a. die periodische Abhaltung von Weltkongressen, die grundsätzlich alle vier Jahre durch eines oder mehrere Mitglieder organisiert werden, und die Veröffentlichung diesbezüglicher Unterlagen;
- b. die Teilnahme an internationalen Zusammenkünften wie Kongressen, Kolloquien, Symposien, Konferenzen und Ähnlichen, gegebenenfalls in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen;
- c. die Herausgabe einer Zeitschrift mit Berichten über die Tätigkeit der AIDA und ihrer nationalen Gruppen, sowie Informationen über die Entwicklung des Versicherungsrechts (Gesetzgebung, Rechtsprechung, Lehre);
- d. die Herausgabe von Monographien über das Versicherungsrecht und verwandte Gebiete;
- e. die Bildung von Arbeitsgruppen, die sich mit Untersuchungen auf bestimmten Gebieten des Versicherungsrechts befassen;
- f. die Zusammenarbeit mit internationalen Institutionen mit Interesse an Versicherungsrecht sowie mit Lehranstalten des Versicherungsrechts.

Art. 4

Mitgliedschaft

1. Nationale Vereinigungen, deren Ziele sich mit jenen der AIDA decken, können Mitglieder der AIDA werden. Solche Mitglieder können sich aus natürlichen und/oder juristischer Personen zusammensetzen. Sie müssen autonom organisiert oder Mitglied einer nationalen Vereinigung sein, die die Rechts- oder Versicherungswissenschaft zum Gegenstand hat. Jedes Land kann nicht mehr als ein Mitglied aufweisen.

2. Die Mitglieder haben das Recht, an der Generalversammlung und an allen anderen Anlässen beteiligt oder vertreten zu sein, die die AIDA organisiert oder unterstützt. Die Mitgliedschaft verpflichtet dazu, sich an der Zusammenarbeit zur Erreichung der Ziele der AIDA zu beteiligen, insbesondere durch Verfassen von Berichten für Weltkongresse und durch wenigstens jährliche Mitteilungen über die Entwicklung des Versicherungsrechts im betreffenden Land; dazu kommt gegebenenfalls die Zahlung von jährlichen Beiträgen, wie sie durch die Generalversammlung festgelegt werden kann.

Art. 5 *Organe*

Die Organe der AIDA sind:

- a. die Generalversammlung (Art. 6),
- b. der Präsidialrat (Art. 7),
- c. das Exekutivkomitee (Art. 8)
- d. das Generalsekretariat (Art. 9),
- e. Spezialkomitees (Art. 10).

Art. 6 *Generalversammlung*

1. Die Generalversammlung setzt sich aus den ordnungsgemäss bevollmächtigten Delegierten der Mitglieder zusammen.
2. Jedes Mitglied hat an der Generalversammlung eine Stimme. Beschlüsse einschliesslich Wahlen werden mit einfacher Mehrheit der anwesenden Stimmen gefasst, ausgenommen Beschlüsse über die Auflösung der Vereinigung, die eine qualifizierte Mehrheit von zwei Dritteln, sowie Beschlüsse über Mitgliederbeiträge, die eine einfache Mehrheit, je aller Mitglieder erfordern.
3. Die Generalversammlung ist das oberste Organ der AIDA und ist für folgende Entscheidungen zuständig:
 - a. Aufnahme neuer Mitglieder;
 - b. Wahl des Präsidenten, der Vizepräsidenten und der übrigen Mitglieder des Präsidialrates;
 - c. gegebenenfalls Wahl der Rechnungsprüfer; d. Festsetzung von Mitgliederbeiträgen;
 - d. Änderung der Statuten und Auflösung der Vereinigung.
4. Die Generalversammlung tritt mindestens einmal alle vier Jahre zusammen, in der Regel anlässlich von Weltkongressen der AIDA.
5. Auf Antrag des Präsidialrates oder von mindestens fünf Mitgliedern können Beschlüsse der Generalversammlung durch briefliche Abstimmung gefasst werden, ausgenommen Wahlen in die Organe und Beschlüsse über die Auflösung der AIDA.

Art. 7 *Präsidialrat*

1. Der Präsidialrat setzt sich aus dem Präsidenten, dem Ehrenpräsidenten, bis zu drei gewählten Vizepräsidenten und höchstens 25 Ratsmitgliedern zusammen. Die Ratsmitglieder werden für vier Jahre gewählt. Der Präsident kann einmal wiedergewählt werden, in Ausnahmefällen ein zweites Mal. Für die übrigen Ratsmitglieder mit Ausnahme der Ehrenpräsidenten ist die Wiederwahl nicht beschränkt, doch müssen sie am Ende der vierjährigen Amtszeit, während der sie das 70. Altersjahr vollendet haben, aus dem Präsidialrat zurücktreten. Zwischen den Zusammenritten der Generalversammlung zufällig frei werdende Sitze können vom Rat selbst wieder besetzt werden.

2. Die Mitglieder des Präsidialrates sind der Generalversammlung zur Wahl vorzuschlagen. Es sind alle Anstrengungen zu unternehmen, eine angemessene Vertretung nach geographischen und sprachlichen Gesichtspunkten sicherzustellen; auch wird der grössenmässigen Bedeutung der Mitglieder Rechnung getragen. Ein Mitglied kann in der Regel nur durch eine einzige Person im Präsidialrat vertreten sein, die Ehrenpräsidenten und Ehrenmitglieder nicht eingerechnet (Art. 13 Abs. 1 und 2).
3. Der Präsidialrat beschliesst über das Arbeitsprogramm der AIDA auf internationaler Ebene. Ihm obliegt insbesondere die Bezeichnung des Mitglieds oder der Mitglieder, die mit der Organisation des nächsten Weltkongresses beauftragt werden, sowie die Entscheidung über die Vorbereitung der Kongresse.
4. Der Präsidialrat kann bei Bedarf einen Schatzmeister ernennen.
5. Jedes Ratsmitglied ist berechtigt, eine andere Person, unabhängig davon, ob diese Ratsmitglied ist oder nicht, als Stellvertreter für die Teilnahme und Abstimmung an Sitzungen des Präsidialrates zu ernennen, an denen es selbst nicht teilnehmen kann.

Art. 8

Exekutivkomitee

1. Das Exekutivkomitee setzt sich aus dem Präsidenten, den drei Vizepräsidenten und dem Generalsekretär zusammen. Weitere Mitglieder können vom Präsidialrat aus seinem Kreis bestimmte werden.
2. Das Exekutivkomitee übt zwischen den Sitzungen des Präsidialrates jene Befugnisse aus, die ihm vom Präsidialrat übertragen wurden, und berichtet an dessen nächster Sitzung über die getroffenen Massnahmen.

Art. 9

Generalsekretariat

1. Das Generalsekretariat setzt sich aus dem Generalsekretär, den Stellvertretenden Generalsekretären und gegebenenfalls anderen Funktionären zusammen.
2. Die Mitglieder des Generalsekretariats werden auf Vorschlag des Präsidenten durch den Präsidialrat für vier Jahre ernannt.
3. Der Generalsekretär erledigt die laufenden Geschäfte der AIDA unter der Führung des Präsidenten.
4. Die Stellvertretenden Generalsekretäre dienen besonderen Bedürfnissen der AIDA. Sie erfüllen spezielle Aufgaben, die ihnen vom Präsidialrat übertragen werden.

Art. 10

Spezialkomitees

Der Präsidialrat kann Spezialkomitees einrichten, die mit besonderen Aufgaben betraut werden.

Art. 11

Rechnungsprüfer

1. Gegebenenfalls bezeichnet die Generalversammlung zwei Rechnungsprüfer, die die Aufgabe haben, Rechnung und Bilanz der Kasse der AIDA zu überprüfen, die vom Schatzmeister der AIDA geführt wird.

Art. 12
Finanzierung

1. Sofern jährliche Mitgliederbeiträge eingeführt werden, entscheidet die Generalversammlung auch über deren Höhe und Verwendung. In erster Linie dienen solche Beiträge zur Deckung der Durchführungskosten und der Kosten von Veröffentlichungen der AIDA.
2. Die finanziellen Mittel der AIDA umfassen auch die freiwilligen Zuwendungen von Mitgliedern sowie finanzielle Unterstützungen, die ihr von anderer Seite zukommen.

Art. 13
Ehrengewürdungen

1. Den Titel Ehrenpräsident der AIDA tragen die ehemaligen Präsidenten und ehemaligen Vizepräsidenten der AIDA, die als solche Mitglieder des Präsidialrates bleiben. Die Generalversammlung hat das Recht, zusätzlich bis zu drei Ehrenpräsidenten direkt zu wählen.
2. Den Titel Ehrenmitglied der AIDA tragen die ehemaligen Mitglieder des Präsidialrates und die ehemaligen Generalsekretäre. Die Generalversammlung kann als Ehrenmitglied der AIDA die ehemaligen stellvertretenden Generalsekretäre, die ehemaligen Präsidenten von Arbeitsgruppen sowie jene herausragenden Mitglieder von nationalen Sektionen bezeichnen, die durch die betreffende Sektion vorgeschlagen werden.
3. Alle Ehrenmitglieder können weiterhin an den Sitzungen des Präsidialrates teilnehmen. Sie besitzen jedoch kein Stimmrecht.
4. Durch Beschluss des Präsidialrates wird die AIDA-Medaille an Persönlichkeiten verliehen, die durch ihre Tätigkeit im Rahmen der AIDA grosse Verdienste erworben haben oder die sich selbst ausserhalb der AIDA - durch hervorragende Arbeiten auf dem Gebiete des Versicherungsrechts ausgezeichnet haben.
5. Durch Beschluss des Präsidialrates wird in der Regel alle vier Jahre ein Sammelband («Mélanges») zu Ehren einer Persönlichkeit verwirklicht, die durch ihre Tätigkeit in der AIDA oder durch ihren persönlichen Einsatz einen besonderen Beitrag zur Entwicklung des Versicherungsrechts geleistet hat.

Art. 14
Offizielle Sprachen

Offizielle Sprachen der Vereinigung sind Französisch, Englisch, Spanisch, Deutsch und Italienisch. Organisatoren von Veranstaltungen der AIDA ist es jedoch gestattet, die Zahl der zur Anwendung kommenden offiziellen Sprachen zu beschränken.

Art. 15
Austritt aus der Vereinigung

Ein Mitglied kann unter schriftlicher Ankündigung sechs Monate im voraus seine Mitgliedschaft in der AIDA auf das Ende eines Kalenderjahres beenden.

Art. 16
Schlussbestimmungen

Diese Statuten wurden durch die Generalversammlung vom 22. Juni 1990 in Kopenhagen angenommen. Sie treten sofort in Kraft und ersetzen alle früheren Statuten.

Asociación Internacional de Derecho de Seguros

ESTATUTOS DE AIDA

Art. 1

Nombre y objetos

1. La Asociación Internacional se denomina:
 - Association Internationale de Droit des Assurances (AIDA)
 - International Association of Insurance Law
 - Asociación Internacional de Derecho de Seguros
 - Internationale Vereinigung für Versicherungsrecht
 - Associazione Internazionale di Diritto delle Assicurazioni.

La AIDA es una Asociación internacional con finalidad no lucrativa, de duración illimitada, que pretende promover y desarrollar la colaboración a nivel internacional entre sus miembros y a profundizar en el estudio y conocimiento del Derecho nacional e internacional de seguros, así como en los campos del Derecho próximos al mismo.

Art. 2

Derecho aplicable

La AIDA se rige por los presentes estatutos, y en su defecto, por el Derecho suizo, en particular por los artículos 60 y siguientes del Código Civil suizo.

Art. 3

Medios

La AIDA pretende realizar los fines señalados en el artículo 1, párrafo 2, por todos los medios que el Consejo de Presidencia considere como adecuados para alcanzar los objetivos de la AIDA y especialmente para:

- a) Reunión periódica de Congresos mundiales y la publicación de sus actas e informes; los Congresos mundiales tendrán lugar cada cuatro años. La organización, se confía en cada ocasión a una o varias Secciones nacionales.
- b) Sa organización en su caso, en colaboración con otros organismos, de reuniones de carácter internacional, tales como congresos, coloquios, simposios, mesas redondas, etc.
- c) La publicación de una revista, en la que se recojan las actividades de la AIDA y de sus Secciones nacionales, así como la difusión de las informaciones sobre la evolución del Derecho de seguros (legislación, jurisprudencia, doctrina).
- d) La publicación de monografías sobre Derecho de seguros y otros campos del Derecho próximos al mismo.
- e) La constitución de grupos de trabajo para investigar aspectos particulares del Derecho de seguros.
- f) La colaboración con los organismos internacionales interesados en el Derecho de seguros, así como con las instituciones de enseñanza del Derecho de seguros.

Art. 4
Miembros

1. Pueden ser miembros las asociaciones nacionales cuyos fines sociales sean análogos a los de la AIDA. Las Secciones nacionales estarán constituidas por personas físicas o Por personas jurídicas y deberán estar organizadas de manera autónoma o formar parte de una asociación nacional que tenga por objeto las ciencias jurídicas del seguro. No puede haber más de un miembro por País.
2. Los miembros tienen el derecho de participar y de ser representados en la Asamblea General y en todas las manifestaciones que la AIDA organice. La adhesión supone el compromiso de colaborar en la realización de los fines de la AIDA, especialmente mediante la redacción de ponencias para los Congresos mundiales y comunicaciones, al menos una vez por año, de informes sobre la evolución del Derecho de seguros en su País. A esto se agregará, en su caso, el pago de la contribución financiera anual que sea fijada por la Asamblea General.

Art. 5
Organos

Los órganos de la asociación son:

- a) La Asamblea General (artículo 6).
- b) El Consejo de Presidencia (artículo 7).
- c) El Comité Ejecutivo (artículo 8).
- d) La Secretaría General (artículo 9).
- e) Los Comités Especiales (artículo 10).

Art. 6
Asamblea General

1. La Asamblea General la constituyen los delegados debidamente designados en las Secciones nacionales.
2. Cada Sección nacional dispone de una voz en la Asamblea General. Los acuerdos, comprendidas las elecciones, serán tomados por la mayoría simple de votantes, salvo para la disolución de la AIDA, que exigirá una mayoría cualificada de dos terceras partes de todos los miembros; la decisión de establecer las contribuciones económicas a las Secciones nacionales necesitará una mayoría de dos terceras partes de los presentes.
3. La Asamblea General es el órgano supremo de la AIDA; ejerce, en particular las competencias siguientes:
 - a) La admisión de nuevos miembros.
 - b) La elección de Presidente, Vicepresidente y de otros vocales del Consejo de Presidencia.
 - c) La elección de censores de cuentas, si se acordara
 - d) La percepción de contribuciones periódicas de las Secciones nacionales en el supuesto de que así se acuerde.
 - e) La modificación de los Estatutos y la disolución de la Asociación.
4. La Asamblea General se reunirá, al menos, una vez cada cuatro años, con ocasión del Congreso mundial de la AIDA.
5. A propuesta del Consejo de Presidencia o de cinco miembros, al menos, los acuerdos de la Asamblea General podrán ser tomados por correspondencia, excepto la elección de los miembros del Consejo de Presidencia y la disolución de la Asociación.

Art. 7
Consejo de Presidencia

1. El Consejo de Presidencia se compone de Presidente, Presidentes Honorarios, tres Vicepresidentes como máximo y de Consejeros, cuyo número no puede exceder de 25. A excepción de los Presidentes Honorarios, los miembros del Consejo son elegidos por cuatro años. El Presidente podrá ser reelegido una sola vez y, excepcionalmente, dos veces. Los otros miembros del Consejo son reelegibles sin restricciones, pero su mandato expira de pleno derecho al final del período de cuatro años, en el curso del cual hayan cumplido la edad de setenta años. Las vacantes del Consejo podrán ser cubiertas por el mismo Consejo.
2. Corresponde al Consejo someter las candidaturas a la Asamblea General. El Consejo debe estar constituido de tal manera que sean las representaciones geográficas y lingüísticas; se tendrá también en cuenta la importancia numérica de las Secciones nacionales. Una Sección no puede, en principio, contar con más de un representante en el Consejo de Presidencia. A estos efectos los Presidentes Honorarios y los miembros de honor no serán tenidos en cuenta.
3. El Consejo decidirá el programa de trabajo de la AIDA a nivel internacional. Le corresponde, en particular, designar las Secciones nacionales que habrán de encargarse de la organización del próximo Congreso mundial y pronunciarse sobre la preparación del mismo.
4. El Consejo designará un Tesorero si así procediera.
5. Todo miembro del Consejo que se vea impedido de participar en una sesión tiene el derecho de hacerse representar por un suplente que no tiene necesariamente que ser miembro del Consejo y ejercer de esta forma su derecho de voto.

Art. 8
Comité Ejecutivo

1. El Consejo fijará la composición del Comité Ejecutivo. Sus miembros de derecho son el Presidente, Vicepresidente y el Secretario General; los otros miembros del Consejo podrán formar parte si así lo acuerda el mismo.
2. El Comité Ejecutivo tendrá las facultades que le sean delegadas por el Consejo y están obligados a presentar un informe de su gestión en la siguiente sesión del Consejo.

Art. 9
Secretaría General

1. La Secretaría General estará constituida por el Secretario General, Secretarios Generales Adjuntos y otras personas si procediera.
2. Los miembros de la Secretaría General serán designados por cuatro años por el Consejo de Presidencia, a propuesta del Presidente.
3. El Secretario General resolverá los asuntos ordinarios de la AIDA bajo la dirección del Presidente.
4. Los Secretarios Generales adjuntos serán designados de acuerdo con las necesidades específicas de la AIDA y realizarán las funciones especiales que les son confiadas por el Consejo de Presidencia.

Art. 10
Comités Especiales

El Consejo puede designar Comités Especiales, encargados de tareas concretas.

Art. 11
Censores de cuentas

Si procede, la Asamblea General designará censores de cuentas, encargados de verificar la contabilidad y el estado económico de la asociación, cuyo responsable es el Tesorero de la AIDA.

Art. 12
Recursos

1. Si se establecen contribuciones anuales a cargo de las Secciones nacionales, éstas deben ser destinadas con prioridad a la cobertura de los gastos de funcionamiento y de los relativos a las publicaciones de la AIDA. Las modalidades de éstas contribuciones serán establecidas por la Asamblea General.
2. Entre los recursos de la AIDA se comprenden también las contribuciones voluntarias; de las Secciones nacionales, así como las subvenciones procedentes de otras fuentes.

Art. 13
Distinciones honoríficas

1. Por propio derecho son Presidentes Honorarios de la AIDA y conservan su calidad de miembros del Consejo de Presidencia los antiguos Presidentes y Vicepresidentes. La Asamblea General puede, por otra parte, elegir directamente tres Presidentes Honorarios.
2. Son, por propio derecho, miembros de honor de la AIDA, los antiguos miembros, del Consejo de Presidencia, así como los antiguos Secretarios Generales. La Asamblea General puede designar miembros de honor de la AIDA, a los antiguos Secretarios Generales adjuntos, a los antiguos Presidentes de grupos de trabajo, así como a los miembros de las Secciones nacionales que se hayan distinguido en sus Secciones: en este último caso, la designación se hará a propuesta de la Sección nacional correspondiente. Los miembros de honor pueden participar en las reuniones del Consejo de Presidencia, pero sin derecho a voto.
3. Por acuerdo del Consejo de Presidencia, la medalla de la AIDA, se concederá a las personalidades con grandes méritos en su actividad dentro de la AIDA o que se hayan distinguido aunque no pertenezca a la Asociación por sus trabajos eminentes en el campo del Derecho de seguros.
4. Por acuerdo el Consejo de Presidencia se editará un libro-homenaje en honor de aquella personalidad que haya obtenido méritos excepcionales por su actividad en la AIDA, o por su contribución particular en el desarrollo del Derecho de seguros.

Art. 14
Lenguas oficiales

Las lenguas oficiales de la AIDA son el francés, el inglés, el español el alemán y el italiano. Queda, en todo caso, a la elección de los organizadores de actividades de la AIDA la posibilidad de limitar el número de lenguas a utilizar en cada caso concreto.

Art. 15
Baja de la Asociación

Los miembros de la AIDA pueden causar baja, mediante un preaviso de seis meses, el 31 de diciembre siguiente.

Art. 16
Disposiciones finales

Los presentes Estatutos han sido adoptados por la Asamblea General de 21 de junio de 1990, en Copenhague. Entrarán en vigor inmediatamente y derogan los anteriores Estatutos de la AIDA.

CONGRESSI INTERNAZIONALI
INTERNATIONAL CONGRESSES

CONGRESSI MONDIALI / *WORLD CONGRESSES*

I – ROMA 4-7 aprile 1962⁽¹⁾

1° TEMA:

I THEME:

Moderne teorie sul concetto di assicurazione e di contratto di assicurazione

Modern trends on the juridical meaning of insurance and of insurance contract

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Hans MÖLLER (Germania)⁽²⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

BELGIO, GUATEMALA, ITALIA, JUGOSLAVIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA.

2° TEMA:

II THEME:

Funzioni delle assicurazioni private e delle assicurazioni sociali

Functions of private and social insurance

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Francesco SANTORO PASSARELLI (Italia)⁽³⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

FRANCIA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, POLONIA, SVEZIA, SVIZZERA, URUGUAY.

3° TEMA:

III THEME:

Finalità e modalità del controllo statale

Purposes and means of State Control

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Andrè BESSON (Francia)⁽⁴⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, BELGIO, COLOMBIA, FRANCIA, GERMANIA, GRAN BRETAGNA, GUATEMALA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, MESSICO, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, URUGUAY, USA.

⁽¹⁾ Atti / *Proceedings*: Giuffrè, Milano, 1963, 2 voll.

⁽²⁾ In *Assic.*, 1962, I, 16 ss.

⁽³⁾ In *Assic.*, 1962, I, 40 ss.

⁽⁴⁾ In *Assic.*, 1962, I, 53 ss.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1962-1966)⁽⁵⁾

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Antigono DONATI (Italia)

PRESIDENTE ONORARIO DE JURE / HONORARY PRESIDENT DE JURE:

Prof. Hans MÖLLER (Germania)

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)

Prof. Maurice PICARD (Francia)

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Prof. Denis BROWNE (Gran Bretagna)⁽⁶⁾

Prof. Albert EHRENZWEIG (USA)

Prof. Isaac HALPERÌN (Argentina)

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Angelo Mario CERNE (Brasile)

Prof. Jan HELLNER (Svezia)

Dr. Riccardo JAGMETTI (Svizzera)

Prof. Yoshisaku KATO (Giappone)

Prof. Efren OSSA (Colombia)

Dr. Emilio PORTES GIL (Messico)

Prof. Witold WARKALLO (Polonia)

Prof. Georges WETS (Belgio)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE AGGIUNTO / ASSISTANT GENERAL SECRETARY:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / International Presidential Council meetings

- ROMA, 6 aprile 1962⁽⁷⁾
- STRASBURGO-LUSSEMBURGO, 29-30 marzo 1963⁽⁸⁾
- CITTÀ DEL MESSICO, 27 ottobre 1964⁽⁹⁾
- SIVIGLIA, 6-7 aprile 1965⁽¹⁰⁾
- AMBURGO, 1 agosto 1966⁽¹¹⁾

⁽⁵⁾ Il Consiglio è stato eletto nel corso dell'Assemblea riunitasi a Roma il 5 aprile 1962. / *The Council members were elected at the Rome Assembly meeting of April 5, 1962.*

⁽⁶⁾ Scomparso nel 1965 / *Deceased in 1965.*

⁽⁷⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1962, I, 130.

⁽⁸⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1993, I, 265. Nel corso di tale riunione è stata deliberata l'integrazione del Consiglio con la nomina di un rappresentante di Israele ed uno del continente africano (Sezione tunisina). Pertanto, su segnalazione delle rispettive Sezioni nazionali, sono stati nominati il Dr. H. S. Lowenberg (Israele) ed il Dr. Abdelhafidh Zaanoun (Tunisia). / *At this meeting it was resolved to integrate the Council by the appointment of one representative each for Israel and the African Continent (Tunisia Chapter). Therefore, upon nominations of the respective national Chapters, Dr. H. S. Lowenberg (Israel) and Dr. Abdelhafidh Zaanoun (Tunisia) were appointed.*

⁽⁹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1964, I, 693. Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1966, I, 569.

⁽¹⁰⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1965, I, 200.

⁽¹¹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1966, I, 569.

II – AMBURGO
28 luglio - 2 agosto 1966⁽¹²⁾

1° TEMA:

L'azione dello Stato nei confronti delle imprese di assicurazione contro i danni in difficoltà

I THEME:

State actions with respect to property and casualty insurance enterprises in financial difficulties

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)⁽¹³⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SVEZIA, SVIZZERA, USA, TUNISIA.

2° TEMA:

L'assicurazione del profitto sperato, l'assicurazione valore a nuovo, il valore convenzionale ed il principio indennitario

II THEME:

State actions with respect to property and casualty insurance enterprises in financial difficulties

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Witold WARKALLO (Polonia)⁽¹⁴⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, COLOMBIA, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SVEZIA, SVIZZERA, USA, TUNISIA.

1° TEMA PART.:

Mezzi per ridurre i costi dell'assicuratore di responsabilità civile

I SPECIAL THEME:

Means of reducing the financial burden on liability insurance

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Shlomoh LOWENBERG (Israele)⁽¹⁵⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

BELGIO, BRASILE CECOSLOVACCHIA, COLOMBIA, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, PORTOGALLO, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, USA.

⁽¹²⁾ Atti / *Proceedings*: Verlag Versicherungswirtschaft, Karlsruhe, 1967, 6 voll.

⁽¹³⁾ In *Assic.*, 1966, I, 367 ss.

⁽¹⁴⁾ In *Assic.*, 1966, I, 390 ss.

⁽¹⁵⁾ In *Assic.*, 1966, I, 438 ss.

2° TEMA PART.:

II SPECIAL THEME:

L'influenza del comportamento dell'assicurato sulla garanzia prevista in contratto

The influence of the conduct of the insured upon the contractual liability of the insurer

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)⁽¹⁶⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, BELGIO, COLOMBIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, NORVEGIA, OLANDA, SPAGNA, TUNISIA, USA.

3° TEMA PART.:

III SPECIAL THEME:

L'assicurazione di gruppo, specialmente nel ramo vita

Group insurance, especially in life insurance

Relatore generale / *General reporter*: Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)⁽¹⁷⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

BELGIO, BRASILE, COLOMBIA, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA.

4° TEMA PART.:

IV SPECIAL THEME:

Le clausole da «magazzino a magazzino» nella assicurazione marittima merci

«Warehouse to warehouse» clauses in ocean marine cargo insurance

Relatore generale / *General reporter*: Mr. Martin ROSEN (USA)⁽¹⁸⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

BELGIO, COLOMBIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, PORTOGALLO, SPAGNA, SVIZZERA.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1962-1966)⁽¹⁹⁾

PRESIDENTE / *PRESIDENT:*

Prof. Antigono DONATI (Italia)

PRESIDENTE ONORARIO DE JURE / *HONORARY PRESIDENT DE JURE:*

Prof. Hans MÖLLER (Germania)

⁽¹⁶⁾ In *Assic.*, 1962, I, 448 ss.

⁽¹⁷⁾ In *Assic.*, 1966, I, 507 ss.

⁽¹⁸⁾ In *Assic.*, 1966, I, 537 ss.

⁽¹⁹⁾ Il Consiglio è stato eletto nel corso dell'Assemblea riunitasi ad Amburgo il 1° agosto 1966. / *The Council members were elected at the Hamburg Assembly meeting of August 1, 1966*

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. Albert EHRENZWEIG (USA)
Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)
Prof. Maurice PICARD (Francia)

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Prof. Andrè BESSON (Francia)
Prof. Isaac HALPERÌN (Argentina)
Prof. Jan HELLNER (Svezia)

CONSIGLIERI/COUNCIL MEMBERS:

Prof. Angelo Mario CERNE (Brasile)
Prof. Yoshisaku KATO (Giappone)
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)
Prof. Shlomoh LOWENBERG (Israele)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Dr. Emilio PORTES GIL (Messico)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)
Prof. Peter STEINLIN (Svizzera)
Prof. Witold WARKALLO (Polonia)
Prof. Georges WETS (Belgio)
Prof. Abdelhafdi ZAAOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE AGGIUNTO / ASSISTANT GENERAL SECRETARY:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / International Presidential Council meetings

- AMBURGO, 2 agosto 1966⁽²⁰⁾
- ROMA, 16 maggio 1967⁽²¹⁾
- STRESA, 12 ottobre 1968^(21 bis)
- COURMAYEUR, 21 settembre 1969^(21 ter)
- BUENOS AIRES, 6 novembre 1969⁽²²⁾
- PARIGI, 30 aprile 1970⁽²³⁾

⁽²⁰⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1966, I, 570.

⁽²¹⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1967, I, 373.

^(21 bis) Cronaca / News, in *Assic.*, 1968, I, 530.

^(21 ter) Cronaca / News, in *Assic.*, 1979, I, 500.

⁽²²⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1969, I, 590.

⁽²³⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1970, I, 386.

III – PARIGI
27-30 aprile 1970⁽²⁴⁾

1° TEMA:

I diritti del terzo verso l'assicuratore

I THEME:

The third party's right with regard to the insurer

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Emilio PASSANISI (Italia)⁽²⁵⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CANADA, COLOMBIA, DANIMARCA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, RAU, SENEGAL, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, TAIWAN, TUNISIA, USA.

2° TEMA:

L'assicurazione e le variazioni monetarie

II THEME:

Insurance and monetary variations

Relatore generale / *General reporter*: Dr. Jacques RUEDIN (Svizzera)⁽²⁶⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, COLOMBIA, DANIMARCA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, MESSICO, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, PORTOGALLO, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, URUGUAY, USA.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1970-1974)⁽²⁷⁾

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Antigono DONATI (Italia)

PRESIDENTE ONORARIO DE JURE / HONORARY PRESIDENT DE JURE:

Prof. Hans MÓLLER (Germania)

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. André BESSON (Francia)

Prof. Albert EHRENZWEIG (USA)

Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)

⁽²⁴⁾ Atti a cura della sezione francese dell'AIDA / *Proceedings published by the French Chapter of AIDA*, Parigi, 1970, 7 voll.

⁽²⁵⁾ In *Assic.*, 1970, I, 189 ss.

⁽²⁶⁾ In *Assic.*, 1970, I, 278 ss.

⁽²⁷⁾ Il Consiglio è stato eletto nel corso dell'Assemblea riunitasi a Parigi il 30 aprile 1970. / *The Council members were elected at the Paris Assembly meeting of April 30, 1970.*

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Prof. Isaac HALPERÌN (Argentina)
Prof. Jan HELLNER (Svezia)
Prof. Witold WARKALLO (Polonia)

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Angelo Mario CERNE (Brasile)⁽²⁸⁾
Prof. Yoshisaku KATO (Giappone)
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)
Prof. Allen LINDEN (Canada)
Prof. Shlomoh LOWENBERG (Israele)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Dr. Emilio PORTES GIL (Messico)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)
Prof. Peter STEINLIN (Svizzera)
Prof. Georges WETS (Belgio)
Prof. Abdelhafidh ZAANOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARI GENERALI AGGIUNTI / ASSISTANT GENERAL SECRETARIES:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)
Dr. Jacques DESCHAMPS (Francia)
Dr. Bernard VIRET (Svizzera)⁽²⁹⁾

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / International Presidential Council meetings

- PARIGI, 30 aprile 1970⁽³⁰⁾
- RIO DE JANEIRO, 11 ottobre 1971⁽³¹⁾
- AOSTA, 30 ottobre 1971⁽³²⁾
- TUNISI, 25 MAGGIO 1973⁽³³⁾
- LOSANNA, 30 aprile 1974⁽³⁴⁾

⁽²⁸⁾ Scomparso nel 1973. / *Deceased in 1973.*

⁽²⁹⁾ Nominato nel 1971 in conformità della deliberazione adottata a Parigi nel corso della riunione del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Appointed in 1971 pursuant to the resolution passed at the Paris meeting of the International Presidential Council.*

⁽³⁰⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1970, I, 386.

⁽³¹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1971, I, 639.

⁽³²⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1971, I, 639.

⁽³³⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1973, 207.

⁽³⁴⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1974, I, 479.

IV – LOSANNA
27 aprile - 1° maggio 1974⁽³⁵⁾

1° TEMA:

Cumulo delle prestazioni, regresso e surrogazione in materia di assicurazione privata e pubblica

I THEME:

Accumulation of payments, recourse and subrogation in private and public insurance

Relatori generali / *General reporters*: Prof. Reimer SCHMIDT e Dr. Dieter LUER (Germania)⁽³⁶⁾, Prof. Gyula Eörsi (Ungheria)⁽³⁷⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CANADA, COLOMBIA, DANIMARCA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, USA.

2° TEMA:

L'assicurazione e gli atti di violenza contro una comunità che colpiscono persone o beni

II THEME:

Insurance and acts of violence against a community which affect persons or property

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Isaac HALPERÍN (Argentina)^(37bis)

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, TAIWAN, USA.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1974-1978)⁽³⁸⁾

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Hans MÖLLER (Germania)

PRESIDENTE ONORARIO DE JURE / HONORARY PRESIDENT DE JURE:

Prof. Antigono DONATI (Italia)

⁽³⁵⁾ Atti a cura della sezione svizzera dell'AIDA / *Proceedings published by the Swiss Chapter of AIDA*, 1974, 4 voll.

⁽³⁶⁾ Relazione generale presentata per i Paesi non socialisti. / *General report presented for non-socialist Countries*. In *Assic.*, 1974, I, 290 ss.

⁽³⁷⁾ Relazione generale presentata per i Paesi socialisti. / *General report presented for socialist Countries*. In *Assic.*, 1974, I, 321 ss.

^(37bis) In *Assic.*, 1974, I, 345 ss.

⁽³⁸⁾ Il Consiglio è stato rinnovato nel corso dell'Assemblea svoltasi a Losanna il 30 aprile 1974. / *The Council members were elected at the Lausanne Assembly meeting of April 30, 1974.*

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. Andrè BESSON (Francia)
Prof. Albert EHRENZWEIG (USA)⁽³⁹⁾
Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Prof. Isaac HALPERÌN (Argentina)⁽⁴⁰⁾
Prof. Witold WARKALLO (Polonia)
Prof. Jan HELLNER (Svezia)

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)
Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)⁽⁴¹⁾
Prof. Yoshisaku KATO (Giappone)
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)
Prof. Allen LINDEN (Canada)⁽⁴²⁾
Prof. Shlomoh LOWENBERG (Israele)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Dr. Emilio PORTES GIL (Messico)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)
Prof. Bernard VIRET (Svizzera)⁽⁴³⁾
Prof. Abdelhafdi ZAAOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE ONORARIO / HONORARY GENERAL SECRETARY:

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)

SEGRETARIO GENERALE AGGIUNTO / ASSISTANT GENERAL SECRETARY:

Dr. Jacques DESCHAMPS (Francia)

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / International Presidential Council meetings

- LOSANNA, 30 aprile 1974⁽⁴⁴⁾
- LONDRA, 16 luglio 1975⁽⁴⁵⁾
- GAND, 29 luglio 1976⁽⁴⁶⁾
- GERUSALEMME, 26-27 ottobre 1977⁽⁴⁷⁾
- MADRID, 11 ottobre 1978⁽⁴⁸⁾

⁽³⁹⁾ Scomparso nel 1974. / *Deceased in 1974.*

⁽⁴⁰⁾ Scomparso nel 1975. / *Deceased in 1975.*

⁽⁴¹⁾ Nominato in sostituzione del Prof. Georges Wets, dimissionario. / *Appointed in substitution for the resigning member Prof. Georges Wets.*

⁽⁴²⁾ Dimissionario dal 1978 / *Resigned since 1978.*

⁽⁴³⁾ Nominato in sostituzione del Prof. Peter Steinlin, dimissionario. / *Appointed in substitution for the resigning member Prof. Peter Steinlin.*

⁽⁴⁴⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1974, I, 479.

⁽⁴⁵⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1975, I, 350.

⁽⁴⁶⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1976, I, 353.

⁽⁴⁷⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1977, I, 551.

⁽⁴⁸⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1978, I, 501.

V – MADRID
9-13 ottobre 1978⁽⁴⁹⁾

1° TEMA:

Prevenzione e assicurazione

I THEME:

Prevention and insurance

Relatori generali / *General reporters*: Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)⁽⁵⁰⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, COLOMBIA, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, IRAQ, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, NIGERIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, TUNISIA, UNGHERIA, USA.

2° TEMA:

Inquinamento e assicurazione

II THEME:

Pollution and insurance

Relatore generale / *General reporter*: Dr. Ambrose B. KELLY (USA)⁽⁵¹⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, COLOMBIA, COREA DEL SUD, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, MESSICO, NIGERIA, NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, UNGHERIA, USA.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1978-1982)⁽⁵²⁾

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)

PRESIDENTI ONORARI DE JURE / HONORARY PRESIDENTS DE JURE:

Prof. Antigono DONATI (Italia)
Prof. Hans MÓLLER (Germania)⁽⁵³⁾

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. Andrè BESSON (Francia)
Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)

⁽⁴⁹⁾ Atti / *Proceedings*: MAPFRE, Madrid, 1978, 4 voll.

⁽⁵⁰⁾ In *Assic.*, 1974, I, 345 ss.

⁽⁵¹⁾ In *Assic.*, 1978, I, 481 ss.

⁽⁵²⁾ Il Consiglio è stato rinnovato nel corso dell'Assemblea svoltasi a Madrid l'11 ottobre 1978. / *The Council members were elected at the Madrid Assembly meeting of October 11, 1978.*

⁽⁵³⁾ Scomparso nel 1979. / *Deceased in 1979.*

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Prof. Jan HELLNER (Svezia)
Prof. Witold WARKALLO (Polonia)

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Alkis ARGYRIADIS (Grecia)
Dr. Karoli BARD (Ungheria)
Prof. Jean BIGOT (Francia)
Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)
Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)
Prof. Agostino GAMBINO (Italia)
Prof. Jorgen HANSEN (Danimarca)
Dr. Joseph IRUKWU (Nigeria)
Prof. Spencer KIMBALL (USA)
Prof. Eiichi KIMURA (Giappone)⁽⁵⁴⁾
Prof. Shlomoh LOWENBERG (Israele)⁽⁵⁵⁾
Prof. Roberto Luis MANTILLA MOLINA (Messico)⁽⁵⁶⁾
Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)
Prof. Bernard VIRET (Svizzera)
Prof. Abdelhafdi ZAAOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE ONORARIO / HONORARY GENERAL SECRETARY:

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Prof. Marcel FONTAINE (Belgio)

SEGRETARI GENERALI AGGIUNTI / ASSISTANT GENERAL SECRETARIES:

Dr. Jacques DESCHAMPS (Francia)
Prof. Manuel SOARES POVOAS (Portogallo)

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / International Presidential Council meetings

- MADRID, 13 ottobre 1978⁽⁵⁷⁾
- LONDRA, 18 luglio 1979⁽⁵⁸⁾
- SAINT VINCENT, 18 ottobre 1980⁽⁵⁹⁾
- GAND, 1° settembre 1981⁽⁶⁰⁾
- LONDRA, 19 aprile 1982⁽⁶¹⁾

⁽⁵⁴⁾ Nominato in sostituzione del Prof. Yoshisaku Kato, dimissionario. / *Appointed in substitution for the resigning member Prof. Yoshisaku Kato.*

⁽⁵⁵⁾ Nominato in sostituzione del Dr. Emilio Portes Gil, dimissionario. / *Appointed in substitution for the resigning member Dr. Emilio Portes Gil.*

⁽⁵⁶⁾ Scomparso nel 1981. / *Deceased in 1981.*

⁽⁵⁷⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1978, I, 501.

⁽⁵⁸⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1979, I, 416.

⁽⁵⁹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1980, I, 675.

⁽⁶⁰⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1981, I, 423.

⁽⁶¹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1982, I, 366.

VI – LONDRA
19-23 aprile 1982⁽⁶²⁾

1° TEMA:

L'assicurazione di responsabilità civile del
prestatore di servizi

I THEME:

*Insurance and the liability of providers of
services*

Relatori generali / *General reporters*: Prof. Hugh COCKERELL (Gran Bretagna)⁽⁶³⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national
Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIO, DANIMARCA, COLOMBIA, FINLANDIA, FRANCIA,
GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, NIGERIA,
NORVEGIA, OLANDA, POLONIA, PORTOGALLO, SPAGNA, SUD AFRICA, SVEZIA, SVIZZERA, TAIWAN,
TUNISIA, TURCHIA, UNGHERIA, USA.

2° TEMA:

I principî che dovrebbero regolare le assicura-
zioni delle persone

II THEME:

*The principles which should govern the insu-
rance of persons*

Relatore generale / *General reporter*: Jan HELLNER (Svezia)⁽⁶⁴⁾, Dr. Karoli BARD
(Ungheria)⁽⁶⁵⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national
Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, COLOMBIA, DANIMARCA,
FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ITALIA, JUGOSLAVIA,
LUSSEMBURGO, NORVEGIA, OLANDA, SPAGNA, SUD AFRICA, SVEZIA, SVIZZERA, UNGHERIA, USA.

**CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL
COUNCIL (1982-1986)⁽⁶⁶⁾**

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)

PRESIDENTE ONORARIO DE JURE / HONORARY PRESIDENT DE JURE:

Prof. Antigono DONATI (Italia)

⁽⁶²⁾ Atti a cura della BILA / *Proceedings published by BILA*, 1982, 3 voll.

⁽⁶³⁾ *In Assic.*, 1982, I, 239 ss.

⁽⁶⁴⁾ Relazione generale presentata per i Paesi non socialisti. / *General report presented for non-socialist Countries.*
In Assic., 1982, I, 276 ss.

⁽⁶⁵⁾ Relazione generale presentata per i Paesi socialisti. / *General report presented for socialist Countries.* *In Assic.*,
1982, I, 328 ss.

⁽⁶⁶⁾ Il Consiglio è stato rinnovato nel corso dell'Assemblea svoltasi a Londra il 21 aprile 1982. / *The Council
members were elected at the London Assembly meeting of April 21, 1982.*

PRESIDENTI ONORARI / *HONORARY PRESIDENTS:*

Prof. Andrè BESSON (Francia)
Prof. Joaquin GARRIGUES (Spagna)⁽⁶⁷⁾
Prof. Jan HELLNER (Svezia)⁽⁶⁸⁾
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)
Prof. Witold WARKALLO (Polonia)⁽⁶⁹⁾

VICEPRESIDENTI / *VICE PRESIDENTS:*

Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)⁽⁷⁰⁾
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS:*

Prof. Alkis ARGYRIADIS (Grecia)
Dr. Karoli BARD (Ungheria)
Prof. Jean BIGOT (Francia)
Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)
Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)
Prof. Agostino GAMBINO (Italia)
Prof. Jorgen HANSEN (Danimarca)
Dr. Joseph IRUKWU (Nigeria)
Prof. Spencer KIMBALL (USA)
Prof. Eiichi KIMURA (Giappone)
Prof. Roberto Luis MANTILLA MOLINA (Messico)⁽⁷¹⁾
Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Prof. Bernard VIRET (Svizzera)
Prof. Abdelhafdi ZAAOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE ONORARIO / *HONORARY GENERAL SECRETARY:*

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY:*

Prof. Marcel FONTAINE (Belgio)

SEGRETARI GENERALI AGGIUNTI / *ASSISTANT GENERAL SECRETARIES:*

Dr. Jacques DESCHAMPS (Francia)⁽⁷²⁾
Prof. Manuel SOARES POVOAS (Portogallo)

⁽⁶⁷⁾ Scomparso nel 1983. / *Deceased in 1983.*

⁽⁶⁸⁾ Nominato nel corso della riunione di Gand del 21 marzo 1984, in sostituzione del Prof. Witold Warkallo. / *Appointed at the Gand meeting of March 21, 1984 in substitution for Prof. Witold Warkallo.*

⁽⁶⁹⁾ Scomparso nel 1983. / *Deceased in 1983*

⁽⁷⁰⁾ Nominato nel corso della riunione di Gand del 21 marzo 1984, in sostituzione del Prof. Jan Hellner. / *Appointed at the Gand meeting of March 21, 1984 in substitution for Prof. Jan Hellner.*

⁽⁷¹⁾ Scomparso nel 1982. / *Deceased in 1982.*

⁽⁷²⁾ Dimissionario dal 1986 / *Resigned since 1986.*

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / *International Presidential Council meetings*

- LONDRA, 19 aprile 1982⁽⁷³⁾
- STOCCOLMA, 13-14 settembre 1983⁽⁷⁴⁾
- GAND, 21 marzo 1984⁽⁷⁵⁾
- LONDRA, 10-12 luglio 1984⁽⁷⁵⁾
- ATENE, 23 maggio 1985⁽⁷⁶⁾
- GAND, 27 novembre 1985⁽⁷⁷⁾

⁽⁷³⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1982, I, 366.

⁽⁷⁴⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1983, I, 552.

⁽⁷⁵⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1984, I, 323.

⁽⁷⁵⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1984, I, 323.

⁽⁷⁶⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1985, I, 569.

⁽⁷⁷⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1986, I, 267.

VII – BUDAPEST
5-9 maggio 1986⁽⁷⁸⁾

1° TEMA:

L'assicurazione di fronte all'evolversi del concetto di responsabilità

I THEME:

Insurance confronted by the changing notion of liability

Relatori generali / *General reporters*: Prof. Gyula EÖRSI (Ungheria)⁽⁷⁹⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, COLOMBIA, COREA DEL SUD, EGITTO, FRANCIA, GERMANIA FEDERALE, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ITALIA, JUGOSLAVIA, MAROCCO, MESSICO, NIGERIA, OLANDA, POLONIA, PORTOGALLO, REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA, SALVADOR, SCANDINAVIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, TAIWAN, TURCHIA, UNGHERIA, USA.

2° TEMA:

L'aggravamento ed altre modificazioni del rischio

II THEME:

Risk aggravation and other modifications of the risk situation

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)⁽⁸⁰⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, COLOMBIA, COREA DEL SUD, DANIMARCA, FRANCIA, GERMANIA FEDERALE, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ITALIA, JUGOSLAVIA, MAROCCO, MESSICO, OLANDA, POLONIA, EL SALVADOR, SCANDINAVIA, SPAGNA, SVIZZERA, TURCHIA, UNGHERIA, USA.

CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL COUNCIL (1986-1990)⁽⁸¹⁾

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. Bernard VIRET (Svizzera)

PRESIDENTI ONORARI DE JURE / *HONORARY PRESIDENTS DE JURE*:

Prof. Antigono DONATI (Italia)

Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)

⁽⁷⁸⁾ Atti a cura della Sezione ungherese dell'AIDA / *Proceedings published by the Hungarian Chapter of AIDA*, Budapest, 1987, 9 voll.

⁽⁷⁹⁾ In *Assic.*, 1986, I, 320 ss.

⁽⁸⁰⁾ In *Assic.*, 1986, I, 339 ss.

⁽⁸¹⁾ Il Consiglio è stato rinnovato nel corso dell'Assemblea svoltasi a Londra il 9 maggio 1986. / *The Council members were elected at the London Assembly meeting of May 9, 1986.*

PRESIDENTI ONORARI / *HONORARY PRESIDENTS:*

Prof. Andr  BESSON (Francia)⁽⁸²⁾
Prof. Jan HELLNER (Svezia)
Dr. Ambrose B. KELLY (USA)⁽⁸³⁾

VICEPRESIDENTI / *VICE PRESIDENTS:*

Dr. Karoli BARD (Ungheria)
Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS:*

Prof. Alkis ARGYRIADIS (Grecia)⁽⁸⁴⁾
Prof. Jean BIGOT (Francia)
Prof. Zdzislaw BRODECKI (Polonia)
Dr. John BUTLER (Gran Bretagna)
Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)
Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)
Prof. Arturo DIAZ BRAVO (Messico)
Prof. Agostino GAMBINO (Italia)
Dr. Michael GILL (Australia)
Prof. Jorgen HANSEN (Danimarca)⁽⁸⁴⁾
Dr. Joseph IRUKWU (Nigeria)
Prof. Spencer KIMBALL (USA)
Prof. Eiichi KIMURA (Giappone)
Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)
Prof. Efren OSSA (Colombia)
Prof. Fernando SÁNCHEZ CALERO (Spagna)
Prof. Abdelhafdi ZAAOUN (Tunisia)

SEGRETARIO GENERALE ONORARIO / *HONORARY GENERAL SECRETARY:*

Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY:*

Dr. Felix FINGERHUTH (Svizzera)

SEGRETARI GENERALI AGGIUNTI / *ASSISTANT GENERAL SECRETARIES:*

Prof. Marcel FONTAINE (Belgio)
Dr. Mikael Rosenmejer (Danimarca)⁽⁸⁵⁾
Prof. Manuel SOARES POVOAS (Portogallo)

⁽⁸²⁾ Scomparso nel 1987. / *Deceased in 1987.*

⁽⁸³⁾ Scomparso nel 1987. / *Deceased in 1987.*

⁽⁸⁴⁾ Scomparso nel 1988. / *Deceased in 1988.*

⁽⁸⁴⁾ Scomparso nel 1988. / *Deceased in 1988.*

⁽⁸⁵⁾ Nominato nel corso della riunione di Roma del 5 ottobre 1988. / *Appointed at the Rome meeting of October 5, 1988.*

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / *International Presidential Council meetings*

- BUDAPEST, 9 maggio 1986⁽⁸⁶⁾
- LONDRA, 15 luglio 1987⁽⁸⁷⁾
- ROMA, 5 ottobre 1988⁽⁸⁸⁾
- LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4 ottobre 1989⁽⁸⁹⁾
- GAND, 26 aprile 1990
- COPENAGHEN, 17 giugno 1990⁽⁹⁰⁾

⁽⁸⁶⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1986, I, 269.

⁽⁸⁷⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1987, I, 285.

⁽⁸⁸⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1988, I, 457.

⁽⁸⁹⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1989, I, 456.

⁽⁹⁰⁾ Cronaca / *News*, in *Assic.*, 1990, I, 488.

VIII – COPENAGHEN
18-19 giugno 1990⁽⁹¹⁾

1° TEMA:

Danni da sinistri internazionali alla luce della
law of tort e dell'assicurazione

I THEME:

*Damages from international disasters in the
light of tort and insurance law*

Relatori generali / *General reporters*: Prof. Peter WETTERSTEIN (Ungheria)⁽⁹²⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, EL SALVADOR, ,
FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA, GRECIA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA,
LUSSEMBURGO, OLANDA, NORVEGIA, POLONIA, SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, UNGHERIA, USA.

2° TEMA:

Il controllo finanziario delle compagnie di as-
sicurazione (con speciale riguardo alle risorse
finanziarie richieste per le operazioni assicura-
tive)

II THEME:

*The financial supervision of insurance compa-
nies (with particular regard to the financial
resources required for insurance operations)*

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)⁽⁹³⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIO, BRASILE, CECOSLOVACCHIA, COREA DEL SUD
DANIMARCA, EL SALVADOR, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GIAPPONE, GRAN BRETAGNA,
GRECIA, ISRAELE, ITALIA, JUGOSLAVIA, LUSSEMBURGO, MAROCCO, MESSICO, OLANDA, NIGERIA,
NORVEGIA, POLONIA, PORTOGALLO, SPAGNA, SUD AFRICA, SVEZIA, SVIZZERA, UNGHERIA, USA.

**CONSIGLIO INTERNAZIONALE DI PRESIDENZA / INTERNATIONAL PRESIDENTIAL
COUNCIL (1990-1994)⁽⁹⁴⁾**

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. John BUTLER (Gran Bretagna)

PRESIDENTI ONORARI DE JURE / *HONORARY PRESIDENTS DE JURE*:

Prof. Antigono DONATI (Italia)
Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)
Prof. Bernard VIRET (Svizzera)

⁽⁹¹⁾ Atti a cura della Sezione danese dell'AIDA / *Proceedings published by the Danish Chapter of AIDA*,
Copenaghen, 1990, 4 voll.

⁽⁹²⁾ In *Assic.*, 1990, I, 111 ss.

⁽⁹³⁾ In *Assic.*, 1986, I, 257 ss.

⁽⁹⁴⁾ Il Consiglio è stato rinnovato nel corso dell'Assemblea svoltasi a Copenaghen il 21 giugno 1990. / *The Council members were elected at the Copenaghen Assembly meeting of June 21, 1990.*

PRESIDENTI ONORARI / HONORARY PRESIDENTS:

Prof. Jan HELLNER (Svezia)
Prof. Reimer SCHMIDT (Germania)
Mr. Gordon SHAW (Gran Bretagna)

VICEPRESIDENTI / VICE PRESIDENTS:

Dr. Karoli BARD (Ungheria)
Prof. Spencer KIMBALL (USA)
Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)

MEMBRI ONORARI / HONORARY MEMBERS:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)
Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)
Prof. Nicholas DELOUKAS (Grecia)
Dr. Adelmo KÖHLER (Italia)
Prof. Efren OSSA (Colombia)

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Jean BIGOT (Francia)
Prof. Arturo DIAZ BRAVO (Messico)
Prof. Marcel FONTAINE (Belgio)
Prof. Agostino GAMBINO (Italia)
Dr. Michael GILL (Australia)
Prof. Ulrich HÜBNER (Germania)
Dr. Joseph IRUKWU (Nigeria)
Dr. Ronald JACKS (USA)
Prof. Eiichi KIMURA (Giappone)
Prof. R. M. MERKIN (Gran Bretagna)
Dr. Mikael ROSENMEJER (Danimarca)
Prof. Fernando SÁNCHEZ CALERO (Spagna)
Dr. Otmar P. SCHMIDLIN (Svizzera)
Prof. Manuel SOARES POVOAS (Portogallo)
Prof. Manfred STRAUBE (Austria)
Dr. Eugeniusz STROINSKI (Polonia)⁽⁹⁶⁾
Dr. Hernando TAPIAS (Colombia)
Prof. John WANSINK (Olanda)
Prof. Abdelhafidh ZAAOUN (Tunisia)

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Felix FINGERHUTH (Svizzera)

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Mr. Colin V. CROLY (Gran Bretagna)

SEGRETARI GENERALI AGGIUNTI / ASSISTANT GENERAL SECRETARIES:

Dr. Brando BATTISTIG (Italia)
Prof. Herman COUSY (Belgio)
Dr. Otto KLOB (Svizzera)
Dr. Michael S. MENDELOWITZ (Gran Bretagna)
Dr. Jean ROGGE (Belgio)

⁽⁹⁶⁾ Nominato il 12 maggio 1992 in sostituzione del Prof. Zdzislaw Brodecki dimissionario. / *Appointed on May 12, 1992 in substitution for the resigning member Prof. Zdzislaw Brodecki.*

Riunioni del Consiglio internazionale di Presidenza / *International Presidential Council meetings*

- COPENAGHEN, 21 giugno 1990⁽⁹⁷⁾
- LONDRA, 8 luglio 1991⁽⁹⁸⁾
- MADRID, 12 maggio 1992⁽⁹⁹⁾
- BUDAPEST, 26 novembre 1992⁽¹⁰⁰⁾
- LONDRA, 8 luglio 1993⁽¹⁰¹⁾
- ROMA, 25 ottobre 1993⁽¹⁰²⁾
- COLONIA, 29 maggio 1994
- SYDNEY, 14 agosto 1994

⁽⁹⁷⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1990, I, 491.

⁽⁹⁸⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1991, I, 269.

⁽⁹⁹⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1992, I, 331.

⁽¹⁰⁰⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1992, I, 501.

⁽¹⁰¹⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1993, I, 438.

⁽¹⁰²⁾ Cronaca / News, in *Assic.*, 1993, I, 439.

CONGRESSI PANAMERICANI PANAMERICAN CONGRESSES

I Congresso Panamericano di diritto delle assicurazioni / I Panamerican Congress of insurance law⁽¹⁾

CITTÀ DEL MESSICO (Messico), 25-29 ottobre 1964

1° TEMA:

L'assicurazione nell'Associazione latino-americana del libero commercio

I THEME:

Insurance in the Latin-American Association of free trade

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Isaac HALPERÍN (Argentina)⁽²⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, BRASILE, CILE, COLOMBIA, GERMANIA, GUATEMALA, POLONIA.

2° TEMA:

Comparazione fra i sistemi e le legislazioni di controllo europei ed ibero-americani

II THEME:

Comparison between the European and Ibero-American control systems and regulations

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (Spagna)⁽³⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, BRASILE, CILE, COLOMBIA, GUATEMALA, FILIPPINE, FRANCIA, JUGOSLAVIA, PERÙ, ROMANIA.

3° TEMA:

Il trasferimento dell'interesse assicurato

III THEME:

The transfer of the insured benefit

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Roberto MANTILLA MOLINA, Prof. Ruiz RUEDA (Messico)⁽⁴⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

BELGIO, FRANCIA, GUATEMALA, JUGOSLAVIA, MESSICO, POLONIA, USA.

⁽¹⁾ Atti / *Proceedings*: Comisión nacional de Seguros del Gobierno de Mexico, Mexico, 1968. Cronaca / *News in Assic.*, 1964, I, 688 ss.

⁽²⁾ In *Assic.*, 1964, I, 575 ss.

⁽³⁾ In *Assic.*, 1964, I, 586 ss.

⁽⁴⁾ In *Assic.*, 1964, I, 642 ss.

II Congresso Panamericano di diritto delle assicurazioni / II Panamerican Congress of insurance law⁽⁵⁾

Buenos Aires (Argentina), 5-7 novembre 1969

1° TEMA:

I THEME:

Lo stato assicuratore e l'assicurazione privata

Social insurance and private insurance

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Isaac HALPERÍN (Argentina)⁽⁶⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, CILE, COLOMBIA, GRAN BRETAGNA, GUATEMALA, MESSICO, POLONIA, SPAGNA, URUGUAY.

2° TEMA:

II THEME:

L'assicurazione del credito all'esportazione

Insurance of credits to exports

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (Brasile)⁽⁷⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, COLOMBIA, MESSICO, POLONIA,.

3° TEMA:

III THEME:

L'assicurazione e l'inflazione

Insurance and inflation

Relatore generale / *General reporter*: Dr. Ambrose B. KELLY (USA)⁽⁸⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers*:

ARGENTINA, BOLIVIA, BRASILE, GRAN BRETAGNA, GUATEMALA, ISRAELE, POLONIA, SPAGNA.

⁽⁵⁾ Atti / *Proceedings*: Ediciones Depalma, Buenos Aires, 1970. Cronaca / *News in Assic.*, 1969 I, 590 ss.

⁽⁶⁾ In *Assic.*, 1969, I, 552 ss.

⁽⁷⁾ In *Assic.*, 1969, I, 567 ss.

⁽⁸⁾ In *Assic.*, 1964, I, 571 ss.

III Congresso Panamericano di diritto delle assicurazioni / III Panamerican Congress of insurance law⁽⁹⁾

RIO DE JANEIRO (Argentina), 11-14 ottobre 1971

1° TEMA:

L'assicurazione automobilistica nelle Americhe

I THEME:

Motor insurance in the Americas

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Allen LINDEN (Canada)⁽¹⁰⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, ITALIA.

2° TEMA:

Contributi dei Paesi americani al diritto positivo delle assicurazioni

II THEME:

Contributions of American Countries to positive insurance law

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Roberto MANTILLA MOLINA, (Messico)

3° TEMA:

Gli atti collettivi o individuali di violenza e i rischi dei contratti di assicurazione

III THEME:

Group and individual acts of violence and the risks of insurance contracts

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Bruno PEREIRA BUENO, (Brasile)⁽¹¹⁾

Hanno presentato rapporti e comunicazioni le seguenti Sezioni nazionali / *The following national Chapters have presented papers:*

ARGENTINA, GRAN BRETAGNA, SPAGNA,.

TAVOLA ROTONDA:

L'assicurazione crediti all'esportazione

ROUND TABLE:

Credit insurance for export

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)

⁽⁹⁾ Cronaca / *News in Assic.*, 1971, I, 625 ss.

⁽¹⁰⁾ In *Assic.*, 1971, I, 487 ss.

⁽¹¹⁾ In *Assic.*, 1971, I, 501 ss.

IV Congresso Panamericano di diritto delle assicurazioni / IV Panamerican Congress of insurance law⁽¹²⁾

RIO DE JANEIRO (Argentina), 5-8 agosto 1984

1° TEMA:

Introduzione del sistema del certificato internazionale di assicurazione (Carta Gialla) in America del Sud

I THEME:

Introduction of the International Insurance Certificate System (Yellow Card) in South America

Relatore generale / *General reporter*: Dr. Raffaele DEIDDA (Italia)

2° TEMA:

Riflessioni sull'assicurazione obbligatoria r.c.a. nell'America Latina

II THEME:

Considerations on compulsory motor third party liability insurance in Latin America

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)

3° TEMA:

L'assicurazione della r.c.a. in America Latina

III THEME:

Compulsory motor third party liability insurance in Latin America

Relatore generale / *General reporter*: Prof. J. Efren OSSA (Colombia)

4° TEMA:

Bonus-Malus

IV THEME:

Bonus-Malus

Relatore generale / *General reporter*: Prof. Simon FREDERICQ (Belgio)

I Congresso Iberolatinoamericano di diritto delle assicurazioni / I Ibero-Latin-American Congress of insurance law⁽¹³⁾

BOGOTÀ (Colombia), 23-26 agosto 1989

Relazioni / *Reports*:

⁽¹²⁾ Cronaca / *News in Assic.*, 1984, I, 319 ss.

⁽¹³⁾ Il Congresso, promosso dalla FIDES, è stato organizzato dall'ACOLDESE unitamente al CILA e all'Unione degli assicuratori colombiani (FASECOLDA) / *This Congress, promoted by FIDES, has been organized by ACOLESE, together with CILA and the Association of Colombian insurers (FASECOLDA).*

1) Basi possibili per l'unificazione della disciplina legale del contratto d'assicurazione nella America Latina

1) Possible bases for the unification of insurance contract law in Latin America

Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)

2) Regime giuridico dei fondi pensione e delle assicurazioni sociali gestiti da assicuratori privati

2) Laws governing pension funds and social schemes managed by private insurers

Dr. Juan José VIVES ROJAS (Cile)

3) Aspetti giuridici del contratto di riassicurazione

3) Legal aspects of the reinsurance contract

Dr. Jesus Romero SALAS (Messico)

4) L'assicurazione obbligatoria r.c.a. verso la assicurazione obbligatoria degli infortuni stradali

4) Compulsory motor third party liability insurance towards compulsory road accident victims insurance

Prof. J. Efren OSSA (Colombia)

5) Il quadro giuridico della CEE in materia assicurativa

5) EEC law Provisions on insurance matters

Dr. Francisco Javier TIRADO (Spagna)

6) L'assicurazione della stabilità delle costruzioni

6) Building stability insurance

Prof. José MELICH ORSINI (Venezuela)

7) Aspetti giuridici dell'intermediazione assicurativa

7) Legal aspects of insurance brokers activities

Dr. Hernando TAPIAS ROCHA (Colombia)

II Congresso Iberolatinoamericano di diritto delle assicurazioni / II Ibero-Latin-American Congress of insurance law

CITTÀ DEL MESSICO, 1991

III Congresso Iberolatinoamericano di diritto delle assicurazioni / III Ibero-Latin-American Congress of insurance law

BUENOS AIRES (Argentina), 11-13 agosto 1993

Relazioni / *Reports*:

- 1) Armonizzazione del contratto d'assicurazione 1) *Harmonization of the insurance contract*

Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (Argentina)

- 2) Armonizzazione della disciplina delle imprese d'assicurazione 2) *Harmonization of the rules governing companies*

Dr. Dr. Jesús MERCADO PADILLA (Messico)

- 3) Armonizzazione del sistema di vigilanza sulle imprese di assicurazione, relativamente al loro scioglimento ad alla loro liquidazione 3) *Harmonization of State controls on insurance companies with regard to their dissolution and liquidation*

Prof. Fernando SÁNCHEZ CALERO (Spagna)

- 4) Armonizzazione delle assicurazioni automobilistiche: lineamenti generali 4) *Harmonization of motor insurance systems: general features*

Prof. Juan Manuel DIAZ GRANADOS (Colombia)

Dr. Carlos Ignacio JARAMILLO (Colombia)

- 5) Armonizzazione delle assicurazioni trasporti terrestri, fluviali e marittimi 5) *Harmonization of land, river and sea transport insurance*

Prof. Marcos PORTELLA SOLERO (Brasile)

- 6) Armonizzazione dei regimi pensionistici e delle assicurazioni connesse 6) *Harmonization of pension schemes and connected insurance*

Dr. SERQUERA ABARCA (Cile)

SEZIONI NAZIONALI

NATIONAL CHAPTERS



ITALIA
ITALY

AIDA
ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE
DI DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI

SEZIONE ITALIANA

Via Sallustiana 51 – 00187 Roma

Tel. 39-6-4882497 – Fax 39-6-47224595 – Telex 610336 INA RMI

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Roma, 19 maggio 1960

Fondator / *Founders*⁽¹⁾

Prof. Eugenio ARTOM, Prof. Alberto ASQUINI, Avv. Ranieli BABBONI, Prof. Giorgio CANNELLA, Prof. Mario Alberto COPPINI, Prof. Antigono DONATI, Prof. Giuseppe FANELLI, Prof. Nicola GASPERONI, Dr. Carlo GIANNATTASIO, Prof. Lionello LEVI SANDRI, Dr. Franco MARINONE, Avv. Emilio PASANISI, Prof. Piero SACERDOTI, Prof. Francesco SANTORO PASSARELLI, Prof. Mario STOLFI

Presidenti / *Presidents*

Prof. Antigono DONATI (dal 21 luglio 1960)

Segretari / *Secretaries*

Prof. Agostino GAMBINO (1962-1970)
Avv. Guglielmo LEONE (1962-1974)
Dr. Antonio PARISI (1971-1974)
Dr. Adelmo KOHLER (dal 1974)
Dr. Brando BATTISTIG (dal 1986)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)*

PRESIDENTE / *PRESIDENT:*

Prof. Antigono DONATI⁽²⁾

(1) Il 19 maggio 1960 è stata costituita una commissione direttiva provvisoria - riunitasi presso l'Università di Roma - Facoltà di Scienze Statistiche, Demografiche e Attuariali - Istituto di Diritto delle Assicurazioni. In una successiva riunione del 21 luglio 1960 è stato eletto il comitato esecutivo composto da Artom, Asquini, Donati, Fanelli, Gasperoni, Pasanisi, Stolfi. Nella stessa data il Prof. Donati è stato eletto presidente. / *On May 19th, 1960 a provisional directors' committee was set up - who met at the Rome University - Faculty of Statistical, Demographic and Actuarial Sciences - Institute of Insurance Law. In the course of a subsequent meeting held on July 21st, 1960 the executive committee consisting of Messrs. Artom, Asquini, Donati, Fanelli, Gasperoni, Pasanisi and Stolfi was appointed. On that same date Prof. Donati was elected President.*

(2) Il Prof. Donati è stato uno dei fondatori dell'AIDA a Lussemburgo nel 1960. Dal 1960 al 1962 è stato Co-presidente internazionale dell'AIDA (insieme al Prof. Möller), diventando poi Presidente internazionale fino al

VICEPRESIDENTI / *VICE PRESIDENTS*:

Prof. Agostino GAMBINO⁽³⁾
Dr. Angelo IANNUZZI

TESORIERE / *TREASURER*:

Avv. Emilio PASANISI

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Dr. Gaetano ANGELA
Dr. Brando BATTISTIG⁽⁴⁾
Avv. Renzo CAPOTOSTI
Dr. Piero Antonio CINTI
Sen. Danilo DE'COCCI
Dr. Raffaele DEIDDA⁽⁵⁾
Avv. Emilio DUSI
Prof. Giuseppe FANELLI
Dr. Domenico FORTINI
Dr. Adelmo KOHLER⁽⁶⁾
Prof. Antonio LONGO
Avv. Vincenzo MUNGARI
Dr. Fabio PADOA
Avv. Lorenzo PALLES
Prof. Carlo SANTAGATA DE CASTRO
Prof. Francesco SANTORO PASSARELLI
Prof. Gianguido SCALFI
Dr. Enrico TONELLI
Prof. Giovanna VOLPE PUTZOLU
Prof. Enrico ZANELLI
Dr. Armando ZIMOLO

SEGRETARI GENERALI / *GENERAL SECRETARIES*:

Dr. Brando BATTISTIG
Dr. Adelmo KÖHLER

SEGRETARIO ORGANIZZATIVO / *ORGANIZATION SECRETARY*:

Ms. Elena BICO

1974. Da tale data è Presidente internazionale onorario de jure. / *Prof. Donati was one of the founders of AIDA in Luxembourg in 1960. From 1960 to 1962 he was Co-president of international AIDA (together with prof Miller) and after that date he became international honorary President de jure.*

(3) Il Prof. Gambino è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA. / *Prof. Gambino is a member of the International Presidential Council of AIDA.*

(4) Il Dr. Battistig è Segretario Generale aggiunto dell'AIDA internazionale. / *Dr. Battistig is Assistant Secretary General of International AIDA.*

(5) Il Dr. Deidda è Presidente del Gruppo di lavoro internazionale «Assicurazione Auto». / *Dr. Deidda is the President of the international «Motor insurance» Working Group.*

(6) Il Dr. Kohler è stato Segretario Generale dell'AIDA internazionale dal 1960 al 1974, diventando poi Segretario Generale onorario. Dal 1990 è membro onorario del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Dr. Kohler was General Secretary of international AIDA from 1960 to 1974 and after that date he became honorary General Secretary. Since 1990 he is a honorary member of the International Presidential Council.*

SEZIONI REGIONALI

SEZIONE ABRUZZESE

Via Firenze, 10 - 65100 PESCARA

Tel. 085.316774

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Pescara-Chieti, 17 ottobre 1966

Fondatori/Founders

Dr. Ernesto ALVINO, Avv. Alberto SCOPONI, Avv Alfonso DE VIRGILIIS, Avv. Ugo DELL'ORSO, Dr. Bruno CARBONI, Dr. Goffredo TATOZZI, Avv. BARBARA

Presidenti/Presidents

Dr. Ernesto ALVINO (1966-1974)

Dr. Angelo IANNUZZI (1974)

VICEPRESIDENTI / *VICE-PRESIDENTS*:

Avv. Alberto Scoponi I

Avv. Alfonso De Virgiliis

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Dr. Emesto Alvino I

I Avv. Ugo Dell'orso Dr. Anton Aldo Abrugiatì Dr. Antonio Santini

Avv. Emilio Basilico I

SEGRETARIO / *SECRETARY*:

Dr. Bruno Carboni

SEZIONE LIGURIA

C/o Avv. G. Tricoli - Via Cesarea, 5/7 - 16122 GENOVA

Tel. 010.593190 - Fax 010.593517

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Genova, 23 ottobre 1965

Fondatoiri / *Founders*

Prof. Sergio FERRARINI, G. Uff. Ugo FASSIO, Prof. Sergio SOTGIA, Dr. Giorgio CAVALLO, Prof. Plinio MANCA, Avv. Ugo MARESCA, Avv. Vincenzo MASSABÒ, Comm. Giuseppe MINZONI, Avv. Aldo MORDIGLIA, Dr. Paolo SALEMI, Avv. Sergio TURCI

Presidente onorario / *Honorary President*

Prof. Sergio FERRARINI

Presidenti / *Presidents*

Prof. Sergio FERRARINI (1965-1977) Prof. Sergio Maria CARBONE (1977-1980) Prof. Enrico ZANELLI (1980-1993) Prof. Guido ALPA (1993)

Segretari / *Secretaries*

Avv. Sergio TURCI (1965-1977) Avv. Giuseppe TRICOLI (1977)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1993-1995)**PRESIDENTE / *PRESIDENT*:**

Prof. Guido ALPA

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Bruno MONDINI

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Mario ANDREANI

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Prof. Vittorio AFFERNI, Dr. Gennaro ALBANO, Prof. Guido ALPA, Dr. Mario ANDREANI, Dr. Carlo ASINARI, Giovanni BECKER, Dr. Lorenzo BIAGINI, Dr. Federico BOVA, Dr. Giorgio BRINATTI, Dr. Giancarlo CAMERA, Dr. Lorenzo CASTELLANA, Dr. Alberto CAVALLO, Prof. Alfredo DANI, Dr. Luigi FERRARESE, Dr. Giorgio FUSELLI, Dr. Egidio GASLINI, Dr. Roberto GOTELLI, Dr. Franco MARIANELLI, Dr. Bruno MONDINI, Dr. Domenico RIZZO, Dr. Marcello STEIDLER, Dr. Piero TAVERNA, Dr. Francesco, Avv. Giuseppe TRICOLI, Prof. Enrico ZANELLI

SEGRETARIO / *SECRETARY*:

Avv. Giuseppe TRICOLI

SEZIONE LOMBARDIA

C/o Generali - Via Tiziano, 32 - 20145 MILANO

Tel. 02.4809.3397 - Fax 02.4809.3525 - Telex 02.353841 Grali

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Milano, 24 marzo 1966

Fondatori / *Founders*

Dr. Alessandro ALESSI, Dr. Ing. Alessandro ANCONA, Dr. Enrico AUREGGI, Dr. Giuseppe BIANCHI, Dr. Luigi BIANCHI D'ESPINOSA, Dr. Giuseppe BIGNOZZI, Dr. Mario BORDONE, Dr. Carmelo CARUSO, Dr. Comm. Vittorio CAVAJONI, Dr. Francesco CINCOTTI, Avv. Vittorio COLASSO, Avv. Samuele COLOMBO, Avv. Elio DEL CONTE, Dr. Comm. Bruno DE MARCHI, Dr. Aldo DURANTE, Dr. Ettore FORTUNA, Prof. Avv. Remo FRANCESCHELLI, Dr. Ing. Giorgio GARABELLI, Avv. Mario GASBARRI, Avv. Enrico GASTALDI, Avv. Giuseppe GENNUSO, Avv. Alvise GENTILE, Avv. Guido GENTILE, Dr. Giovanni GHIRARDI, Prof. Avv. Giannantonio GUGLIELMETTI, Prof. Pier Giusto JAEGER, Comm. Rag. Alberto LEONARDUZZI, Avv. Giuseppe LOCURCIO, Avv. Riccardo LO RUSSO, Avv. Rinaldo MAYNO, Avv. Michele PACE, Avv. Giulio PALMIGIANO, Avv. Pier Paolo PEDANI Avv. Mario PEROLO, Avv. Mario POGLIANI, Avv. Vinicio PREMURROSO, Avv. Enrico RANDONE, Avv. Sergio ROSSI, Dr. Michele SALERNO, Avv. Nicola SCHIFINI, Avv. Luigi Paolo SPINOSA, Avv. Giorgio VIANELLO, Dr. Gino VISENTINI, Dr. Vittorio ZENNARO, Dr. Francesco SCHIARITI, Dr. Paolo Guido BEDUSCHI, Dr. Amedeo LARICCHIUTA, Avv. Eugenio BONVICINI, Avv. Gaetano GALANTINI, Avv. Lino GELPI, Prof. Guido ROSSI

Presidenti / *Presidents*

Prof. Remo FRANCESCHELLI (1966-1977) Prof. Gianguido SCALFI (1977)

Segretati / *Secretaries*

Dr. Gino VISENTINI (1966-1977)

Dr. Mariano DE MARTINO (1977-1979) Rag. Afro FORMICA (1979)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1995)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Gianguido SCALFI

VICEPRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Dr. Enrico *TONELLI*

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Mariano DE MARTINO

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Avv. Salvatore ARMENIO, Dr. Giampaolo BRUGNOLI, Dr. Piero CASTELLI, Avv. Luigi
CICCHITTI Avv. Elio DEL CONTE, Dr. Mariano DE MARTINO, Dr. A. Luigi MOLINARI , Avv.
Felice PENCO, Avv. Mario POGLIANI, Dr. Roberto PONTREMOLI, Avv. Pietro SFAMENI

SEGRETARIO / SECRETARY:

Rag. Afro FORMICA

SEZIONE PIEMONTE – VALLE D'AOSTA

Via Arcivescovado, 16 - 10121 TORINO

Tel. 011.5733550 - Fax 011.562.8707 - Telex 011.221567

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Torino, 18 gennaio 1966

Fondatori / *Founders*

Avv. Ernesto ANSELMETTI, Avv. Emilio BACHI, Dr. Luciano BASTAGLI, Avv. Athos BERNARDINI, Avv. Pier Giuseppe BOGGIO, Dr. Mario BONGIOANNINI, Dr. Bruno BRUNETTI, Avv. Alberto BUFFA, Avv. Giorgio CONIGLIANI, Prof. Gastone COTTINO, Avv. Camillo CURTI, Avv. Salvatore DE DOMINICIS, Avv. Paolo Emilio FERRERI, Prof. Giuseppe FERROGLIO, Comm. Giovanni FREA, Dr. Giuseppe GARELLI, Avv. Vittorio GIULIO, Avv. Enrico GIUSIANA, Dr. Ettore GLIOZZI, Avv. Franzo GRANDE STEVENS, Prof. Paolo GRECO, Dr. Alberto JORIO, Avv. Giovanni MANARA, Dr. Sandro MANTOVANI, Dr. Carlo MARTINO, Prof. Alberto MONTEL, Dr. Francesco MOSETTO, Avv. Fortunio PALMAS, Prof. Carlo PASTERIS, Dr. Prof. Piero PICCATTI, Dr. Silvio PIERI, Dr. Luigi PORRO, Dr. Pier Carlo ROMAGNOLI, Prof. Silvio ROMANO, Avv. Eugenio ROSSI, Avv. Romolo TOSETTO, Dr. Giacomo VERME, Prof. Mario Enrico VIORA, Avv. Gennaro WERTHMULLER

Presidente Onorario / *Honorary President*

Dr. Carlo MARTINO⁽¹⁾

Presidenti / *Presidents*

Dr. Carlo MARTINO (1966-1986)

Avv. Romolo TOSETTO (1987)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Sandro MANTOVANI (1966)

Dr. Alberto JORIO Avv.

Giorgio BONINO

Dr. Lodovico PASSERIN YENTREVES (dal 1976)

⁽¹⁾ Scomparso nel 1993 / *Deceased in 1993.*

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Avv. Romolo TOSETTO

VICEPRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Avv. Franzo GRANDE STEVENS

TESORIERE / TREASURER:

Prof. Mario BOIDI

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Dr. Carlo ACUTIS, Dr. Piero BONGIANINO, Dr. Giorgio BRINATTI, Avv. Paolo Emilio FERRERI, Prof. Alberto JORIO, Dr. Antonio MAROCCO, Dr. Iti MIHALICH, S.E. Dr. Silvio PIERI, Dr. Giuseppe PIAGGIO, Dr. Mario PASCUCCI, Dr. Giorgio PELLICELLI, Dr. Pier Carlo ROMAGNOLI, Rag. Francesco TORM, Avv. Cesare ZACCONE

SEGRETARI GENERALI / GENERAL SECRETARIES:

Avv. Giorgio BONINO

Dr. Lodovico PASSERIN D'ENTREVES



ARGENTINA
ARGENTINE

AIDA-ASOCIACIÓN ARGENTINA
DE DERECHO SEGUROS

Calle Santa F6 1543 – 2° P. A. - 1060 Buenos Aires
Tel. 423531 - Fax 3126300 - Telex 23837 AR

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Buenos Aires, 22 dicembre 1960

Fondatori

Il 22 dicembre 1960 a Buenos Aires si stabilì di costituire la Sezione Argentina. Il 19 agosto 1962 i membri fondatori approvarono lo Statuto e l'11 luglio 1963 la Sezione ebbe personalità giuridica con la Risoluzione n. 1289 del Ministero dell'Istruzione e Giustizia. I fondatori sono stati:

Founders

On 22nd December 1960 in Buenos Ayres it was decided to set up the Argentinian Chapter. On 9th August 1962 the founders approved the By-Laws and on 11th July 1963 the Section became a legal entity by Resolution no. 1289 of the Ministry of Education and Justice. Its founders were:

Prof. Héctor CAMARA, Prof. Rodolfo O. FONTANARROSA, Prof. Isaac HALPERÍN, Prof. Guillermo MICHELSON, Dr. Enrique MACKINLAY ZAPIOLA, Prof. Carlos C. MALAGARRIGA, Dr. Guido MAROCCO, Dr. Guillermo G. LASCANO, Dr. Máximo D. MONZON, Prof. Juan Carlos Félix MORANDI, Dr. Wenceslao ONETO, Dr. Hermes PINNEL, Dr. Eduardo R. STEINFELD, Prof. Carlos Juan ZAVALA RODRIGUEZ.

Presidenti / Presidents

Prof. Isaac HALPERÍN (1960-1975)
Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (1960-1975)
Dr. Eduardo R. STEINFELD (1975)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Juan Carlos Félix MORANDI⁽¹⁾

⁽¹⁾ Il Prof. Morandi è stato eletto il 18 giugno 1990, a Copenaghen, Presidente del CILA (*Comité Ibero-Latinoamericano de AIDA*) fino al Congresso di Sydney. Egli è inoltre Vicepresidente dell'AIDA

VICEPRESIDENTI / *VICE-PRESIDENTS*:

Dr. Guillermo G. LASCANO
Prof. Emilio H. BULLÒ
Prof. Claudio HORST SPEYER

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Guillenno Moreno HUEYO^(*)

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Dr. Wenceslao ONETO^(*)
Dr. Norberto J. PANTANALI^(*)
Prof. Aydee Elvira UCERES CANO
Prof. Fernando A. LEGÓN
Dr. Carlos LEVI
Dr. Domingo M. LÓPEZ SAAVEDRA

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Eduardo R. STEINFELD^(*)

Internazionale. / *On 18th June 1990 in Copenhagen prof. Morandi was elected President of CILA (Comité Ibero-Latinoamericano de AIDA) until the Sydney Congress. He is also Vicepresident of International AIDA.*

^(*)Membri del Comitato esecutivo. / *Members of the executive Committee.*



AUSTRALIA
AUSTRALIA

AIDA-AUSTRALIAN INSURANCE
LAW ASSOCIATION-AILA

c/o AILA Secretariat - GPO Box 1270 - 2001 Sydney
Tel. 2.2512138 - Fax 2.2512973

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Sydney, 8 novembre 1983

Fondatori / Founders

Mr. Michael GILL, Mr. Phillips FOX, Mr. John H. HASTINGS

Presidenti / Presidents

Mr. Michael GILL (1983-1986)⁽¹⁾
Mr. Frank HOFFMANN (1986-1988)
Mr. John H. HASTINGS (1988-1989)
Mr. Geoff MASEL (1989-1991)
Mr. Andy ANDERSSEN (1991)

Segretari / Secretaries

Mr. John H. HASTINGS (1983-1988)
Mr. Steve FERGUSON (1983-1989)
Mr. John H. HASTINGS (1989-1991)
Mr. Philip ROWELL (1991)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Mr. Geoff MASEL (Victoria)

VICEPRESIDENTI / VICE-PRESIDENT:

M. Frank HOFFMANN (New South Wales)

TESORIERE / TREASURER:

Mr. Chris HENRI (New South Wales)

⁽¹⁾ Mr. Michael Gill è membro del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Mr. Michael Gill is a member of the International Presidential Council.*

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Mr. Syd McDONALD (New South Wales)
Mr. Terry ONTO (Victoria)
Mr. Andy ANDERSSSEN (Queensland)
Mr. John FOUNTAIN (South Australia)
Mr. Michael MILLS (Western Australia)

SEGRETARI GENERALI / GENERAL SECRETARIES:

Mr. John H. HASTINGS (New South Wales)

Sottosezioni regionali / Regional sub-sections

NEW SOUTH WALES

PRESIDENTE / PRESIDENT: Mr. Syd McDONALD
9 Monash Crescent, Clontarf, 2093

SEGRETARIO / SECRETARY: Mr. Stephen FERGUSON
Hunt & Hunt, 1 Macquarie Place, Sydney, 2000

TESORIERE / TREASURER: Mr. Chris HENRI
Ins. Council of Aust, 20 Bridge Street, Sydney, 2000

VICTORIA

PRESIDENTE / PRESIDENT: Mr. Teny ONTO
5 Crawford Street, Mt. Eliza, 3940

SEGRETARIO / SECRETARY: Mr. Russell WILLIAMS
HBA Ins. Cons Pty Ltd., 293 Camberwell Road, Camberwell,
3124

TESORIERE / TREASURER: Mr. Mark DOBBIE
Westgar-ths, 200 Queen Street, Melbourne, 3000

QUEENSLAND

PRESIDENTE / PRESIDENT: Mr. Andy ANDERSSSEN
Anderssen & Co., PO Box 163, Fortitude Valley, 4006

SEGRETARIO / SECRETARY: Mr. Graham JONES
Ins. Council of Aust, 229, Elizabeth Street, Brisbane, 4000

TESORIERE / TREASURER: Mr. Rod PATERSON
IBM Risks Management, 82 Eagle Street, Brisbane, 4000

SOUTH AUSTRALIA

PRESIDENTE / PRESIDENT: Mr. John FOUNTAIN
Baker O'Loughlin, 1 King William Street, Adelaide, 5000

SEGRETARIO / *SECRETARY*: Mr. Peter FOSTER
Jardine Aust Ins. Brokers, GPO Box 1693, Adelaide, 5001

TESORIERE / *TREASURER*: Mr. Trevor SINCLAIR
TJ Sinclair & Assoc. PO Box 466, Wyalla, 5600

WESTERN AUSTRALIA

PRESIDENTE / *PRESIDENT*: Mr. Michael MILLS
c/o Phillips Fox, GPO Box F338, Perth, 6001

SEGRETARIO / *SECRETARY*: Mr. Peter ELLIOT
Aust Excess Underwriting, 140 St. George's Terrace, Perth, 6000

TESORIERE / *TREASURER*: Mr. John KENFIELD
c/o Deloitte Ross Tohmatsu, 19 Pier Street, Perth, 6000



AUSTRIA
AUSTRIA

OESTERREICHISCHE GESELLSCHAFT
FÜR VERSICHERUNGSFACHWISSEN

Institut für Rechtswissenschaften - Argentinierstrasse 8 - 1040 Wien

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Vienna, 1961⁽¹⁾

Presidenti / *Presidents*

Prof. Karl WAHLE (1961-1970)

Prof. Johann LORENZ-LIBURNAU (1971)

Prof. Manfred STRAUBE⁽²⁾

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Prof. Straube è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA dal 1990. / *Prof. Straube is a member of the International Presidential Council since 1990.*



BELGIO
BELGIUM

ASSOCIATION BELGE DE DROIT DES ASSURANCES
BELGISCHE VERENIGING VOOR VERZEKERINGSRECHT

Square de Meeûs, 29 - 1040 Bruxelles
Tel. 322.5475611 - Fax 322.5475600 - Telex 63652

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Bruxelles, 11 gennaio 1962

Fondatori / Founders

BAUTHIER; BOELS & REGAULT (rappresentati da / *by proxy of* M. DE VISSCHER); BOGAERT, BOTSON, CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE RETRAITE (rappresentata da / *by proxy of* MM. VERGEYNST, ANSELIN); DALCO, DE BARBOSA, DE MAUBEUGE, CHEVALIER DE PATOUL (rappresentati da / *by proxy of* M. Truyens); DE SMET, MELLE DUCROTOIS, MM. ERNAULT, FREDERICQ, HENDICKX, HEUSERS, LEVIE, LIFNARD, CIE PHOENIX DE LONDRES (rappresentati da / *by proxy of* M. A. Theunis); MM. SALMON, SAUWEN, U.P.E.A., (rappresentati da / *by proxy of* M. Wautier); MM. VAN DER MEERSCH, VAN GOMPEL, VERSELE, WALEFFE, (rappresentati da / *by proxy of* G. Wets) e / *and* WETS

Presidenti / Presidents

Prof. G. WETS (1962-1974)
Prof. S. FREDERICQ (1974-1991)
Prof. M. FONTAINE (1991)

Segretari / Secretaries

Mr. R. VAN GOMPEL (1962-1982)
Mr. J. ROGGE (1982)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS

PRESIDENTE ONORARIO / HONORARY PRESIDENT:

Mr. Simon FREDERICQ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Il Prof. Fredericq è Presidente internazionale Onorario dell'AIDA, nonché Presidente del Gruppo di lavoro "Vigilanza statale sulle assicurazioni" / *Prof. Fredericq is Honorary International President of AIDA and also President of the "State control on insurance" Working Party.*

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. M. FONTAINE⁽²⁾

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Prof. Herman COUSY⁽³⁾

SEGRETARI SCIENTIFICI / *SCIENTIFIC SECRETARIES*:

Prof. Y. MERCHIERS

Dott. J. L. FAGNART

TESORIERE / *TREASURER*:

Mr. René VAN GOMPEL

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Mr. Jean ROGGE⁽³⁾

⁽²⁾ Il Prof. Fontaine è membro del Consiglio internazionale di Presidenza / *Prof. Fontaine is a member of the International Presidential Council.*

⁽³⁾ Il Prof. Cousy e Mr. Rogge sono Segretari Generali Aggiunti dell'AIDA internazionale / *Prof Cousy and Mr. Rogge are Assistant Secretaries General of International AIDA.*



BOLIVIA
BOLIVIA

AIDA - BOLIVIA

Casilla postal 4154 - La Paz

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

La Paz, 29 dicembre 1981

Fondatori / *Founders*

Mr. Carlos CASTAÑÓN BARRIENTOS, Mr. Jorge ARZE ESCÓBAR, Mr. Carlos BAUDOIN DAVALOS, Ms. Pilar SORUCO DE MAC LEAN, Mr. Armando VILLAFUERTE CLAROS, Mr. José Antonio ADETT ZAMORA

Presidente / *President*

Mr. Carlos CASTAÑÓN BARRIENTOS (1981)

Segretario / *Secretary*

Ms. Pilar SORUCO DE MAC LEAN (1981)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Mr. Carlos CASTAÑÓN BARRIENTOS

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Ms. Pilar SORUCO DE MAC LEAN (1981)

SEGRETARIO ORGANIZZATIVO / *ORGANIZATION SECRETARY*:

Ms. Clara TORRES DE OPORTO



BRASILE
BRAZIL

AIDA-SEÇÃO BRASILEIRA DA ASSOCIAÇÃO
INTERNACIONAL DO DIREITO DO SEGURO

Av. São João 313 - 6º Piso - 00 135 São Paulo
Tel. 0 11.221150 - Fax 0 11.2209313 - Telex 36860

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Rio de Janeiro, 5 settembre 1960

Fondatori / Founders

Dr. Angelo Mário CERNE, Dr. Raul TELES RUDGE, Dr. Danilo HOMEM DA SILVA, Dr. Raimundo CORREIA SOBRINHO, Dr. Máifio PALMIRA RAMOS.

Presidenti / Presidents

Dr. Teophilo DE AZEREDO SANTOS (1960/1987)
Dr. José Francisco DE MIRANDA FONTANA (1987/1991)
Dr. José Solero FILHO (1991/1993)
Dr. Flavio JAHRMANN PORTUGAL (1993)

Segretari / Secretaries

Dr. Guillermo MIRANDA e SILVA (1960/1987)
Dr. Therezinha DE JESUS CORREIA (1987/1991)
Dr. Flavio JAHRMANN PORTUGAL (1991/1993)
Dr. José Carlos STANGARLINI (1993)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1993-1995)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Flavio JAHRMANN PORTUGAL

VICE-PRESIDENTI / VICE-PRESIDENTS:

Dr. Manuel Sebastiao SOARES POVOAS
Dr. Therezinha DE JESUS CORREIA
Dr. Marcos PORTELLA SOLLERO

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMEBERS:

Dr. José Solero FILHO
Dr. Manuel Sebastiao SOARES POVOAS
Dr. Therezinha DE JESUS CORREIA

Dr. José Francisco DE MIRANDA FONTANA
Dr. Pedro ALVIM
Dr. Vilson Ribeiro DE ANDRADE
Dr. Voltaire Giavarina MARENSI
Dr. Salvador Cicero VELLOSO PINTO
Dr. Ernesto José PEREIRA DOS REIS
Dr. Sonia Maria MACIEL ANHAIA

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. José Carlos STANGARLINI



CANADA
CANADA

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR
INSURANCE LAW IN CANADA

ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT DE
L'ASSURANCE - CANADA

Insurance Bureau of Canada - 181 University Avenue
Toronto - Ontario M5H 3M7

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Vancouver, 1968⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Dr. W. David GRIFFITHS, Dr. G. R. SCHMITT, Dr. E. N. S. PIPER, Dr. André SAVOIE, Prof. A. M. LINDEN.

Presidente / President

Dr. W. David GRIFFITHS

Segretario / Secretary

Prof. A. M. LINDEN⁽²⁾

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Prof. Linden è stato nominato nel 1970 Consigliere internazionale dell'AIDA e si è dimesso nel 1978. / *Prof. Linden was appointed international AIDA Councillor in 1970 and resigning in 1978.*



CECOSLOVACCHIA
CZECHOSLOVAKIA

CSFR CHAPTER OF AIDA

Spálená 16 - 114-00 Praga 1

Tel. 2148385 - Fax 299146 - Telex 121112 CPOJC

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Praga, 2 ottobre 1981

Fondatori / *Founders*

Czech Insurance Company, Slovak Insurance Company

Presidenti / *Presidents*

Prof. Milan BAKES (1981-1991)

Dr. Petr ZÁRUBA (1991)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Boris HLINECKÝ (1981-1986)

Dr. Josef VEJMEKKA (1986-1990)

Dr. Jirina KOTRBATÁ (1990)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)⁽¹⁾

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. Petr ZÁRUBA

VICE-PRESIDENTI / *VICE-PRESIDENTS*:

Dr. Jirina KOTRBATÁ (1990)

⁽¹⁾ Lo Statuto non prevede un Consiglio direttivo. / *No Council of Directors is provided for under the By-Laws.*



CILE
CHILE

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL
DE DERECHO DE SEGUROS
SECCIÓN CHILENA AIDA - CHILE

c/o Secretaria Miraflores n. 475 - Santiago
Tel. 6331318 - 6382288 - Fax 6382288

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Santiago de Chile, 10 luglio 1990

Fondatori / Founders

Dr. Julio CHANA CARIOLA, Dr. Alfonso ANSIETA NUÑEZ, Dr. Raul VARELA MORGAN, Dr. Juan ACHURRA LARRAIN, Dr. Luis MORAND VALDIVESO, Dr. Juan José VIVES ROJAS, Dr. Maria Aurora LLANEZA MENÉNDES, Dr. Fanny PARDO VALENCIA, Dr. Luis Antonio ORLANDINI MOLINA, Dr. Alvaro RENCORET SILVA, Dr. Sergio BAEZA PINTO, Dr. Juan Eduardo INFANTE BARROS, Dr. Eugenio Antonio CORNEJO LACROIX, Dr. Eugenio Raul CORNEJO FULLER, Dr. José Tomas GUZMAN SALCEDO, Dr. Mario ALEGRIA ALEGRIA, Dr. Andres CHAPARRO KAUFMAN, Dr. Javier CARVALLO PARDO, Dr. Enrique ARAOS MARFIL, Dr. Osvaldo German CONTRERAS STRAUCH, Dr. Carlos MARIN VARAS, Dr. Alvaro GAZITUA LARRAIN, Dr. Rafael Pedro IBARRA LENIZ, Dr. Ricardo PERALTA VALENZUOLA, Dr. Rodolfo FIGUEROA FIGUEROA, Dr. Jaime CARVALLO SOTO, Dr. Jaime RIOS GOMEZ-LOBO, Dr. Femando BRAVO IBARRA, Dr. Sergio ARELLANO ITURRIAGA, Dr. Luis Hernan MERINO ESPÍNEIRA.

Presidente / President

Dr. Julio CHANA CARIOLA

Segretari / Secretaries

Dr. Juan José VIVES ROJAS
Dr. Maria Aurora LLANEZA MENÉNDES

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Julio CHANA CARIOLA

VICE-PRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Dr. Luis Hernan MERINO ESPÍNEIRA

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Gonzalo QUIROGA R.

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS:*

Dr. Juan ACHURRA LARRAIN

Dr. Ricardo PERALTA VALENZUOLA

Dr. Raul VARELA MORGAN

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY:*

Dr. Maria Aurora LLANEZA MENÉNDES



COLOMBIA
COLUMBIA

ASOCIACIÓN COLUMBIANA
DE DERECHO DE SEGUROS
ACOLDESE

Calle 19 n. 6-68, Oficina 1504 - Bogotá
Tel. 2816492

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Bogotá, 7 aprile 1961

Fondatori / Founders

Persone fisiche / Individuals:

Dr. Ernesto GAMBOA ALAVAREZ, Dr. Joaquín MERCHÁN ZÁRATE, Dr. J. Efrén OSSA G., Dr. Hernando QUINTERO, Dr. Emilio ROBLEDO URIBE, Dr. Publio RESTREPO JARAMILLO, Dr. Hernando SCIOVILLE, Dr. Francisco DE PAULA JARAMILLO G., Dr. Carlos OSORIO SILVA, Dr. Campo E. PINZÓN, Dr. Hector QUIROZ, Dr. Eduardo RODRÍGUEZ, Dr. Luis Jorge SÁNCHEZ MARTÍNEZ, Dr. Rodrigo VÁSQUEZ MEJÍA, Dr. Miguel AGUILERA ROGERS, Dr. Javier ALVAREZ, Dr. Alvaro ARZUÉNAGA, Dr. Hernán BARRIENTOS, Dr. Roberto BARRETO VARGAS, Dr. Jorge BAZZANI, Dr. Jaime BUSTAMENTE FERRER, Dr. Eduardo CASAS CAYCEDO, Dr. Gustavo DE GREIFF R., Dr. Conrado DE KOLLER, Dr. Gonzalo ESPINAL M., Dr. Carlos ECHEVERRI ANGEL, Dr. Alberto GAVIRIA G., Dr. Rafael GÓMEZ RODRÍGUEZ, Dr. Luciano HERRERA, Dr. Rodrigo LLORENTE, Dr. Jaime MICHELSEN, Dr. Alvaro PÉREZ V., Dr. José María PALOMARES, Dr. Alvaro QUIÑONES DAZA, Dr. Augusto RAMÍREZ OCAMPO, Dr. Diego RIVADENEIRA, Dr. Arturo VALLEJO SÁNCHEZ, Dr. Hernán VALBUENA, Dr. Francisco ZULETA HOLGUÍN, Dr. Bernardo ZULETA TORRES

Persone giuridiche / Legal entities:

Aseguradora del Constructor (Dr. Jaime VARÓN M.), Compañía Agrícola de Seguros S.A. (Dr. Carlos VELEZ GALLEGO), Compañía Central de Seguros S.A. (Dr. J. Efrén OSSA G.), La Libertad, Cia. de Seguros Generales S.A. (Dr. J. Oliverio RAMOS O.), La Previsora S.A., Cia. de Seguros (Dr. Alí CORTABARRIA MERINO), Compañía Suramericana de Seguros (Dr. Francisco PÉREZ PALACIO), Aseguradora Grancolombiana de Crédito S.A.

Presidenti / Presidents

Dr. J. Efrén OSSA GOMEZ (1961-1974)⁽¹⁾
Dr. Hernando TAPIAS ROCHA (1987)

⁽¹⁾ Il Prof. Ossa - scomparso nel 1993 - è stato membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA fin dalla sua Costituzione. / Prof. Ossa - died was 1993 - is a member of the International Presidential Council of AIDA since its foundation.

Segretari / Secretaries

Dr. Francisco DE PAULA JARAMILLO (1961-1974)
Dr. Rafael H. MARTINEZ (1974-1978)
Dr. Carmenza MEJIA MARTINEZ (1978-1987)
Dr. Hernando RODRIGUEZ SALAZAR (1987-1991)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1994)

PRESIDENTE ONORARIO / HONORARY PRESIDENT:

Dr. Hernando TAPIAS ROCHA

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Carlos Ignacio JARAMILLO

VICE-PRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Dr. Alejandro VENEGAS FRANCO

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

a) Effettivi / *Effective Councillors:*

Dr. Juan Manuel DIAZ-GRANADOS
Dr. José Pablo NAVAS PRIETO
Dr. Hilda Esperanza ZORNOSA

b) Supplenti / *Deputy Councillors:*

Dr. Cesar NUÑEZ VILLALBA
Dr. Hernando RODRIGUEZ SALAZAR
Dr. William SALAZAR LUJAN

c) In rappresentanza delle sottosezioni di / *Representing the Sub-Sections of*

MANIZALES - Dr. Humberto DE LA CALLE LOMBANA
MEDELLIN - Dr. Jaime BUSTAMENTE FERRER
CALI – Dr. Carmenenza MEJIA MARTINEZ
BARRANQUILLA – Dr. Luis ARMENTA DAZA
PEREIRA – Dr. Bernardo BOTERO MORALES

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Dr. Diego Ricardo GALÁN BARRERA



COREA
KOREA

KOREAN SECTION
OF INTERNATIONAL ASSOCIATION
FOR INSURANCE LAW

35-53 Tongeui-Dong, Jongro-Ku – 110-040 Seoul
Tel. 735-8768

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation⁽¹⁾

Seoul, 2 Maggio 1974

Fondatori / Founders

Prof. Ton-Kak SUH, Prof. Seung-Kyu YANG, Prof. Ju-Chan SONN, Prof. Eun-Hoe PARK,
Prof. Ha-Suh KOO

Presidente / President

Prof. Ha-Suh KOO (1975-1979)
Prof. Yong-Ho HAN (1979-1983)
Prof. Eun-Hoe PARK (1983-1987)
Prof. Seung-Kyu YANG (1987-1990)
Prof. Hae-Kyun CHO (1990)

Segretari / Secretaries

Prof. Seung-Kyu YANG (1974)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Hae-Kyun CHO

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Seung-Kyu YANG
Prof. Hae-Kyun TSCHO
Mr. Pil-Kyu LEE
Prof. Kyun-Sung LEE
Prof. Sung-Tae KIM

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Prof. Seung-Kyu YANG

⁽¹⁾ La Sezione è stata fondata come una branca di «The Korean Insurance Academic Society». / The Chapter was founded as a major Division of «The Korean Insurance Academic Society».



DANIMARCA
DENMARK

DET DANSKE SELSKAB
FOR FORSIKRINGSRET

Esplanaden, 34 – 1243 Copenhagen
Tel. 33-12-11-33 – Fax 33-12-00-14 – Telex 27467 Lunoe

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Copenhagen, 19 dicembre 1977

Fondatori / Founders

Dr. Jørgen HANSEN, Dr. Hans THRANOW, Dr. Jorgen PRAM RASMUSSEN, Prof. Preben LYNGSØ, Dr. Munksgaard NIELSEN

Presidenti / Presidents

Dr. Jørgen HANSEN (1977-1988)
Dr. Mikael ROSENMEJER (1988)

Segretari / Secretaries

Dr. Mikael ROSENMEJER (1977-1988)
Dr. Torben BONDROP (1988)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Mikael ROSENMEJER⁽¹⁾

VICE-PRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Dr. Boye JACOBSEN

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Dr. Bo BREUM
Prof. Bo von EYBEN
Dr. Jorgen GAWINETSKI
Dr. Flemming Hjorth HANSEN
Dr. Henning JONSSON
Dr. Munksgaard NIELSEN
Dr. Soren RASMUSSEN

⁽¹⁾ Il Dr. Rosenmejer è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA. / *Dr. Rosenmejer is a member of the International Presidential Council of AIDA.*

Dr. Helge SOLBERG
SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:
Dr. Torben BONDROP



ECUADOR
ECUADOR

ASOCIACIÓN ECUATORIANA
DE DERECHO DE SEGUROS (AEDS)

Junín 105 y Malecón, 1er Piso – P.O. Box 6776 - Guayaquil
Tel. 304458 – Fax 313934 – Telex 42960 Ecuare ed

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Guayaquil, 31 gennaio 1977

Fondatori / Founders

Dr. Jose Alvear YCAZA, Dr. Carlos V. AROSEMENA A., Dr. Bolivar ULLOA V., Dr. Eduardo PEÑA TRIVIÑO, Dr. Jaime ROCA MARCOS, Dr. Juan FERRUZOLA P.

Presidenti / Presidents

Dr. Jose Alvear YCAZA (1977-1983)
Dr. Eduardo PEÑA TRIVIÑO (1983)

Segretari / Secretaries

Dr. Bolivar ULLOA V. (1977-1983)
Dr. Jorge WRIGHT YCAZA (1983-1987)
Dr. Victor CARRIÓN VARAS (1987)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Eduardo PEÑA TRIVIÑO

VICE-PRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Dr. Luis LARREA BENALCÁZAR

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Eduardo SANTOS VERA

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Dr. Jorge WRIGHT YCAZA
Dr. Luis AVELLÁN WEISSON
Dr. Alberto CHIRIBOGA ACOSTA⁽¹⁾
Dr. Jacinto CHACÓN VARAS

⁽¹⁾ Sindaco / Auditor.

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Victor CARRIÓN VARAS

SEGRETARIO AGGIUNTO / *DEPUTY SECRETARY*:

Dr. Alberto ALCÍVAR PÁEZ



EL SALVADOR
EL SALVADOR

ASOCIACIÓN SALVADOREÑA PARA EL ESTUDIO
DEL DERECHO DE SEGUROS

67 Avenida sur 164 Colonia Escalon – Apartado postal 2236 – San Salvador
Tel. 503.235485 – Fax 503.230501

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

San Salvador, 7 novembre 1975

Fondatori / *Founders*

Dr. Rafael Antonio CARBALLO, Dr. Francisco Roberto LIMA, Dr. Jesús Rafael FUNES ARAUJO, Don Ismael WARLETA FERNÁNDEZ, Dr. José Leandro ECHEVERRÍA, Dr. Alejandro GÓMEZ VIDES, Dr. Ricardo VILLEDA, Dr. José Alfredo LINARES, Dr. Jaime Roberto VILANOVA CHICA

Presidenti / *Presidents*

Dr. Rafael Antonio CARBALLO (1975-1984)
Dr. Alejandro GÓMEZ VIDES (1984)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Jesús Rafael FUNES ARAUJO (1975-1984)
Mr. Edgardo Emilio ZEPEDA CALDERÓN (1984)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)⁽¹⁾

⁽¹⁾ La Sezione non ne ha comunicato la composizione. / *The Chapter has not indicated the composition.*



FRANCIA
FRANCE

AIDA
GROUPE FRANÇAIS

26 Bd. Haussmann – 9e – 75009 Paris
Tel. 42479338 – Fax 42479311

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Parigi, 1960

Fondatori / *Founders*

Prof. André BESSON⁽¹⁾

Presidenti / *Presidents*

Prof. André BESSON (1960-1985)

Prof. Jean BIGOT (1985)⁽²⁾

Segretari / *Secretaries*

Dr. Jacques DESCHAMPS (1960-1975)

Dr. Jean P. MOREAU (1975-1985)

Dr. Jerome KULLMANN (1985)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. Jean BIGOT

VICE-PRESIDENTI / *VICE-PRESIDENTS*:

Mr. Jacques DEPRIMOZ, Mr. François BERDOT

TESORIERE / *TREASURER*:

Mr. M. MAILLEFER

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. J. BOURTHOUMIEUX

Prof. Y. LAMBERT-FAIVRE

⁽¹⁾ Il Prof. Besson – scomparso nel 1985 – è stato Presidente internazionale onorario dell'AIDA. / *Prof. Besson – deceased in 1985 – has been International Honorary President of AIDA.*

⁽²⁾ Il Prof. Bigot è membro del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Prof. Bigot is a member of International Presidential Council.*

Mr. S. MAGNAN
Mr. H. MARGEAT
Mr. J. P. MOREAU
Mr. B. RAYMOND

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Jerome KULLMANN



FINLANDIA
FINLAND

SUOMEN VAKUUTUSLAKIMIESTEN
YHDISTYS R.Y.

Bulevardi 28 – 00120 Helsinki
Tel. 90-19251 – Telex 123511 Vakes

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation⁽¹⁾

Helsinki, 1960

Fondatori / Founders

Mr. Kaarlo IGNATIUS, Mr. Heikki RENVALL, Prof. Lauri CEDERBERG, Mr. Eero von BÖHM,
Mr. Waldemar KARIKOSKI

Presidenti / Presidents

Mr. R.R. SARASTE (1959-1960)
Mr. J. E. NIEMI(1961-1962)
Mr. Nils E. INGMAN (1968-1969)
Mr. Aksel SOTAMAA (1968-1969)
Mr. Carl Henrik LUNDELL (1970-1971)
Mr. Tauno LAMMI (1972-1973)
Mr. Timo MERVAALA (1974)
Mr. Pekka RANTANEN (1975-1976)
Mr. Pekka PALLETUORI (1977-1978)
Mr. Aarne ROSSI (1979-1980)
Mr. Kalevi KYLÄNEN (1981)
Mr. Gustav DAHLBERG (1982-1986)
Mr. Vesa ANDERSSON (1987-1989)
Mr. Gustav DAHLBERG (1990-1991)

Segretari / Secretaries

Mr. Nils E. INGMAN (1968-1969)
Mr. Mauri SEISE (1963-1970)
Mr. Pentti LANKINEN (1971-1980)
Mr. Gustav DAHLBERG (1981)
Mr. Martti MIKKONEN (1982-1988)
Mr. Jorma MUSTALA (1989)

⁽¹⁾ Nel 1960 diventa Sezione dell'AIDA l'Associazione finlandese degli avvocati assicuratori, fondata a Helsinki il 28 maggio 1931. / *The Finnish Association of insurance lawyers founded in Helsinki on May 1931 becomes an AIDA Chapter in 1960.*



GERMANIA
GERMANY

ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR
INTERNATIONALES VERSICHERUNGSRECHT
im DEUTSCHEN VEREIN FÜR
VERSICHERUNGSWISSENSCHAFT

Johannisberger Str. 31 – 1000 Berlin 33
Tel. 030.8212031 – Fax 030.8222875

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation⁽¹⁾

Berlino, 1960

Fondatori / Founders

Prof. Hans MÖLLER⁽²⁾
Prof. Reimer SCHMIDT⁽³⁾

Presidenti / Presidents

Prof. Reimer SCHMIDT (1960-1989)
Prof. Ulrich HÜBNER (1989)⁽⁴⁾

Segretari / Secretaries

Prof. Fritz REICHERT-FACILIDES (1961-1962)
Dr. Ulrich SCHLIE (1962)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

⁽¹⁾ Pur se operante dal 1960 la Sezione è stata fondata ufficialmente a Monaco il 1° marzo 1962 nel corso di una apposita assemblea del *Deutscher Verein für Versicherungswissenschaft* (Associazione tedesca per la scienza assicurativa). Infatti il *Verein* in base all'art.19 del suo statuto ha stabilito di creare una *Arbeitsgemeinschaft für internationales Versicherungsrecht* (Gruppo di studio per il diritto assicurativo internazionale) nell'ambito della *Abteilung für Privatversicherungsrecht* (Sezione per il diritto delle assicurazioni private). Tale «Gruppo di studio» è nei fatti la Sezione tedesca dell'AIDA che ha un proprio Consiglio direttivo ma non uno statuto, in quanto emanazione del *Verein*. / *The Chapter operates since 1960, it was however officially founded on 1st March 1962 during a meeting of the Deutscher Verein für Versicherungswissenschaft (German Association for Insurance Sciences). In fact art.19 of the By-Laws of the Verein provides for the creation of an Arbeitsgemeinschaft für internationales Versicherungsrecht (Study Group for international insurance law) within the frame of the Abteilung für Privatversicherungsrecht (Section for private insurance law). This Study Group is in reality the German Chapter of AIDA with a own Council of Directors but it has no By-Laws because it is a Verein's issue.*

⁽²⁾ Il Prof. Möller è stato Co-Presidente internazionale dell'AIDA dal 1960 al 1962 e Presidente internazionale dal 1974 al 1978. / *Prof. Möller was International Co-President of AIDA from 1960 to 1962 and International President from 1974 to 1978.*

⁽³⁾ Il Prof. Schmidt è Presidente internazionale onorario dal 1990. / *Prof. Schmidt is Honorary President since 1990.*

⁽⁴⁾ Il Prof. Hübner è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA. / *Prof. Hübner is a member of International Presidential Council of AIDA.*

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. Ulrich HÜBNER

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. Jörn BADENHOOP

Prof. Harold BOGS

Dr. Ernst-Wilhelm EICKHOFF

Dr. Wilhelm HENNING

Prof. Ernst KLINGMÜLLER

Dr. Udo KNOKE

Prof. Egon LORENZ

Prof. Bernd Von MAYDELL

Prof. Fritz REICHERT-FACILIDES

Prof. Reimer SCHMIDT

Mr. Ulrich SÖFFING

SEGRETARIO / *SECRETARY*:

Dr. Ulrich SCHLIE



GIAPPONE
JAPAN

THE JAPANESE SOCIETY OF
INSURANCE SCIENCE

c/o The Life Insurance Association of Japan 4-1, Marunouchi 3
Chome Chiyodaku - Tokyo 100
Tel. 03.286-2734 - Fax 03.286-2635

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation⁽¹⁾

Tokyo, 28 aprile 1960

Fondatori / Founders

Prof. Kotaro SHIDA

Presidenti / Presidents

Prof. Teruzo KATSURAGI (1977-1979)
Prof. Nagashisa KASAWARA (1979-1981)
Prof. Efichi KIMURA (1981-1992)⁽²⁾
Prof. Tatsunori SUZUKI (1992)

Segretari / Secretaries

Mr. Sadao KANENARI (1987-1992)
Mr. Yoshinori NAKAJIMA (1993)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Tatsunori SUZUKI

VICEPRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Mr. Komaji KITAMOTO

TESORIERI / TREASURERS:

Mr. Takashi KAGAWA, Mr. Koji KAWASHIMA, Mr. Masahiro WAKABAYASHI

⁽¹⁾ La Sezione opera nell'ambito della Japanese Society of Insurance Science fondata il 24 novembre 1940. / On 28 April 1960 the Chapter was formed within the Japanese Society of Insurance Science founded on 24 November 1940.

⁽²⁾ Il Prof. Kimura è membro del Consiglio internazionale di presidenza dell'AIDA. / Prof. Kimura is a member of the International Presidential Council of AIDA.

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. Yoshifumi ANEZAKI
Mr. Shigemori ISHIDA
Mr. Takatada IMAIZUMI
Mr. Ryo, IWASAKI
Mr. Koichi OHTANI
Mr. Akira KASHIHARA
Mr. Akemi KANEKO
Mr. Toshiaki KAMEI
Mr. Yasuichiro KURASAWA
Mr. Yasuyuki KURODA
Mr. Masayuki TAKEDA
Mr. Satoshi TAMADA
Mr. Yuichiro TAMURA
Mr. Masahiko CHIKAMI
Mr. Umeji NISHIJIMA
Mr. Shoji NEDACHI
Mr. Kanichi HASHIKATA
Mr. Yutaka MAEKAWA
Mr. Megumi MATSUSHIMA
Mr. Kazuya MIZUSHIMA
Mr. Yoshinosuke MIYOSHI
Mr. Yasushi MORIMIYA
Mr. Nobuo YASUI

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Mr. Yoshinori NAKAJIMA



GRAN BRETAGNA
GREAT BRITAIN

BRITISH INSURANCE
LAW ASSOCIATION - BILA

90 Bedford Court Mansions - Bedford Avenue - WC1B 3AE London
Tel. 071.6370333 - Fax 071.6371893

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Londra, 1962

Fondatori / *Founders*

Mr. Gordon W. SHAW, Prof. Hugh A. L. COCKERELL

Presidenti / *Presidents*

Prof. D. BROWNE (1964-1966)
Dr. C. G. GOLDING (1967-1970)
Sir Maurice BATHURST (1971-1975)
Lord KILBRANDON (1976-1977)
Dr. Owen SWINGLAND (1978-1979)
Lord DONALDSON (1979-1980)
Mr. R. I. SLOAN (1981-1983)
Sir Denis MARSHALL (1984-1985)
Mr. S. A F. HARRIS (1986-1987)
Mr. K. M. DAVIDSON (1988-1989)
Prof. A. L. DIAMOND (1989-1990)
Mr. John S. BUTLER (1990-1991)
Lord Justice STEYN (1992)

Segretari / *Secretaries*

Mr. D. C. McMURDIE (1964-1966)
Mr. Michael COHEN (1967-1971)
Mr. P. SAXTON (1972-1977)
Mr. R. A. SIMS (1978-1979)
Mr. A. H. KAY (1979-1982)
Mr. K. DAVIDSON (1983-1985)
Mr. R. HANSON JAMES (1986-1989)
Mr. M. P. ENGLAND (1989-1990)
Ms. S. JOHNSON (1990-1993)
Ms. R. WHITFIELD-JONES (1993)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1992)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Mr. Derek G. COLE

VICEPRESIDENTI / VICE-PRESIDENTS:

Ms. A. GREEN
Prof. Hugh A. L. COCKERELL,
Mr. Michael COHEN,
Mr. Gordon W. SHAW⁽¹⁾
Mr. Gordon CORNISH

TESORIERE / TREASURER:

Ms. S. JOHNSON

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Mr. J. BUTLER⁽²⁾
Mr. R. E. BROWN,
Mr. D. G. COLE,
Mr. Gordon CORNISH,
Ms. A. GREEN,
Mr. T. HARDY,
Mr. M. J. PUGH,
Mr. P. SAXTON,
Ms. R. WHITFIELD-JONES
Mr. J. SACHER

SEGRETARIO SCIENTIFICO / SCIENTIFIC SECRETARY:

Mr. R. S. DOULTON

⁽¹⁾ Mr. Shaw è dal 1990 Presidente Internazionale onorario dell'AIDA. / *Mr. Shaw is from 1990 Honorary International President of AIDA.*

⁽²⁾ Mr. Butler è dal 1990 Presidente internazionale dell'AIDA. / *Mr. Butler is from 1990 International President of AIDA.*



GRECIA
GREECE

ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ
THE HELLENIC ASSOCIATION FOR INSURANCE LAW

33, Rue Hippocratous – 10680 Atene
Tel. 81.3634990-3625990

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Atene, 31 marzo 1961

Fondatori / Founders

Prof. Nicolas DELOUKAS, Mr. C. ACHIS, Mr. J. DROSOYIANNIS, Mr. Tr. TERAMIDAS, Mr. J. KOUTSOYIANNIS, Mr. C. KOSTAKIS, Mr. A. LOUKOPOULOS, Mr. A. LYCHROS, Mr. P. MAMOPOULOS, Mr. J. HANIATOPOULOS, Mr. E. MARGARITIS, Mr. L. PATRAS, Mr. P. PERDIKAS, Mr. G. PLYTAS, Mr. N. PREVELAKIS, Mr. G. RAMMOS, Prof. C. ROKAS, Mr. G. SIMITIS, Mr. E. STRATIGIS, Mr. A. TSIRINTANIS, Mr. E. TSOUKATOS, Mr. G. FRANGOULIS, Mr. Em. HATZIANDREOU

Presidenti / Presidents

Mr. A. TSIRINTANIS (1961-1969)
Mr. G. RAMMOS (1969-1979)
Prof. N. DELOUKAS (1979)

Segretari / Secretaries

Mr. I. KOUTSOYANNIS (1961-1969)
Dr. S. VRIONI (1969-1979)
Mr. J. SCHINAS (1979-1984)
Prof. M. MINOUDIS (1990)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1992)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Nicolas DELOUKAS⁽¹⁾ (1)

VICEPRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Prof. John SCHINAS

⁽¹⁾ Il Prof. Deloukas è dal 1990 membro onorario del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Prof. Deloukas is honorary member of International Presidential Council from 1990.*

TESORIERE / *TREASURER*:

Avv. Michel KOTHRIS

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Prof. Elisa ALEXANDRIDOU

Dr. Stavroula VRIONI

Prof. Antoine ANTAPASSIS

Prof. Loannis ROKAS

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Prof. Michel MINOUDIS

SEGRETARIO SPECIALE / *SPECIAL SECRETARY*:

Prof. Electra HARISSI-STAMOU



GUATEMALA
GUATEMALA

ASOCIACIÓN GUATEMALTECA
DE DERECHO DE SEGUROS

Avenida Reforma 12-01 Zona 10 – Ciudad Guatemala

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Ciudad Guatemala, 3 settembre 1964⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Mr. Oscar BARAHONA STREBER, Mr. Edmundo VASQUEZ MARTÍNEZ, Mr. Carlos Enrique PERALTA MÉNDEZ, Mr. Rafael CUEVAS DEL CID, Mr. Horacio RODRÍGUEZ GONZALES, Mr. Eduardo MAYORA DAWE, Mr. Ernesto VITERI ECHEVERRÍA, Mr. Carlos PAREDES LUNA, Mr. Armando DIÉGUEZ PILÓN, Mr. Roberto VILLAGRÁN VÁSQUEZ, Mr. Mario Alfonso CHAVARRÍA, Mr. Isidro LÉMUS, Mr. César CASTRO, Mr. Lionel GÁLVEZ URRUTIA

Presidenti / Presidents

Mr. Oscar BARAHONA STREBER (1964-1966)
Mr. Eduardo MAYORA DAWE (1966-1967)
Mr. Horacio RODRÍGUEZ GONZALES (1967-1971)
Mr. Armando DIÉGUEZ PILÓN (1971)

Vicepresidenti / Vice-Presidents

Mr. Eduardo MAYORA DAWE (1964-1966)
Mr. Horacio RODRÍGUEZ GONZALES (1966-1977)
Mr. Carlos Enrique PERALTA MÉNDEZ (1971)

Segretari / Secretaries

Mr. Horacio RODRÍGUEZ GONZALES (1967-1971)
Mr. Armando DIÉGUEZ PILÓN (1971)
Mr. Mario CHAVARRÍA PAREDES (1971)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*



ISRAELE
ISRAEL

ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION
FOR INSURANCE LAW

Tel Aviv – P.O.B. 2622

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Tel Aviv, 25 gennaio 1961⁽¹⁾

Fondatori / *Founders*

Dr. H. S. LOWENBERG⁽²⁾ (2), Dr. U. YEDIN, Dr. Y. SHARIR, Dr. I. SHALEV, Dr. Y. KARWEAL, Prof. D. M. SASSOON, Dr. R. AJBRAHAM, Dr. A. Ben EPHRAIM, Dr. N. SCHWARTZ, Dr. Y. BAR-SHIRA

Presidenti / *Presidents*

Prof. David M. SASSOON (1961)

Segretario / *Secretary*

Dr. Isaac BENSIMON

Segretario Onorario / *Honorary Secretary*

Dr. I. SHALEV

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Dr. Lowenberg è stato membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1962 al 1981. / *Dr. Lowenberg was a member of the International Presidential Council from 1962 to 1981.*



JUGOSLAVIA
YUGOSLAVIA

JUGOSLAVENSKO UDRUŽENJE
PRAVA OSIGURANJA

Rue Knez Mihajlova 6/11 - Beograd

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Belgrado, 1961⁽¹⁾

Fondatori / *Founders*

Prof. Borislav BLAGOJEČIĆ, Dr. Marjan DERMASTIJA, Prof. Alekander GOLDŠTAJN, Prof. Vladimir JOVANOVIĆ, Prof. Joze BONCELJ

Presidenti / *Presidents*

Prof. Borislav BLAGOJEČIĆ (1961)

Segretario / *Secretary*

Mr. I. JANKOVIĆ (1967)

Vicepresidenti / *Vice-Presidents*

Vladimir JOVANOVIĆ
Prof. Alekander GOLDŠTAJN
Prof. Joze BONCELJ

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*



LIBANO
LEBANON

ASSOCIATION LIBANAISE DU
DROIT DES ASSURANCES

C/o B.P. – 4805 Beirut

Tel. 01.387642 – fax 01.385748 - Telex **42809 Jazzar Le**

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Beirut, 1968

Fondatori / *Founders*

Dr. Jean CHIDIAC, Dr. Maroun MASSOUD, Dr. Michel MOARBÉS, Dr. Charles DAHDAH

Presidenti / *Presidents*

Dr. Jean CHIDIAC (1969-1984)
Dr. Michel MOARBÉS (1985-1991)
Dr. Charles DAHDAH (1992)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Charles DAHDAH (1969-1991)
Nady JAZZAR (1992)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. Charles DAHDAH

PRESIDENTE ONORARIO / *HONORARY PRESIDENT*:

Dr. Michel MOARBÉS

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Rached RACHED

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Antoine SASSINE

DIRETTORE RESPONSABILE / *MANAGER*:

Dr. Sami AOUN

CONTABILE / *ACCOUNTANT*:

Dr. Myriam ZACCAR

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Nady ZACCAR



LUSSEMBURGO
LUXEMBOURG

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DROIT DES ASSURANCES
GROUPE LUXEMBOURGEOIS

Rue guido Oppenheim 3- 2263 Lussemburgo
Tel. 352.442144 - Fax 352.440289 - Telex 1796 ACA LU

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Lussemburgo, 23 novembre 1961

Fondatori / *Founders*

Dr. Alphonse HUSS, Dr. Ernest ARENDT, Dr. Fred KONZ

Presidenti / *Presidents*

Dr. Alphonse HUSS (1962-1972)

Dr. Albert WEITZEL (1972)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Fred KONZ (1961-1972)

Dr. Victor ROD (1972-1980)

Dr. Paul HAMMELMANN (1980)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. Albert WEITZEL

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Louis SCHILTZ

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. André THILL

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Paul HAMMELMANN



MAROCCO
MOROCCO

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DROIT DES ASSURANCES
SECTION MAROCAINE

C/o FMSAR 154 Boulevard d'Anfa 01 Casablanca
Tel. 39-1850-1-2-3-4 – Telex 45524

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Casablanca, 1983

Fondatori / Founders

Mr. Mohamed CHERKAOUI, Mr. Zoulikha NASRI, Mr. Driss DAHAK, Mr. Mohamed LAHLOU,
Mr. Azzedine KETTANI, Mr. Saâd KANOUNI, Mr. Driss BEKKAYE

Presidenti / Presidents

Mr. Mohamed CHERKAOUI

Segretario / Secretary

Mr. Zoulikha NASRI

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Mr. Mohamed CHERKAOUI

VICEPRESIDENTI / VICE-PRESIDENTS:

Mr. Saâd KANOUNI
Mr. Mohamed LAHLOU
Ms. Malika EL OTMANI

TESORIERE / TREASURER:

Mr. Driss BEKKAYE

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Mr. Abdelaziz BENZAKOUR
Mr. Bennis ABDELAZIZ
Mr. Hamid BESRI
Mr. Mohamed EL ALAMI
Mr. Abdellafit TAHIRI

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Mr. Zoulikha NASRI

SEGRETARIO AMMINISTRATIVO / *ADMINISTRATION SECRETARY*:

Mr. Mohamed ZERHOUNI



MESSICO
MEXICO

ASSOCIATION MEXICANA
DE DERECHO DE LOS SEGUROS

Dr. A. Diaz Bravo – Retorno 7 No.5 – Col. Avante – 04460 Coyoacan D.F.

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Città del Messico, 27 dicembre 1960⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Dr. Roberto L. MANTILLA MOLINA, Dr. Arturo DÍAZ BRAVO, Dr. Alfonso GUERRERO BARREIRO, Dr. Adolfo HERMIDA ROSALES, Dr. Gabriel LOAIZA, Dr. Louis A. PORTER, Dr. Roberto RIVERA y RIVERA, Dr. Juan TAPIA OCAMPO, Dr. Jorge BARRERA GRAF, Dr. Rafael CARAZA ESCOBEDO, Dr. Adolfo CHRISTLIEB IBARROLA, Dr. Carlos DORING HERMOSILLO, Dr. Ramón ESQUIVEL AVILA, Dr. Manuel GALICIA ALCALÁ, Dr. Manuel GARCÍA IGLESIAS, Dr. Rafael MARTÍNEZ VEGA, Dr. Jorge MEDELLÍN OSTOS, Dr. Tomás NORIEGA, Dr. Roberto PALACIOS BERMÚDEZ, Dr. Rosendo RODRÍGUEZ y RODRÍGUEZ, Dr. J. Jesús RODRÍGUEZ SALA, Dr. Luis RUIZ RUEDA, Dr. Maclovio SIERRA DE LA GARZA

Presidenti / Presidents

Dr. Roberto L. MANTILLA MOLINA (1960-1972)⁽²⁾
Dr. Arturo DÍAZ BRAVO (1972)⁽³⁾

Segretari / Secretaries

Dr. Arturo DÍAZ BRAVO (1960-1976)
Dr. M. C. MONTERRUBIO (1977)
Mr. Zoulikha NASRI

Vice Presidenti / Vice-Presidents

Dr. Tomás NORIEGA (1960-1962)
Dr. Luis RUIZ RUEDA (1962-1967)
Dr. Luis RUIZ QUIROZ (1967)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Dr. Mantilla Molina è stato membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1978 al 1982, in sostituzione del Dr. Emilio Portes Gil che ne faceva parte dal 1962. / *Dr. Mantilla Molina was a member of the International Presidential Council from 1978 to 1982 in substitution of Dr. Emilio Portes Gil member since 1962.*

⁽³⁾ Il Dr. Diaz Bravo è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1990. / *Dr. Diaz is a member of the International Presidential Council since 1990.*



NIGERIA
NIGERIA

THE NIGERIAN INSURANCE LAW ASSOCIATION
(NIGERIAN CHAPTER OF AIDA)

46, Marina P.M.B. 12766 - Lagos

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Lagos, 1977⁽¹⁾

Presidente / President

Mr. J. O. IRUKWU⁽²⁾

Vice Presidenti / Vice-Presidents

Mr. Fred AGBEYEGBE
Mr. Kole ABAYOMI

Segretario / Secretary

Ms. Ola CRAIG

Segreteria Generale / General Secretary

Ms. Monica OMNIABHOS

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Dr. Irukwu è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1990. / *Dr. Diaz is a member of the International Presidential Council since 1990.*



NORVEGIA
NORWAY

Uni Storebrand – Postboks 1380 Vika – 0114 Oslo

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Oslo, 1961⁽¹⁾

Fondatori / Founders⁽²⁾

Prof. Knut SELMER, Dr. Knut BLOM, Dr. Otto GALTUNG, Dr. H. J. GRUNDT.

Presidente / President

Prof. Knut SELMER (1961)⁽³⁾
Dr. Gunnar ENG (1991)

Segretari / Secretaries

Dr. H. J. GRUNDT (1961-1964)
Dr. Knut E. HENRIKSEN (1964)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. Essa è stata costituita come Sezione della preesistente Associazione Nazionale per il Diritto delle Assicurazioni. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire. It has been established as a branch of the existing National Association for Insurance Law.*

⁽²⁾ I nomi riportati fanno parte del Consiglio direttivo provvisorio. / *The name reported are of the preliminary Council of Directors.*

⁽³⁾ Il prof. Selmer è stato uno dei fondatori dell'AIDA a Lussemburgo nel 1960. / *Prof. Selmer has been one of the AIDA's founders at Luxembourg in 1960.*



NUOVA ZELANDA
NEW ZEALAND

NEW ZEALAND INSURANCE
LAW ASSOCIATION INC

105-109 The Terrace - Wellington
Tel. 04.4720020 – Fax 04.4727017

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*⁽¹⁾

Wellington, settembre 1911

Presidente / *President*

Mr. Stephen BROWN (1991)

Segretario / *Secretary*

Mr. Malcom SHELTON-AGAR (1991)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Mr. Stephen BROWN

TESORIERE / *TREASURER*:

Mr. Matthew DUNNING

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. Tony PATERSON

Mr. Clive BERRY

Mr. John UPTON

Mr. Ian STEWART

Mr. John MORRISON

Mr. John LAKEMAN

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Mr. Malcom SHELTON-AGAR

⁽¹⁾ La Sezione, essendo di recente costituzione, deve essere formalmente accettata dall'AIDA internazionale nel corso dell'Assemblea Generale di Sidney del 18 agosto 1994. / *Due to its recent foundation, the Chapter will be receive the formal approval of International AIDA at the Sydney General Meeting of August 18, 1994.*



OLANDA
NETHERLANDS

VERENIGING VOOR
VERZEKERINGSWETENSCHAP

C/o Het Verzekeringsinstituut Erasmus Universiteit P.O. Box 1738 3000 Dr Rotterdam
Tel. 010.4081554 - Fax 010.4532915

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Rotterdam, 1961
Segretari/Secretaries

Fondatori / *Founders*

Dr. D. van LANKEREN MATTHES, Dr. J. P. SCHILLING, Dr. M. G. SNOER

Presidenti / *Presidents*

Mr. J. H. G. ZEELENBERG (1961-1963)
Dr. P. D. PESTMAN (1963~1967)
Mr. D. J. POSTMA (1967-1974)
Prof. F. baron van Der FELTZ (1974-1979)
Prof. L. MOK (1979-1989)
Prof. A. B. E. VOUTE (1989-1990 - *ad interim*)
Prof. J. H. WANSINK (1990)

Segretari / *Secretaries*

Mrs. A. M. E. WINKEL (1961-1962)
Mr. R. W. ASSER (1962-1972)
Mr. A. S. NOLST TRENITÉ (1972-1982)
Mr. K. W. BREVET (1982)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. J. H. WANSINK

TESORIERE / *TREASURER*:

Mr. K. W. BREVET

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. J. BORGESIU
Prof. P. CLAUSING
Mr. H. C. Q. van der GIESSEN

Mr. P. L. M. HUSTINX
Mr. H. J. LEMS
Mr. J. G. C. KAMPHUISEN
Mr. P. M. TULFER
Dr. E. C. WESSELS

SEGRETARIO / *SECRETARY*:

Mr. K. W. BREVET



PARAGUAY
PARAGUAY

SECCIÓN PARAGUAYA DE LA ASOCIACIÓN
INTERNACIONAL DE DERECHO DE SEGUROS

Calle Chile 719 - Asunción
Tel. 491980 - Fax 445795 - Telex 44210 py Consol

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Asunción, 27 settembre 1962

Fondatori / *Founders*⁽¹⁾

Dr. Juan Manuel FERREIRA, Dr. Jorge Patricio FERREIRA, Dr. Desiderio SANABRIA TORRES,
Dr. Juan DE JESÚS BIBOLINI, Dr. Rubén FERNANDEZ, Dr. Sindulfo BLANCO, Dr. Carlos
CAMP, Dr. Osvaldo GATTI

Presidenti / *Presidents*

Dr. Juan Manuel FERREIRA (1981-1985)
Dr. Jorge Patricio FERREIRA (1985)

Segretario / *Secretary*

Dr. Desiderio SANABRIA TORRES (1981)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. Jorge Patricio FERREIRA

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Juan DE JESÚS BIBOLINI

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Ireneo T. RODRIGUEZ

⁽¹⁾ La Sezione ha risposto al Questionario affermando che la sua costituzione è avvenuta il 15 marzo 1981 e che i fondatori sono state le persone qui elencate. Lo Statuto che pubblichiamo è stato però reperito nell'Archivio della Sezione Italiana e indica come data di fondazione il 27 settembre 1962. Purtroppo, trattandosi di una copia, non riporta i nomi dei fondatori del 1962, bensì quelli dei membri del primo Consiglio direttivo. / *In replying to the Questionnaire the Chapter indicated that the date of its formation was 15th March 1981 and that its founders were the persons listed herein. The By-Laws we are publishing, however, were on file in the Italian Chapter's Archives and the date of formation appearing therein is 27th September 1962. Unfortunately, the names of the founders of 1962 are missing from the copy of By-Laws available to us.*

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Dr. Rubén FERNANDEZ
Dr. Carlos CAMP
Dr. Sindulfo BLANCO
Dr. Miguel Angel MALDONALDO

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Desiderio SANABRIA TORRES



PERÙ
PERÙ

SECCIÓN NACIONAL DE LA
«ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DROIT DES ASSURANCES»

Miro Quesada 247 Of. 208 - Lima

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Lima, marzo 1961⁽¹⁾

Fondatori / Founders

La Sezione è stata fondata dal Prof. Ferrero unitamente ad un gruppo di avvocati e funzionari di compagnie di assicurazioni, fra cui il Dr. Adalberto Aspillaga Delgado ed il Dr. Tayle Buenano.

The Chapter was established by Prof Ferrero together with a group of lawyers and officers of insurance companies, among whom Dr. Adalberto Aspillaga Delgado and Dr. Tayle Buenano.

Presidente / President

Prof. Raul FERRERO (1961-1967)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. Una delegazione peruviana ha partecipato al I Congresso mondiale di Roma nel 1962. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire. A Peruvian delegation participated to the I World Congress in Rome in 1962.*



POLONIA
POLAND

POLSKA SEKCIA MIĘDZYNARODOWEGO
STOWARZYSZENIA PRAWA UBEZPIECZENIOWEGO

Traugutta 5 - 00916 Varsavia 51

Tel. 48/22/263809 - Fax 48/2/ 6944371 - Telex 814487 Pezuw Wa

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Varsavia, 28 giugno 1961

Fondatori / Founders⁽¹⁾

Mr. M. DOMAGAŁA, Mr. J. DYLLA, Mr. W. GORONOWSKI, Mr. J. GÓRSKI, Mr. W. Ł. GÓRSKI, Mr. H. KOTLICKI, Mr. E. KREID, Mr. L. KUROWSKI, Mr. Jan ŁOPUSKI, Mr. S. MATYSIK, Mr. E. MONTALBETTI, Mr. Z. K. NOWAKOWSKI, Mr. M. ORŁOWSKI, Mr. Lucjan POKORZYŃSKI, Mr. Z. SZYMAIŃSKI, Mr. J. SWIECKI, Prof. W. WARKAŁŁO

Presidenti / Presidents

Prof. W. WARKAŁŁO (1961-1983)⁽²⁾
Prof. Zdzisław BRODECKI (1984-1989)⁽³⁾
Mr. Andrzej WĄSIEWICZ (1989)

Segretari / Secretaries

Mr. Edward MONTALBETTI (1961-1965)
Mr. J. MICHALAK (1965-1974)
Mr. E. STROIŃSKI (1974)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Mr. Andrzej WĄSIEWICZ

⁽¹⁾ La Sezione polacca è stata affiliata all'Accademia polacca delle scienze ed è stata sostenuta dalla PZU, la compagnia nazionale polacca di assicurazione. / *The Polish Section has been affiliated to the Polish Academy of Science and supported by Polish National Insurance (PZU).*

⁽²⁾ Il Prof. Warkałło - scomparso nel 1983 - è stato membro del Consiglio internazionale di Presidenza fin dalla fondazione e ne è diventato Presidente onorario. / *Prof. Warkałło - died in 1983 - was a member of the International Presidential Council from foundation and Honorary President.*

⁽³⁾ Il Prof. Brodecki è stato membro del Consiglio internazionale di Presidenza fino al maggio 1992. / *Prof. Brodecki was a member of the International Presidential Council until May, 1992.*

VICEPRESIDENTI / *VICE-PRESIDENTS*:

Prof. Zdzisław BRODECKI
Mr. Jerzy HANDSCHKE

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Mr. Witold JANUSZ
Mr. Krzysztof JARMUSZCZAK
Mr. Eugeniusz KOWALEWSKI
Mr. Tadeusz SANGOWSKI
Mr. Władysław ŚWIDRÓW
Mr. Andrzej WOJTYŃSKI

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Mr. Eugeniusz STROIŃSKI



PORTOGALLO
PORTUGAL

SECÇÃO PORTUGUESA DA ASSOCIAÇÃO
INTERNACIONAL DO DIREITO DO SEGURO

Largo Rafael Bordalo Pinheiro, 16 - Lisboa⁽¹⁾

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*⁽²⁾

Lisbona, 24 aprile 1969

Fondatori / *Founders*

Dr. Manuel Sebastião SOARES PÓVOAS⁽³⁾, Dr. Miguel RODRIGUES LEAL, Dr. Maria De Jesus SERRA LOPES, Dr. Luiz Mello BREYNER PEREIRA, Dr. A. Augusto DA SILVA, Dr. José Dias FERREIRA, Dr. Arnaldo Constantino FERNANDES, Dr. Inácio FIADEIRO

President / *President*

Prof. Adelino da PALMA CARLOS (1970-1974)

Segretari / *Secretaries*

Dr. Miguel RODRIGUES LEAL (1970-1974)
Dr. Maria De Jesus SERRA LOPES (1970-1974)
Dr. Luis Gorjão HENRIQUES (1970-1974)

Assemblea Generale / *General Assembly*

Prof. Ferrer CORREIA, Dr. José Gonçalves VIEGAS DIAS, Dr. Manuel Joaquirn AZEVEDO Borges CASANOVA, Dr. Armérico da SILVA CARVALHO

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof Adelino da PALMA CARLOS⁽⁴⁾

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Prof. Raul VENTURA
Dott. Fernando OLAVO

⁽¹⁾ Indirizzo all'epoca della fondazione. / *Address at the date of foundation.*

⁽²⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽⁴⁾ Membri del Comitato esecutivo. / *Executive Committee members.*

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Azevedo DE MATOS⁽⁴⁾

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Prof. Adelino da PALMA CARLOS
Prof. Raul VENTURA
Prof. Fernando OLAVO
Prof. André Gonçalves PEREIRA
Dr. Arnaldo Pinheiro TORRES
Dr. Adriano Vera JARDIM
Dr. Serafim DAS NEVES
Dr. José Carlos Moitinho de ALMEIDA⁽⁴⁾
Dr. Olimpio Azevedo MATOS
Dr. Miguel RODRIGUES LEAL
Dr. Maria de Jesus SERRA LOPES⁽⁴⁾
Dr. Manuel Sebastido Soares Póvoas⁽⁴⁾
Dr. Arnaldo Constantino FERNANDES
Dr. João António de MORAIS LEITÃO
Dr. Luis Gorjão HENRIQUES

COLLEGIO DEI SINDACI / *ADVISORY COMMITTEE*:

Prof. Pedro SOARES MARTINEZ
Dr. Fernando HENRIQUES DE OLIVEIRA
Dr. Alfredo da COSTA MIRANDA
Dr. Luiz Mello BREYNER PEREIRA
Dr. Pedro PITTA

SEGRETARI / *SECRETARIES*:

Dr. Miguel RODRIGUES LEAL
Dr. Maria de Jesus SERRA LOPES
Dr. Luis Gorjão HENRIQUES



ROMANIA
RUMANIA

ASOCIATIA DE DREPT AL
ASIGURĂRILOR DIN ROMÂNIA

C/o Sos. Pantelimon n. 248-250 - Bl. 59-60, Sc.B.Et.2 Apt.71 - District n. 2 - 70700 Bucuresti
Tel. 275428 - 130358/1462 - Fax. (401) 3128149

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Bucarest, 19 febbraio 1990⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Nel 1970 erano stati reiterati i tentativi (iniziati nel 1961) di creare in Romania una Sezione dell'AIDA, ma nonostante le intenzioni del Dr. Popovici, Direttore generale della «Administratia Asigurarilor de Stat» non si era raggiunto lo scopo.

La Sezione è stata quindi fondata nel 1990 dal Dr. Leon Jancovici, Capo del dipartimento legale delle assicurazioni di Stato, con atto amministrativo Nr. II/20136/1990 del Ministero della Giustizia.

In 1970 the attempts (started in 1961) to establish in Rumania a Chapter of AIDA were resumed but, notwithstanding the earnest efforts of Dr. Popovici, General Manager of «Administratia Asigurarilor de Stat» that purpose could not be reached.

The Chapter was finally established in 1990 by Dr. Leon Jancovici, Chief of the legal department of the State insurance, by administrative deed No. II/20136/1990 of the Ministry of Justice.

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. Rappresentanti romeni hanno partecipato all'VIII Congresso mondiale di Copenaghen, ai Colloqui di Budapest del 1990 e 1992 ed a quello di Varsavia del 1991. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire. Some Rumanian representatives participated to the VIII World Congress of Copenhagen, to the Budapest Colloquia of 1990 and 1992 and to the Warsaw's Colloquium of 1991.*



SPAGNA
SPAIN

SECCIÓN ESPAÑOLA DE LA AIDA - SEAIDA

Calle Mairia de Molina - 56 28006 Madrid
Tel. 91.5644956 - Fax 91.5645057

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Madrid, 28 agosto 1961

Fondatori / Founders

Dr. Juan ALDAZ, Dr. Germán ALVAREZ GARCILLÁN, Dr. Juan Andrés ASUNCIÓN, Dr. Luis BENÍTEZ DE LUGO, Dr. Manuel BROSETA PONT, Dr. Vicente BURÓN LLORENS, Dr. Antonio CABALLERO GARCÍA, Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ, Dr. Eduardo CADENAS, Dr. Melquíades CALZADO DE CASTRO, Dr. Francisco CALZADO y BARRET, Dr. Marcelo CATALÁ RUIZ, Dr. Alejandro CRESPO CALABRIA, Dr. Ignacio Hernando de LARRAMENDI, Dr. Amadeo ESCOHOTADO JIMÉNEZ, Dr. José M. ESPAÑA OYARBIDE, Dr. Enrique GARCÍA AYNAT, Dr. José Antonio GARCÍA TREVIJANO, Dr. José GARRIDO COMAS, Prof. Joaquín GARRIGUES DIAZ CAÑABATE, Dr. Luis HERMIDA HIGUERAS, Dr. José Luis IZQUIERDO GÓMEZ, Dr. Alberto JACAS GUERRA, Dr. Manrique JUNCAL LERROUX, Dr. Francisco LABADIE OTERMÍN, Dr. Antonio LASHERAS SANZ, Dr. Eduardo LEIRA COBENA, Dr. Carlos MARCH, Dr. Carlos MARTÍ BUFILL, Dr. Angel MATAMALA PALACIO, Dr. Francisco MUÑOZ BONHIBER, Dr. Manuel OLIVENCIA RUIZ, Dr. Antonio POLO DíEZ, Dr. Antonio PORRAS RODRÍGUEZ, Dr. Antonio ROSILLO HERRERO, Dr. Marcos SEGRERA RIVAS, Dr. Fernando SÁNCHEZ CALERO, Prof. José M. SOTOMAYOR y GIPPINI, Dr. Luis Toni PARRA, Dr. Francisco Xavier TORNOS CUBILLO, Dr. Rodrigo URÍA GONZÁLEZ, Dr. Gabriel USERA

President / President

Prof. Joaquin Garrigues DIAZ CAÑABATE (1961-1983)⁽¹⁾
Prof. Fernando SÁNCHEZ CALERO (1983)⁽²⁾

Segretari / Secretaries

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ (1961-1979)⁽³⁾
Prof. José M. SOTOMAYOR y GIPPINI (1980)

⁽¹⁾ Il Prof. Garrigues - scomparso nel 1983 - è stato Presidente onorario dell'AIDA Internazionale fin dal 1962. / *Prof. Garrigues - deceased in 1983 - has been Honorary President of International AIDA from 1962.*

⁽²⁾ Il Prof. Sánchez Calero è membro del Consiglio internazionale di Presidenza. / *Prof Sánchez Calero is a member of International Presidential Council.*

⁽³⁾ Il Dr. Caballero Sánchez è stato Segretario generale dell'AIDA Internazionale e ne è attualmente membro onorario. / *Dr. Caballero Sdnchez has been General Secretary of International AIDA and is currently an honorary member of same.*

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Fernando SÁNCHEZ CALERO

PRESIDENTI ONORARI / HONORARI PRESIDENTS:

Dr. Antonio POLO DIEZ

Dr. Rodrigo URÍA GONZÁLEZ

VICEPRESIDENTI / VICE-PRESIDENTS:

Prof. Ernesto CABALLERO SÁNCHEZ

Prof. Enrique RUIZ VADILLO

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Francisco CAÑIZARES RUBINI

REVISORE DEI CONTI / ADVISOR:

Dr. Luis MONZÓ LASALA

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Dr. Luis ANGULO RODRÍGUEZ

Dr. Manuel BROSETA PONT

Dr. Julio CASTELO MATRÁN

Prof. Ricardo de ANGEL YÁGÜEZ

Dr. Fernando del CAÑO ESCUDERO

Dr. Justino DUQUE DOMÍNGUEZ

Dr. Ignacio Hernando de LARRAMENDI

Dr. Rafael ILLESCAS ORTIZ

Dr. Félix MANSILLA GARCÍA

Dr. Aurelio MENÉNDEZ MENÉNDEZ

Dr. Manuel OLIVENCIA RUIZ

Dr. Francisco SÁNCHEZ GAMBORINO

Dr. Mercedes VÁZQUEZ de PADURA

Dr. Evelio VERDERA y TUELLS

Dr. Mercedes VÉRGEZ SÁNCHEZ

Dr. Luis ALMAJANO PABLOS

Dr. Dolores BARAHONA ARCAS

SEGRETARIO GENERALE / GENERAL SECRETARY:

Prof. José M. SOTOMAYOR y GIPPINI

SEGRETARIO GENERALE AGGIUNTO / ASSISTANT GENERAL SECRETARY:

Prof. Joaquin ALARCÓN FIDALGO

VICE SEGRETARI GENERALI / VICE GENERAL SECRETARIES:

Dr. Eduardo PAVELEK ZAMORÁ

Dr. José Ignacio HEBRERO



SUD AFRICA
SOUTH AFRICA

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION
FOR INSURANCE SCIENCE

c/o Prof. Schalk van Der Merwe - Dept of Private Law University of Stellenbosch - 7600
Stellenbosch
Tel. 2231-773179 - Fax 2231-774336

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Rand, 1976

Fondatori / Founders

Prof. Hans MÖLLER, Prof. Schalk van DER MERWE, Prof. M. F. B. REINECKE

President / President

Prof. Schalk van DER MERWE (1976)

Segretari / Secretaries

Prof. M. F. B. REINECKE (1976)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Schalk van DER MERWE

VICEPRESIDENTE E SEGRETARIO / VICE-PRESIDENT AND SECRETARY:

Prof. M. F. B. REINECKE

CONSIGLIERE / COUNCIL MEMBER:

Prof. J. P. van NIERERK



SVEZIA
SWEDEN

SVENSKA AVDELNINGEN AV

c/o Leif Ekstedt Secretary Trygg - Hansa - S-106 26 - Stockholm
Tel. 8-7852329 - Fax 8-535542

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Stoccolma, 9 dicembre 1960

Fondatori / *Founders*

President Prof. Jan HELLNER⁽¹⁾, Prof. Olle APPELTOFFT, Prof. Kurt SCHALLING

Presidenti / *Presidents*

Prof. Olle APPELTOFFT (1960-1973)
Prof. Olle KARLEBY (1973-1986)
Prof. Richard SCHÖNMEYR (1986-1990)
Prof. Erland STRÖMBÄCK (1990)

Segretari / *Secretaries*

Prof. Kurt SCHALLING (1960-1978)
Dr. Leif EKSTEDT (1978)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Prof. Erland STRÖMBÄCK

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBERS*:

Prof. Bill DUFWA
Dr. Lennart GAUFFIN
Dr. Lars GÖRANSSON
Dr. Rolf OLAUSSON
Dr. Bengt WILLNER
Dr. Harald ULLMAN

⁽¹⁾ Il prof. Hellner é Presidente onorario dell'AIDA Internazionale. / *Prof. Hellner is Honorary President of International AIDA.*

SEGRETARIO AMMINISTRATIVO E TESORIERE / *ADMINISTRATIVE SECRETARY AND
TREASURER:*

Dr. Leif EKSTEDT (1978)



SVIZZERA
SWITZERLAND

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT
FÜR VERSICHERUNGSRECHT

General Guisan-Quai 40 Postfach 4338 - 8022 Zürich
Tel. 01.2843260 - Fax 01.2812080 - Telex 815620 Ra Ch

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Zurigo, 12 aprile 1961

Fondatori / Founders

Dr. André BAUMANN, Dr. Peter BINSWANGER, Dr. Raymond DEVIRENT, Dr. Riccardo J. JAGMETTI, Dr. Max KARRER, Dr. Heinz MEYER, Dr. Ernst REBER, Dr. Hans SALZMANN

Presidenti / Presidents

Dr. J. JAGMETTI (1961-1964)
Prof. Peter STEINLIN (1965-1970)
Dr. J. D. DUCOMMUN (1970-1976)
Dr. R. HEDINGER (1976-1979)
Dr. A. GIRSBERGER (1979-1984)
Dr. H. NAEF (1984-1988)
Prof. Pierre TERCIER (1988)

Segretari / Secretaries

Dr. H. MEYER (1961-1970)
Dr. A. BAUMANN (1970-1976)
Dr. F. FINGERHUTH (1976-1986)⁽¹⁾

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)⁽²⁾

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Pierre TERCIER

⁽¹⁾ Il Dr. Fingerhuth è il Tesoriere dell'AIDA internazionale. / *Dr. Fingerhuth is the Treasurer of AIDA International.*

⁽²⁾ Alcuni esponenti della Sezione svizzera dell'AIDA, pur non facendo parte del Consiglio direttivo della Sezione stessa, ricoprono cariche nell'AIDA Internazionale. In particolare: il Prof. Bernard Viret è stato Presidente internazionale dell'AIDA dal 1986 al 1990 ed è attualmente Presidente Onorario *de jure*; il Dr. Otmar Schmidlin è membro del Consiglio internazionale di Presidenza; il Dr. Otto Klob è Segretario Generale Aggiunto. / *To be noted that, even though they are not members of the Council of Directors of the Swiss Chapter, prof. Bernard Viret was President of International AIDA from 1986 to 1990 and is currently Honorary de jure President, Dr. Otmar Schmidlin is a member of International Presidential Council and Dr. Otto Klob is Assistant General Secretary.*

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Moritz KUHN

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Alexander SCHNEEBERGER

CONSIGLIERI / *COUNCIL MEMBER*:

Dr. Gianfranco BALESTRA

Dr. Geneviève DE HALLER

Dr. Bernard JAEGER

Dr. Riccardo J. JAGMETTI

Dr. Rudolf LUGINBÜHL

Dr. Markus MOSER

Dr. Jacques PASCHE

Dr. Hans J. PFITZMANN

Dr. Christian RICHNER

Dr. Rudolf RÜEDI

Dr. Roland SHAER

Dr. Edgar SCHMID

Dr. Ernst WALDER

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Moritz KUHN



TAIWAN
TAIWAN

INTERNATIONAL ASSOCIATION
FOR INSURANCE LAW - CHINA SECTION

4, Kwanchien Road - Taipei
Tel. 28679

La Sezione cinese dell'AIDA⁽¹⁾ si è costituita a Taipei il 15 dicembre 1965 con una trentina di membri fra professori universitari, assicuratori, avvocati, ecc. Presidente fu nominato il prof. T. Y. Ong e Segretario il Dr. Victor Fan.

The Chinese Chapter of AIDA was established in Taipei on 15th December 1965 and had some 30 members among university professors, insurers, lawyers, etc. Prof T. Y Ong was appointed President and Dr. Victor Fan Secretary.

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. Una delegazione di quattro membri partecipò, rispettivamente, al II Congresso mondiale di Amburgo (1966) ed al III Congresso mondiale di Parigi (1970). In questa occasione il Dr. Fan fu relatore nazionale sul 1° Tema. Il Dr. Jeng Ling Wu partecipò al IV Convegno mondiale di Losanna (1974), intervenendo sul 2° tema; un rappresentante della Sezione fu relatore nazionale al VI Congresso mondiale di Londra (1982) sul 1° tema; il Dr. Y. F. Ning fu relatore nazionale al VII Congresso mondiale di Budapest (1986) sul 1° tema. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire. A delegation of four members participated to the II World Congress of Hamburg in 1966 and another delegation to the III World Congress of Paris in 1970. At this second event Dr. Fan was national reporter on the 1st Theme. At the IV World Congress of Lausanne in 1974 Dr. Jeng Ling Wu gave a report on the 2nd Theme. In 1982 in London on the occasion of the VI World Congress a representative of the Chinese Chapter was national reporter on the 1st Theme. At the VII World Congress of Budapest in 1986 Dr. Y F. Ning was national reporter on the 1st Theme.*



TUNISIA
TUNISIA

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT DES
ASSURANCES

SECTION TUNISIENNE

c/o Mr. Zaanoun - 85, Avenue Nedi Chaker - Tunis

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Tunisi, 1962⁽¹⁾ (1)

Fondatori / Founders

Mr. Zine DJARR, Mr. BALMA, Mr. Abdelhafidh ZAAOUN⁽²⁾ (2), Mr. Habib ALOUINI

President / President

Mr. Zine DJAIT (1962)

Segretari / Secretaries

Mr. Habib ALOUINI (1962-1971)

Mr. HACHICHA (1972)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Dr. Zaanoun è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1963. La Tunisia è stato il primo Stato africano a costituire una Sezione dell'AIDA. / *Dr. Zaanoun is a member of the International Presidential Council since 1963. Tunisia was the first African Country which established a Chapter of AIDA.*



TURCHIA
TURKEY

SIGORTA HUKUKU TÜRK DERNEĞİ
ASSOCIATION TURQUE DE DROIT DES ASSURANCES

Hukuk Fakültesi Ankara - Cebeci
Tel. 191322

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Ankara, 1966⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Banka Ve Ticaret Hukuku Arastirma ENSTITÜSÜ, Prof. Haydar ARSEVER, Dr. Mahmut BIRSEL, Prof. Ali BOZER, Dr. Tahsin BUMIN, Dr. Ekrem EDGÜ, Dr. Ümit ERKAL, Dr. Nurkut INAN, Dr. Lütfi GÖKIRMAK, Dr. Melih ISFENDIYAR, Dr. Turgut KALPSÜZ, Prof. Yaşar KARAYALÇIN, Dr. Gaston NAHUM, Dr. Aziz ÖNEN, Dr. Firat Öztan, Prof. Reha POROY, Dr. Faruk SEVEN, Dr. Nüzhet TEKÜL, Dr. Ünal TEKINALP

President / President

Prof. Ali BOZER (1966-1981)

Segretario / Secretary

Dr. Turgut KALPSÜZ (1982)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1966)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Prof. Ali BOZER

VICEPRESIDENTE / VICE-PRESIDENT:

Prof. Gaston NAHUM

TESORIERE / TREASURER:

Dr. Tashin BUMIN

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Prof. Yaşar KARAYALÇIN

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Prof. Turgut KALPSÜZ



UNGHERIA
HUNGARY

MAGYAR JOGÁSZ EGYLET
BIZTOSÍTÁSJOGI SZAKOSZTÁLY

Szemere U.10 H-1053 - Budapest
Tel. 36-1-1314574 - Fax 36-1-1114013

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Budapest, 1970

Fondatori / Founders

Fondata dai consulenti legali della Compagnia di Assicurazioni di Stato come Sezione dell'Associazione Ungherese degli Avvocati.

Founded by the legal advisors of the State Insurance Company as a Section of the Hungarian Lawyers Association.

Presidenti / Presidents

Dr. Károly BARD (1970)⁽¹⁾

Dr. Tamás LABADY (1985)⁽²⁾

Segretari / Secretaries

Dr. Ferenc KISS (1970)

Dr. Tamás LABADY (1985)

CONSIGLIO DIRETTIVO / COUNCIL OF DIRECTORS (1991-1994)

PRESIDENTE / PRESIDENT:

Dr. Károly BARD

CO-PRESIDENTE / CO-PRESIDENT:

Dr. Tamás LABADY

CONSIGLIERI / COUNCIL MEMBERS:

Dr. Otto CSURGO

Dr. József MILLAVARI

Prof. Zoltan NOVOTNY

Dr. Zsuzsa UNAPP

Dr. Rezso SZENTGYÖRGYI

⁽¹⁾ Il Dr. Bard è Vicepresidente dell'AIDA internazionale. / *Dr. Bard is Vice-president of International AIDA.*

⁽²⁾ In qualità di Co-presidente con funzioni anche di Segretario. / *As co-President and acting also as Secretary.*

Dr. Péter TAKÁTS
Dr. Barnabás TRUNKÓ
Dr. Ödön ZOLTÁN

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Ferenc KISS



URUGUAY
URUGUAY

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL
DE DERECHO DE SEGUROS
SECCIÓN URUGUAYA

Misiones 1475 P.2 Ese. 5 AL 8 - Montevideo

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation

Montevideo, 15 febbraio 1962⁽¹⁾

Fondatori / Founders

Prof. Hector CERRUTI AICARDI, Dr. Sagunto Perez FOÑTANA, Dr. Antonio VIVO BONOMI, Dr. Jorge Perez PRINS, Prof. Rodolfo MEZZERA ALVAREZ, Prof. Miguel V. ROCCA, Dr. Ernesto S. CUMMINS, Dr. Alcides LÓPEZ ESPONDA, Prof. Hector Hugo BARBAGELATA, Prof. Américo BONOMI ALVAREZ, Dr. Ruben N. CAGGIANI, Dr. Juan Carlos PATRON

Presidenti / Presidents

Prof. Héctor CERRUTI AICARDI (1962-1980)
Dr. Osvaldo Sanchez MARQUEZ (1980)

Segretario / Secretary

Dr. Antonio VIVO BONOMI (1962)

Vicepresidenti / Vice-Presidents

Dr. Sagunto Perez FOÑTANA (1962-1969)
Dr. Alfredo CAMBON (dal 1969)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*



USA
USA

UNITED STATES OF AMERICA
CHAPTER OF AIDA

C/o Prof. Spencer L. Kimball - 48 W. Broadway, Apt. 2202-N 84101 Salt Lake City, Utah

Luogo e data di fondazione / Place and date of foundation⁽¹⁾

1963

Fondatori / Founders

Prof. John W. COWEE; Dr. Ambrose B. KELLY⁽²⁾, Prof. Albert EHRENZWEIG⁽³⁾, Prof. Allen L. MAYERSON; Dr. Ronald A. JACKS⁽⁴⁾.

Presidenti / Presidents⁽⁵⁾

Dr. Ambrose B. KELLY (1964-1966)
Prof. Spencer KIMBALL (1967)⁽⁶⁾
Mr. Gilbert M. FRIMET (1968-1970)
Mr. Bertram C. DEDMAN (1971)
Mr. Martin ROSEN (1972)

Segretari / Secretaries⁽⁷⁾

Dr. Ronald A. JACKS (1964)

⁽¹⁾ La Sezione non ha risposto al Questionario. / *The Chapter has not replied to the Questionnaire.*

⁽²⁾ Il Dr. Kelly è stato nominato membro del Consiglio internazionale di Presidenza dell'AIDA nel 1966 e nel 1978 è diventato Presidente onorario fino alla sua scomparsa avvenuta nel 1987. Il Dr. Kelly è stato anche il primo Presidente del Gruppo di lavoro «Inquinamento e assicurazione». / *Dr. Kelly was appointed member of the International Presidential Council in 1966 and 1978 he was elected Honorary President until his demise occurred in 1987. Mr. Kelly was also the first Chairman of the «Pollution and insurance» Working Group.*

⁽³⁾ Il Prof. Ehrenzweig è stato nominato Vicepresidente del Consiglio internazionale di Presidenza nel 1962 e nel 1966 è diventato Presidente onorario fino alla sua scomparsa avvenuta nel 1974. / *Prof. Ehrenzweig was appointed Vicepresident of the International Presidential Council in 1962 and in 1966 he was elected Honorary President until his demise occurred in 1974.*

⁽⁴⁾ Il Dr. Jacks è membro del Consiglio internazionale di Presidenza dal 1990. / *Dr. Jacks is a member of the International Presidential Council since 1990.*

⁽⁵⁾ La Sezione rinnova le cariche sociali ogni anno, ma poiché non ha risposto al Questionario non siamo in grado di completare la serie storica né di dare la composizione attuale del Consiglio direttivo. / *Offices within the Chapter are renewed every year. Having received no reply to the Questionnaire, we are unable to complete the chronological list and to insert the current members of the Council of Directors.*

⁽⁶⁾ Il Prof. Kimball è stato nominato membro del Consiglio internazionale di Presidenza nel 1978 e nel 1990 ne è diventato Vicepresidente. / *Prof. Kimball was appointed member of the International Presidential Council in 1978 and was elected Vicepresident of same in 1990.*

⁽⁷⁾ vedi nota (5). / *See note (5)*

Mr. Alex SEITH (1965)
Mr. Gilbert M. FRIMET (1966-1967)
Mr. Bertram C. DEDMAN (1970)
Mr. Lowell D. SNORF (1971)
Prof. Spencer L. KIMBALL (1975)
Dr. Irving PFEFFER (1979)



VENEZUELA
VENEZUELA

ASOCIACIÓN VENEZOLANA
DE DERECHO DE SEGUROS,
SECCIÓN DE AIDA-AVEDESE

Apartado Postal 2797 - Caracas 1010-A
Tel. 210946 - Fax 2852656

Luogo e data di fondazione / *Place and date of foundation*

Caracas, 13 aprile 1961

Fondatori / *Founders*

Dr. Alejandro Tinoco GARCÍA, Dr. Carlos MORALE, Dr. Roberto GOLDSCHMIDT, Dr. Domingo SOSA ZUITO, Dr. Vicente TÁLAMO, Mr. Iván LANSBERG, Mr. Mario Cesar MONTERREÍBIO, Dr. Octavio CALCAÑO SPINETTI, Dr. Gustavo PLANCHART, Dr. Juan CARMONA, Dr. José Antonio CORDIDO FREYTES, Dr. Otho PERRET GENTIL, Dr. Konrad FIRGAU Y., Dr. Alberto BAUMEISTER T., Dr. Hugo MÁRMOL MARQUIS

Presidenti / *Presidents*

Dr. Otho PERRET GENTIL (1961-1984)
Dr. Konrad FIRGAU Y. (1984)

Segretario / *Secretary*

Iván LANSBERG (1961-1978)
Dr. Konrad FIRGAU Y. (1978-1984)
Dr. Rafael CUBILLÁN B. (1984-1989)
Dr. Héctor GRISANTI L. (1989)

CONSIGLIO DIRETTIVO / *COUNCIL OF DIRECTORS* (1991-1994)

PRESIDENTE / *PRESIDENT*:

Dr. Konrad FIRGAU Y.

PRESIDENTE ONORARIO / *HONORARY PRESIDENT*:

Dr. Otho PERRET GENTIL

VICEPRESIDENTE / *VICE-PRESIDENT*:

Dr. Alberto BAUMEISTER T.

TESORIERE / *TREASURER*:

Dr. Héctor GRISANTI L.

CONSIGLIERI EFFETTIVI / *COUNCIL MEMBERS*:

Dr. Rafael CUBILLÁN B.
Dr. Gustavo BRAVO CONDE

CONSIGLIERI SUPPLEMENTI / *DEPUTY MEMBERS*:

Dr. José Vicente Rangel M.
Dr. leoncio Landáez O.

SEGRETARIO GENERALE / *GENERAL SECRETARY*:

Dr. Héctor GRISANTI L.

GRUPPI DI LAVORO INTERNAZIONALI

INTERNATIONAL WORKING GROUPS

NORME RELATIVE AI GRUPPI DI LAVORO⁽¹⁾

1. Formazione dei Gruppi di lavoro

1.1 Il Consiglio di Presidenza dell'AIDA formerà Gruppi di lavoro, come stabilito all'art. 3(e) dello Statuto, al fine di effettuare studi in campi specifici del diritto delle assicurazioni e argomenti connessi.

1.2 Il Consiglio di Presidenza deciderà l'argomento generale sul quale il Gruppo di lavoro effettuerà i propri studi.

1.3 Il Consiglio di Presidenza, se lo ritiene, può fissare un limite di tempo entro il quale il Gruppo di lavoro deve completare i suoi studi. Tale limite può essere posposto su richiesta dello stesso Gruppo di lavoro.

2. Nomina dei Presidenti dei Gruppi di lavoro

2.1 Inizialmente il Presidente di ciascun Gruppo di lavoro sarà nominato dal Consiglio di Presidenza.

2.2 Qualora il Presidente desideri rassegnare le dimissioni dalla carica, decada o sia per qualsiasi motivo impossibilitato a compiere i propri compiti, ovvero qualora il Consiglio di Presidenza intenda revocarne la nomina, il Consiglio di Presidenza nominerà un nuovo Presidente consultandosi con i membri del Gruppo di Lavoro.

3. Membri del Gruppo di lavoro

3.1 Ciascuna Sezione nazionale dell'AIDA avrà il diritto di nominare propri rappresentanti in ciascun Gruppo di lavoro. Qualora una Sezione nazionale non nomini tali rappresentanti, il Gruppo di lavoro può, se lo desidera, nominare membri della Sezione in questione, consultandosi con la stessa. Il numero dei rappresentanti di ciascuna Sezione nazionale non potrà essere superiore a tre, a meno che il Presidente non stabilisca diversamente.

3.2 Potranno divenire membri coloro che hanno una conoscenza approfondita dell'argomento trattato dal Gruppo di lavoro. Inoltre, i membri dovranno essere persone preparate ad assolvere i compiti normalmente previsti per gli appartenenti ai Gruppi di lavoro, ivi incluse le relazioni al Gruppo di lavoro su questioni di suo interesse, le risposte ai questionari inviati ai membri del Gruppo di lavoro e la partecipazione alle riunioni del Gruppo di lavoro stesso.

3.3 Oltre ai rappresentanti delle Sezioni nazionali (come previsto al punto 3.1 che precede), il Gruppo di lavoro può ammettere membri che abbiano una speciale preparazione ed interesse all'attività del Gruppo di lavoro.

3.4 I membri del Gruppo di lavoro rimangono in carica fino alle dimissioni, al loro decesso o fino a che non siano impossibilitati ad assolvere i loro compiti, ovvero fino a quando la Sezione nazionale non provveda a sostituirli. Se un membro si dimette od è impossibilitato ad assolvere i suoi compiti, verrà nominato un nuovo membro in conformità alle norme contenute al punto 3.1 che precede.

3.5 Qualora la ricerca del Gruppo di lavoro non abbia una scadenza (punto 1.3 che precede), il Gruppo farà ogni sforzo per far sì che i membri siano regolarmente sostituiti, peraltro con la dovuta attenzione al mantenimento dell'efficienza e della continuità del lavoro in corso.

⁽¹⁾ Stabilite dal Consiglio Internazionale di Presidenza a Budapest il 20 novembre 1992, in conformità all'art. 3(e) dello Statuto dell'AIDA.

4. Riunioni dei Gruppi di lavoro

4.1 Il Gruppo di lavoro terrà riunioni come e quando il Presidente e i membri lo riterranno opportuno, comunque almeno ogni due anni.

4.2 Il Presidente convocherà le riunioni del Gruppo di lavoro. L'avviso di convocazione, che dovrà indicare il luogo, la data e l'ordine del giorno provvisorio della riunione, sarà inviato ai membri con un congruo anticipo e, ove possibile, almeno tre mesi prima della data prevista della riunione.

4.3 Le spese di viaggio, alberghiere e simili, connesse alla partecipazione alle riunioni, saranno a carico dei singoli membri.

4.4 Il Presidente può affidare ad uno o più membri del Gruppo di lavoro il coordinamento della presentazione delle relazioni od informazioni, da parte dei singoli membri, che saranno utilizzate nelle riunioni. Inoltre, il Presidente può affidare ad uno o più membri l'elaborazione di relazioni sulla base delle informazioni fornite e delle discussioni svolte nel corso della riunione.

4.5 Il Presidente si adopererà affinché i verbali dei lavori della riunione siano registrati in un libro dei verbali. Tali verbali conterranno informazioni circa la data ed il luogo della riunione, i nomi dei partecipanti e del Presidente, l'ordine del giorno, i lavori e le delibere prese, oltre al nome della persona chiamata a fungere da segretario della riunione. Copie dei verbali e di tutte le relazioni presentate, come previsto al punto 4.4, saranno sottoposte a tutti i membri del Gruppo di lavoro al più presto possibile dopo la riunione.

4.6 Copie dei verbali e della documentazione scritta presentata, quali questionari, rapporti nazionali ed altre informazioni, saranno inviate al Presidente dell'AIDA.

4.7 Il Presidente del Gruppo di lavoro, su richiesta del Presidente dell'AIDA, presenterà un rapporto scritto sui progressi compiuti dal Gruppo nel periodo trascorso. Il Presidente dell'AIDA ed il Presidente del Gruppo di lavoro possono concordare che tale rapporto sia fatto oralmente al Consiglio di Presidenza durante una delle sue riunioni.

4.8 In occasione dei Convegni mondiali dell'AIDA il Presidente del Gruppo di lavoro farà preparare una relazione scritta contenente una illustrazione delle finalità e della sostanza del lavoro compiuto dal Gruppo nel tempo trascorso. Su richiesta del Consiglio di Presidenza, il Presidente o uno dei membri del Gruppo di lavoro saranno inoltre obbligati a fare un rapporto orale a ciascuna Assemblea Generale.

5. Riunioni pubbliche

5.1 Potranno partecipare alle riunioni ordinarie del Gruppo di lavoro soltanto i membri o le persone da essi delegate, gli ospiti appositamente invitati, il Consiglio di Presidenza dell'AIDA e la Segreteria Generale.

5.2 Il Presidente del Gruppo di lavoro può, su richiesta, permettere ai membri delle Sezioni nazionali di partecipare alle riunioni.

5.3 Il Gruppo di lavoro può, comunque, decidere di tenere riunioni pubbliche alle quali potranno partecipare persone diverse da quelle menzionate ai punti 5.1 e 5.2 che precedono.

5.4 In occasione dei Congressi mondiali dell'AIDA ciascun Gruppo di lavoro terrà almeno una riunione pubblica, alla quale avranno diritto di partecipare tutti i delegati al Congresso. Inoltre, il Presidente del Gruppo di lavoro può decidere che tutti i delegati in questione abbiano diritto di intervenire nel dibattito. L'avviso di convocazione della suddetta riunione sarà inviato ai membri del Gruppo di lavoro in conformità al punto 4.2 che precede. Gli altri interessati riceveranno avviso della riunione stessa unitamente al materiale distribuito con l'invito al Congresso.

6. Gruppi di lavoro subordinati

6.1 Qualora venga ritenuto opportuno, sia in vista della composizione geografica del Gruppo di lavoro sia per l'argomento generale allo studio, il Gruppo stesso può creare Gruppi di lavoro subordinati che saranno presieduti da un Vice Presidente nominato dal Gruppo di lavoro stesso. Il Presidente del Gruppo di lavoro informerà il Consiglio di Presidenza della formazione di Gruppi di lavoro subordinati.

6.2 Il Gruppo di lavoro subordinato, su richiesta del Presidente del Gruppo di lavoro, sottoporrà agli altri membri del Gruppo, almeno una volta all'anno, un rapporto sui suoi lavori nel periodo trascorso.

6.3 Le riunioni dei Gruppi di lavoro subordinati saranno tenute in conformità alle norme contenute al punto 4 che precede.

7. Finanziamento

7.1 Le spese connesse all'attività effettuata dal Gruppo di lavoro, incluse quelle postali, per fotocopie, comunicazioni, riunioni, stampa di relazioni od assistenza di segreteria, saranno a carico del Gruppo del lavoro stesso.

7.2 Su richiesta, il Consiglio di Presidenza può deliberare di concedere somme a copertura di specifici costi connessi all'attività effettuata dal Gruppo di lavoro.

8. Competenze. Scioglimento del Gruppo di lavoro

8.1 Su richiesta del Presidente del Gruppo di lavoro, il Consiglio di Presidenza può modificare le competenze del Gruppo stesso.

8.2 Il Consiglio di Presidenza può sciogliere il Gruppo di lavoro di sua iniziativa o su richiesta del Presidente del Gruppo. Allo scioglimento di un qualsiasi Gruppo di lavoro, tutto il materiale da esso elaborato rimarrà di proprietà dell'AIDA e sarà di conseguenza restituito al Consiglio di Presidenza.

9. Variazioni delle norme

9.1 Le presenti norme relative ai Gruppi di lavoro, da considerarsi come norme di base, possono essere modificate dal Consiglio di Presidenza in qualsiasi momento senza preavviso.

RULES FOR THE WORKING PARTIES⁽¹⁾

1. Formation of Working Parties

1.1 AIDA's Presidential Council shall form Working Parties, as laid down in Art. 3(e) of the By-Laws, for the purpose of carrying out research in specific fields of insurance law and of related matters.

1.2 The Presidential Council shall determine the general subject in respect of which the Working Party is to carry out its research.

1.3 The Presidential Council may, if it so decides, fix a time limit within which the Working Party's research shall be completed. Such time limit may be extended at the request of the Working Party.

2. Appointing the Chairmen of the Working Parties

2.1 The Presidential Council shall initially appoint the Chairman of each Working Party.

2.2 In the event that the Chairman wishes to resign his office, dies or is otherwise prevented from performing his duties, or if the Presidential Council wishes to remove the Chairman, the Presidential Council shall appoint a new Chairman in consultation with the members of the Working Party.

3. Members of the Working Parties

3.1 Each national Section of AIDA shall be entitled to nominate representatives to each Working Party. If a national Section fails to nominate members, the Working Party may, if desired, appoint members from the Section in question in consultation with that Section. The number of representatives from each national Section shall not exceed three unless the Chairman decides otherwise.

3.2 Persons with in-depth knowledge of the subject dealt with by the Working Party shall be eligible for membership. Moreover, members should be persons who are prepared to perform the duties which membership of a Working Party ordinarily involves, including reporting to the Working Party on matters of interest to it, completing questionnaires sent to the members of the Working Party, and actively participating in meetings of the Working Party.

3.3 In addition to representatives of the national Sections (as provided for in subclause 3.1 above), the Working Party may admit members who have special insight into and interest in the work performed by the Working Party.

3.4 The members of the Working Party shall remain in office until they decide to resign, or they die or are otherwise prevented from performing their duties, or until the national Section makes new appointments to replace them. If a member resigns or is prevented from performing his duties, a new member shall be appointed in accordance with the provisions of subclause 3.1 above.

3.5 Where the research to be carried out by the Working Party is not subject to a time limit (cf. subclause 1.3 above), the Working Party shall use its best endeavours to ensure that members are regularly replaced, due regard being paid however to maintaining the efficiency and continuity of the work performed.

⁽¹⁾ Made by the Presidential Council in Budapest, 26th November 1992, in accordance with art. 3(e) of AIDA's By-Laws.

4. Meetings of the Working Parties

4.1 The Working Party shall hold meetings as and when deemed appropriate by the Chairman and the members, but at least every second year.

4.2 The Chairman shall convene meetings of the Working Party. The convening notice, which shall indicate the place, time and provisional agenda of the meeting, shall be sent to members in good time and, if practicable, at least three months before the scheduled meeting.

4.3 All travel, accomodation and similiar expenses connected with attending the meetings shall be defrayed by the individual members.

4.4 The Chairman may appoint one or more members of the Working Party to coordinate the submission of reports or information from the individual members for use at meetings. Moreover, the Chairman may appoint one or more members to prepare reports on the basis of the information submitted and the discussions carried on at the meeting.

4.5 The Chairman shall cause minutes of the proceedings at meetings to be recorded in a minute-book, which shall include information concerning the time and place of the meeting, the names of the participants and the chairman of the meeting, the agenda, the proceedings and the resolutions passed, and the name of the person taking the minutes. A copy of the minutes as well as any reports prepared, as mentioned in subclause 4.4, shall be submitted to all members of the Working Party as soon as possible following the meeting.

4.6 A copy of the minutes and of the written material prepared, such as questionnaires, national reports, or other information shall be sent to AIDA's President.

4.7 The Chairman of the Working Party shall, at the request of the President, submit a written report on the Working Party's progress in the period elapsed. If the President and the Chairman in question so agree, the progress report may be made orally to the Presidential Council during one of its meetings.

4.8 For use at AIDA's World Congresses, the Chairman of the Working Party shall cause a written report to be prepared, containing a review of the scope and substance of the work performed by the Working Party in the period elapsed. At the request of the Presidential Council, the Chairman or one of the members of the Working Party shall moreover be obliged to make an oral report at each General Assembly meeting.

5. Public Meetings

5.1 Only members of the Working Party or their deputies, specially invited guests and AIDA's Presidential Council or General Secretariat shall have access to the ordinary meetings of the Working Party.

5.2 The Chairman may, upon request, allow members of the national Sections to attend the meetings.

5.3 The Working Party may however decide to hold public meetings to which persons other than those referred to in subclauses 5.1 and 5.2 shall have access.

5.4 During AIDA's World Congresses, each Working Party shall hold at least one public meeting which all delegates to the Congress shall be entitled to attend. Moreover, the Chairman may decide that all such delegates shall be entitled to take part in the debate. A notice convening such meeting shall be sent to members of the Working Party as provided in subclause 4.2. Other interested parties shall be notified of the meeting in the material circulated with the invitation to the Congress.

6. Subordinate Working Parties

6.1 Where considered expedient, either due to the geographical composition of the Working Party or the general subject under review, the Working Party may create subordinate Working

Parties, which shall be presided over by a Vice Chairman appointed by the Working Party. The Chairman of the Working Party shall inform the Presidential Council of the formation of any subordinate Working Party.

6.2 The subordinate Working Party shall, at the Chairman's request, and at least once a year, submit a report on its progress in the period elapsed to the other members of the Working Party.

6.3 Meetings of subordinate Working Parties shall be held in accordance with the rules laid down in clause 4 above.

7. Financing

7.1 Expenses connected with the work performed by the Working Party, including postage, photocopying, communications, meetings, printing reports, or secretarial assistance, shall be defrayed by the Working Party.

7.2 Upon application, the Presidential Council may resolve to grant amounts towards covering specific costs connected with the work performed by the Working Party.

8. Terms of Reference. Dissolving the Working Party

8.1 At the Chairman's instigation, the Presidential Council may change the Working Party's terms of reference.

8.2 The Presidential Council may dissolve the Working Party on its own initiative or at the Chairman's request. On the dissolution of any Working Party, all material prepared by it shall remain AIDA's property and shall consequently be returned to the Presidential Council.

9. Altering Rules

9.1 These present rules for Working Parties, which shall be considered minimum requirements, may be altered by the Presidential Council at any time without prior notice.

-
- 1. GRUPPO DI LAVORO «ASSICURAZIONE E ATTI DI VIOLENZA»**
INSURANCE AND ACTS OF VIOLENCE WORKING GROUP
C/o Prof. Y. MERCHIERS - Faculteit van de Rechtsgeleerdheid
Universiteitstraat, 4 - 9000 Gent – Belgio
-

Fondazione / Foundation

Losanna 1974 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Prof. Emst KLINGMÜLLER (1974-1990) - Germania

Prof. Y. MERCHIERS (1990) - Belgio

Partecipanti / Participants

Dato sconosciuto / *Unknown datum*

Riunioni / Meetings

Madrid, ottobre 1978

Londra, 23 aprile 1982

Budapest, 9 maggio 1986

Copenaghen, 21 giugno 1990

**2. GRUPPO DI LAVORO «CUMULO DI PRESTAZIONI E SURROGAZIONE»
ACCUMULATION OF CLAIMS PAYMENT AND SUBROGATION WORKING GROUP**
C/o Prof. Juan Carlos Mix Morandi
Avenida Santa Fé 1543 – 2° A 1060 Buenos Aires - Argentina

Fondazione / Foundation

Losanna 1974 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Prof. Jean BIGOT (1974-1978) - Francia

Prof. Juan Carlos Félix MORANDI (1979) - Argentina

Segretari / Secretaries

Dal 1980 si sono succeduti vari Segretari di nazionalità argentina / *From 1980 various Argentinian Secretaries have followed one another.*

Dal 1993: Prof. Claudio H. SPEYER

Dr. Augustin BLANCO BAZAN

Prof. Aydeé ELVIRA CACERES CANO

Partecipanti / Participants

52 membri in rappresentanza di 28 Paesi / *52 members representing 28 Countries.*

Riunioni / Meetings

Saint Vincent, 17 ottobre 1980

Londra, 19-23 aprile 1982

Roma, 20 maggio 1983

Budapest, 5-9 maggio 1986

Londra, 15 luglio 1987

Copenaghen, 18-21 giugno 1990

Londra, 16 luglio 1991

Londra, 6 luglio 1993

Pubblicazioni / Publications

Articoli sull'attività del Gruppo di lavoro sono apparsi su: *Rivista Argentina de Seguro, Assicurazioni, AIDA Newsletter*. Rapporti bilingui sono stati presentati ai Congressi mondiali di Copenaghen e Sydney. / *Articles on the activity of the Working Group have been published on: Revista Argentina de Seguro, Assicurazioni, AIDA Newsletter. Bilingual reports have been presented at the Copenhagen and Sydney World Congresses.*

-
- 3. GRUPPO DI LAVORO «PREVENZIONE E ASSICURAZIONE»**
PREVENTION AND INSURANCE WORKING GROUP
Maria de Molina, 56 - Desp. 408
28006 Madrid - Spagna
-

Fondazione / Foundation

Madrid 1978 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Dr. Ernesto CABALLERO SANCHEZ (1978-1993) - Spagna

Prof. Justino DUQUE (1993) - Spagna

Partecipanti / Participants

Dato sconosciuto / *Unknown datum*

Riunioni / Meetings

Londra, 23 aprile 1982

Budapest, 9 maggio 1986

Copenaghen, 21 giugno 1990

Madrid, 12 maggio 1992

4. GRUPPO DI LAVORO «INQUINAMENTO E ASSICURAZIONE»
POLLUTION AND INSURANCE WORKING GROUP
C/o Skandia Insurance Co.
10350 Stockholm - Svezia

Fondazione / Foundation

Madrid 1978 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Mr. Ambrose B. KELLY (1978-1988) - USA
Dr. Harald ULLMAN (1988) - Svezia

Segretari / Secretaries

Mr. Carl-Martin ROOS (1988) - Svezia

Partecipanti / Participants

44 membri in rappresentanza di 23 Paesi / *44 members representing 23 Countries*.

Riunioni / Meetings

Budapest, 5-9 maggio 1986
Copenaghen, 18 giugno 1990
Parigi, 13-14 dicembre 1990
Londra, 16 luglio 1991
Varsavia, 13 novembre 1991
Madrid, 14 maggio 1992
Budapest, 28 novembre 1992
Atene, 21 giugno 1993
Stoccolma-Abo/Turku, 27-28 maggio 1994

Pubblicazioni / Publications

Nel 1986 e nel 1990 sono state presentate al Congresso mondiale di Budapest ed a quello di Copenaghen delle raccolte di studi del Gruppo in lingua inglese, mentre un altro volume, ugualmente in inglese, sulle clausole di copertura., è stato pubblicato a fine 1993. Dal 1988 il Gruppo pubblica semestralmente in lingua inglese il *Pollution Insurance Bulletin*, edito dalla Skandia. / *A collection of the studies of the Group in English language was presented at the World Congresses of Budapest in 1986 and of Copenhagen in 1990, whilst an additional volume, again in English, on coverage clauses was published at the end of 1993. Since 1988 the Group prepares half-yearly the Pollution Insurance Bulletin in English which is published by Skandia.*

5. GRUPPO DI LAVORO «RESPONSABILITÀ CIVILE PRODOTTI»
PRODUCTS LIABILITY WORKING GROUP
C/o Prof. J. H. Wansink - Institute of Insurance
Erasmus University - P.O. Box 1738 - 3000 Rotterdam - Olanda

Fondazione / Foundation

Madrid 1978 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Dr. Jorgen HANSEN (1979-1986) - Danimarca

Prof. J. H. WANSINK (1986) - Olanda

Segretari / Secretaries

Mr. Fred J. RUTGERS

Partecipanti / Participants

47 membri in rappresentanza di 26 Paesi / *47 members representing 26 Countries*.

Riunioni / Meetings

Saint Vincent, 17 ottobre 1980

Londra, 23 aprile 1982

Budapest, 9 maggio 1986

Londra, 15 luglio 1987

Roma, 6 ottobre 1988

Copenaghen, 21 maggio 1990

Londra, 18 luglio 1991

Atene, 22-23 giugno 1993

Pubblicazioni / Publications

Sono stati pubblicati tra il 1982 ed il 1990 quattro volumi in lingua inglese, di cui due a firma Hansen e due a firma Wansink, presentati ai Congressi mondiali di Londra, Budapest e Copenaghen. / *Between 1982 and 1990 four volumes in English, two by Hansen and two by Wansink, were published and presented at the London, Budapest and Copenhagen World Congresses.*

6. GRUPPO DI LAVORO «ASSICURAZIONE AUTO»

MOTOR INSURANCE WORKING GROUP

C/o Prof. Raffaele Deidda - UCI - Corso Venezia, 8 - 20122 Milano

Fondazione / Foundation

Madrid 1978 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / Presidents

Prof. Simon FREDERICQ (1978-1990) - Belgio

Prof. Raffaele DEIDDA (1990) - Italia

Segretari / Secretaries

Dr. Jean ROGGE (1978-1990) - Belgio

Dr. Brando BATTISTIG (1990) - Italia

Partecipanti / Participants

80 membri in rappresentanza di 43 Paesi. Dal 1990 il Gruppo di lavoro ha costituito un Comitato ristretto operativo composto da 27 persone in rappresentanza di 14 Paesi. / *80 members representing 43 Countries. Since 1990 the Working Group has formed a Standing working Committee of 27 members representing 14 Countries.*

Riunioni / Meetings

Dal 1978 al 1990 il Gruppo di lavoro si è riunito varie volte a Gand, Londra, Rio de Janeiro, Parigi, Atene, Budapest e durante i Congressi mondiali. / *From 1978 to 1990 the Working Group met several times in Gand, London, Rio de Janeiro, Paris, Athens, Budapest and during World Congresses.*

Dal 1990 in poi sono state tenute le seguenti riunioni: / *Since 1990 the following meetings took place:*

Roma, 6 marzo 1991 - Seduta plenaria / *Plenary meeting*

Roma, 19 settembre 1991 - Comitato ristretto / *Standing working Committee*

Bruxelles, 7 maggio 1992 - Comitato ristretto / *Standing working Committee*

Monaco, 8 ottobre 1992 - Seduta plenaria / *Plenary meeting*

Oslo, 21 aprile 1993 - Comitato ristretto / *Standing working Committee*

Roma, 26 ottobre 1993 - Seduta plenaria / *Plenary meeting*

Parigi, 22 aprile 1994 - Comitato ristretto / *Standing working Committee*

Sydney, 16 agosto 1994 - Seduta plenaria / *Plenary meeting*

Pubblicazioni / Publications

Alcuni rapporti sono stati pubblicati in varie riviste assicurative. Nel 1986 è stato presentato al Congresso mondiale di Budapest un volume di 400 pagine in inglese e francese, che illustra i risultati raggiunti fino al 1986. Dal 1992 il Gruppo pubblica semestralmente il *Motor Insurance Working Party Bulletin* in due edizioni, italiana ed inglese, edite entrambe dalle «Assicurazioni Generali». / *A few reports have been published in various insurance reviews. In 1986 at the Budapest World Congress the Group presented a 400 page volume in English and French to illustrate the results achieved up to 1986. Since 1992 the Group prepares half yearly the Motor Insurance Working Party Bulletin in two editions, Italian and English, both published by Assicurazioni Generali.*

7. GRUPPO DI LAVORO «FONDI PENSIONE»
PENSIONS WORKING GROUP

C/o Dr. Pieter de LANGE - Centraal Beheer Adviesbureau
Postbus 700 - 7300 HC Apeldoorn - Olanda

Fondazione / *Foundation*

Londra 1982

Presidenti / *Presidents*

Prof. L. MOK (1982-1990) - Olanda
Prof. VAN HUIZEN (1990-1993) - Olanda
Dr. Pieter DE LANGE (1993) - Olanda

Partecipanti / *Participants*

Dato sconosciuto / *Unknown datum*

Riunioni / *Meetings*

Budapest, 9 maggio 1986
Copenaghen, 21 giugno 1990

**8. GRUPPO DI LAVORO «CONTROLLO STATALE DELLE ASSICURAZIONI»
*STATE CONTROL ON INSURANCE WORKING GROUP***

C/o Prof. Simon FREDERICQ

Gontrade Heirweg 112 - 9820 Merelbeke - Belgio

Fondazione / *Foundation*

Copenaghen 1990 (durante il Congresso mondiale / *During the World Congress*).

Presidenti / *Presidents*

Prof. Simon FREDERICQ (1990) - Belgio

Co-Presidente / *Co-President*

Dr. Kàroly BARD (1990) - Ungheria

Partecipanti / *Participants*

Dato sconosciuto / *Unknown datum*

Riunioni / *Meetings*

Copenaghen, 21 giugno 1990

Budapest, 29 novembre 1990

Varsavia, 13 novembre 1991

Budapest, 28 novembre 1992